

# Primorski dnevnik

Kakovostna ponudba prinaša sadove

RADO GRUDEN

Z avstrijske Koroške so v zadnjem času prihajale predvsem negativne vesti, ki so v glavnem zadevale stalne krščitev pravic slovenske manjšine, še posebej kar zadeva uresničevanje razsodb ustavnega sodišča v zvezi s postavljivijo dodatnih dvojezičnih krajevnih napisov (nemških in slovenskih) v krajih na Južnem Koroškem. In če bi izjave nekaterih koroških politikov, v prvi vrsti deželnega glavarja Haiderja, jemali za suho zlato, potem bi lahko sklepal, da je vzdušje na Koroškem izredno slabo in da med slovenskim in nemškim prebivalstvom skoraj ni dialoga.

Pa vendar marsikaj kaže, da ni tako in da Korošce - Slovence in Nemce - veliko bolj kot politične zdrahe in kalkulacije zanimajo predvsem druge stvari. Med te nedvomno sodi izobraževanje, pri čemer so na Koroškem zabeležili izredno povečanje vpisov na slovenske šole druge in višje stopnje. Kar štiri prvi razredi na Slovenski gimnaziji v Celovcu pričajo, da zanimanje za slovenščino narašča, saj se v slovensko gimnazijo vpisuje tudi vedno več otrok nemškega maternega jezika. Večina jih ima za seboj že dvojezično šolanje na nižji stopnji, vendar pa je bistven razlog za vpis na Slovensko gimnazijo vedno večji ugled, ki ga ta šola uživa, in pa seveda kakovostna ponudba, kjer izstopa štirijezični Kungyev razred, v katerem pouk poteka v slovenščini, nemščini, angleščini in italijanščini. Prav to načrtno spodbujanje večkulturnosti prica, da ljudi zanima kakovost, za politiko, ki na Koroškem še vedno pogosto straši s slovenščino in Slovencami kot z bavbom, ki ogroža nemškost dežele, pa se ljudje, ko gre za prihodnost otrok, menijo toliko kot za lanski sneg.

ITALIJA - Ko tečejo pogajanja z Air France-KLM za prevzem letalske družbe na robu stečaja

## Alitalia v vrtincu predvolilnih polemik

Berlusconi napoveduje italijansko navezo, a malokdo ga jemlje resno

PAPIRNICA BURGO - Napetost narašča

### Delavci so zaskrbljeni

Vodstvo je v odgovor na stavko zaprlo vrata tovarne - Posegli so državni področni sindikati



ŠTIVAN - Napetost med vodstvom štivanske papirnice Burgo in področnimi sindikati se stopnjuje, zaskrbljenost delavcev glede same papirnice narašča. Delavci so včeraj stavkali dve uri in bodo tudi danes os-

tali dve uri križem rok, vodstvo pa-pirnice pa je v odgovor na protest zaprlo tovarno od 14. ure dalje, ko se je pač začela dvourna stavka. Delavci so več ur bučno manifestirali pred tovarno, kjer so za red skrbeli karabinjer-

ji in policija. Posegli so medtem državni področni sindikati Cgil, Cisl in Uil, ki zahtevajo čimprejšnje srečanje z lastnikom papirnice in jamstva za prihodnost.

Na 8. strani

RIM - »Ponudba Air France-KLM za prevzem Alitalie je arogantna in nesprejemljiva. Pripravljena je že naveza italijanskih podjetnikov, ki bo vsak čas predložila alternativno ponudbo.« Tako je včeraj dejal voditelj Ljudstva svobode Silvio Berlusconi, po mnenju katerega je nezaslišano, da bi Italija ostala brez svoje letalske družbe.

Berlusconijev nastop je naletel na pozornost pri sindikatih, z velikimi zadržki pa sta ga sprejela vlada in predsednik Alitalie Maurizio Prato. Prav tako skeptični so tudi strankarski voditelji. Nekateri sumijo, da gre za predvolilno potegavščino, in Berlusconija opozarjajo, naj se ne igra z ognjem.

Na 7. strani

Kmečka zveza v Državnem zboru o težavah kmetijstva na Krasu

Na 3. strani

Slovenske in italijanske zdravstvene ustanove se povezujejo

Na 9. strani

V Gorici kulturni večer s spoznavanjem Romov in Sintov

Na 17. strani

Na Goriškem spodbujajo bralno kulturo z avtobusom

Na 16. strani

Klop: tri študentke o izkušnjah v tujini

Na 22. strani

Poslovalnice Ilirika turizem imajo nov izgled in odlično vsebino. Zdaj dobite vse na enem mestu! Potovanja in počitnice. Široko ponudbo za bližnje in daljne kraje. In številne ponudnike turističnih storitev in namestitev. Ne izgubljajte časa z iskanjem. Adriatica.net CENTER POTOVANJ ima široko ponudbo, ki vas bo očarala.

Na poznane lokacije po pisano turistično ponudbo!

POTUJ PAMETNO ☎ 080 19 60 • [www.centerpotovanj.si](http://www.centerpotovanj.si) • [info@centerpotovanj.si](mailto:info@centerpotovanj.si)

NOV VIDEZ. ODLIČNA VSEBINA



ILIRIKA  
TURIZEM

z novim videzom in imenom

 adriatica.net  
CENTER POTOVANJ



9 771124 666007



ŽARIŠČE

## Kristus je iz groba vstal!

P. DAVID BRESCIANI S. I.



"Ne bojta se," pravi Jezus žena ma ob praznem grobu: "Pojdita in sporočita mojim bratom, naj gredo v Galilejo; tam me bodo videli." (Mt 28, 10).

Kdor obišče Svetu deželo, začuti, da so ti kraji res zaznamovani z dogodki Jezusovega življenja. Tu so kraji s težko zgodovino, kraji polni trpljenja. Vendar v Galileji lahko zaznamo posebno ozračje: tam veje poseben duh, vstajenjski duh. Tu je Jezus poklical svoje prve apostole; tu je govoril o blagrib; tu se je po vstajenju prikazal apostolom na bregu jezera ob žerjavici in pečeni ribi; tu je Peter na Jezusov ukaz vr gel mrežo in ulovil ogromno rib. Tu ljudje živijo bolj umirjeno in manj napeto. Drugače je v Jeruzalemu: čeprav se načeloma lahko mirno sprehamo po muslimanski in judovski četrti, vendar lahko začutimo, da je to mesto zaznamovano z dogodki Jezusovega trpljenja. Tu so Jezusa bičali in zasramovali, tu so ga križali in položili v grob. Ozračje je tu bolj napeto, ljudje različne narodnosti in vere težje živijo skupaj. Ime Jeruzalem pomeni mesto miru. Kakšno nasprotje z realnostjo! Zaka jaj te tako? Morda ni več upanja, ni več rešitve, ni več izhoda?

Trpljenju, smerti in grobu res ne

moremo ubežati! Toda, ali je to vse, kar na koncu ostane? Ali je smrt res zadnja beseda naše zgodovine in našega življenja? Če iz groba ne vstemo in iz njega ne izstopimo, potem res drži, da se v grobu vse konča. In tak konec bi bil tragičen, nesmiseln, obupen...

Grobov je v življenju veliko in še preden smo v grob zares položeni, v njega že stopamo in se v raznovrstne grobove zapiramo: ko ne odpuščamo, ko smo v odnosih razdiralni, ko smo maščevalni, ko nas neuspehi in nezadovoljstvo preobremenjujo, ko zaradi tega postanemo nasihl. Kristus je vstal iz groba in premagal smrt, ker je v popolnem zaupanju v Boga Očeta samega sebe daroval iz ljubezni do človeka za spravo med ljudmi in narodi. Vstati od mrtvih pomeni v popolnem zaupanju v Boga sprejeti svoje življenje takšno, kakršno je, svojo zgodovino takšno, kakršna je, priti do sprave sami s seboj, ker le tako pri demo do sprave med ljudmi.

Res je, da je zgodovina včasih tako zapletena, da se težave zdijo brez rešitve, brez izhoda - tako kot za Izraelce pred Rdečim morjem - in takrat nas faraonovi vozovi res lahko dohitijo, če smo brez osebnega zaupanja in vere. Velika noč je

največji krščanski praznik, prav zato, ker nam razoveda Boga vere, upanja in ljubezni. Velika noč nam razoveda Boga, ki rešuje, ki daje življenje in življenju daje smisel. Če smo se včasih spraševali o obstoju Boga, se danes sprašujemo bolj o tem, kdo je ta Bog, v katerega verujemo. Če namreč človek veruje ali ne, to ne spremeni dejstva, da Bog obstaja (ali pa da ne obstaja). Za vernega človeka je torej pomembno predvsem vprašanje, kdo in kakšen je Bog v katerega veruje, kdo je tisti Bog, ki je ustvaril nebo in zemljo, vse, kar živi in diha in celo človeka samega. Prav Jezusovo trpljenje in vstajenje dajeta povsem novo podobo Boga, življenja in vere. Če bi problem bil le v obstoju Boga, potem bi v Sveti deželi ne bilo problemov, saj tam, vsaj načeloma, ljudje verujejo. Ostaja pa vprašanje, v kakšnega Boga verujejo. Ali verujejo v Boga Očeta, ki narode združuje in ne ločuje? Ali verujejo v Boga sprave in odpuščanja, v Boga, ki rešuje in ne obsoja?

Velika noč je praznik upanja, sprave in odpuščanja. Pa ne le za to, ker nas vera tako uči, ampak, ker je Jezus tako živel in ker je to edina pot čez Rdeče morje, ki nas vodi v Življenje.

### PISMA UREDNIŠTVU

#### Pobratenje Škofje Loke in Sovodenj ob Soči

Z zadovoljstvom jemljemo na znanje, da je bila prejšnjo soboto v Škofji Luki slovesnost ob podpisu listine ob 30-letnici pobratenja med občinama Škofja Loka in Sovodenje ob Soči, ker smo globoko prepričani v pomen takega sodelovanja, ki naj bi bilo, kar se da široko in razvijano. O dogodku je podrobnejše poročalo Primorski dnevnik, 18. t.m.

Še bolj bi bili zadovoljni, ko bi nas gospod župan, oziroma članica »uprave«, ki je posebej poverjena za krepitev stikov med pobratenima občinama, vsaj obvestila o nameravanem obisku in na dogodek morda povabila še koga. Kar žal ni prvi tak slučaj.

Prepričani smo, da bi prisotnost predstavnikov opozicije skupine samo podčrtala pomen sodelovanja in dogodka samega.

Svetniška skupina Združenih Sovodenje ob Soči

#### Velika noč 2008

Hebrejci praznujejo Veliko noč ali Pasho (pasha pomeni prehod) že več kot tri tisoč let. Za Hebrejce je to največji praznik v letu. Spominja jih na rešitev iz egiptovskega suženjstva ter čudežnega prehoda čez Rdeče more v sredbo. Praznujejo zgodovinski dogodek kjer je vse ljudstvo video delo Boga, ki jih je s svojim posegom rešil.

Praznik traja sedem dni, najbolj važna pa je zadnja noč z večerjo.

Praznovanje, s čudovitim obredom, se prične ob sončnem zahodu in traja do zgodnjega jutra. V tej noči se pripravi slovensna večerja; med raznimi številnimi simboličnimi jedmi zavzema glavno mesto jagnjetovo meso, kot spomin na jagnje zaklano v Egiptu, katerega kri, pomazana na nadurje in podboj vrat, je obvarovala hebrejske družine pred kaznijo, ki je doletela Egipčane zaradi trdsorčnosti faraona.

Med večerjo, ki traja dolgo v



noč, se družinski poglavlar zahvaljuje Bogu za vse kar je storil v korist izraelskega ljudstva. Tudi otroci ostanejo budni in sprašujejo zakaj to noč ne gredo spati kot po navadi. V odgovor jih oče našteje vse posege Boga v zgodovini Izraela, začenši z Abrahonom; navede tudi vse posege Boga v lastnem življenju. Med večerjo in med raznimi pripovedi pojejo zahvalne psalme.

Jezus je na Veliki četrtek praznoval Pasho na enak način kot vsi drugi Hebrejci in prav to noč, med obredno večerjo, je postavil zakrament svete Evharistije. Resnično Evharistijo je naredil na Veliki petek.

Kri jagnjeta je v Egiptu obvarovala Izraelce božje kazni in jim odprla pot v svobodo.

Telo in kri Jezusa, našega jagnjeta, pa nas rešujeta večne smrti in nam odpirata vrata večnega življenja. Dajeta nam tudi moč imeti radi tudi sovražnike, ki so na vladno naši bližnji. S tem postane možno svobodni kot Izraelci, ki jih je Bog rešil egiptovskega suženjstva.

Kaj bi danes zamejski družinski oče odgovoril svojemu otroku, če bi ga vprašal: zakaj praznujemo Veliko noč?

Emil Radetič

SPOROČILO UREDNIŠTVU

Bralce obveščamo, da pisma objavljamo v obliku in besedilu, kot so dostavljena uredništvu, in jih ne spremjamemo oziroma popravljamo. Poleg tega sporočamo, da smo zaradi pomanjkanja prostora in vse večjega števila pisem prisiljeni omejiti dolžino pisem na največ 60 vrstic po 70 znakov (vključno s presledki). Omejitev bomo strogo spoštovali in daljših pisem ne bomo več objavljal.

Sporočamo tudi, da nepodpisanih pisem ne objavljamo.

### KULINARIČNI KOTIČEK

#### Pašta in fižol s školjkami



Južnajska iznajdljivost včasih preseneča. Tudi pri nas poznamo fižol in ga pripravljamo na najzazlicnejše načine; poznamo tudi školjke in tudi te pripravljamo na vrsto bolj ali manj domiselnih načinov, nikoli pa nisem slišal, da bi nekdo v naših krajih, ali v bližnjem Venetu pomislil na pašto in fižol z vongolami ali pedočevi.

Bil sem presenečen, ko sem na to jed naletel ne samo v bližini Neaplja in v vseh okrog prekrasnega obmorskega mesteca Amalfi, ki je bilo skupaj z Benetkami, Piso in Genovo ena od štirih italijanskih srednjeveških pomorskih republik, kot dokazuje še danes italijanska pomorska zastava, ki jo pomorščaki morajo obesiti na svoja plovila. Jed ni neznana tudi južne, na Siciliji, kjer školjke včasih nadomestijo rakci, vendar rezultat ni enak. Na pašto in fižol s školjkami sem se spomnil, ker so mi jo pred kratkim ponudili v nekem turinskem hotelu: kuhar je bil očitno doma nekeje iz južne Italije ali je tam delal.

Tudi ta recept je zelo enostaven in če ste kdaj skuhalo našo pašto in fižol, ne boste imeli nobenih težav z južnako različico te preproste, a slastne jedi.

Potrebujemo: 250 g suhega fižola (boljše, če je bele sorte - cannellini, tudi z našim fižolom pa je uspeh zagotovljen), steblo

zelene, koren, 3 stroke česna, 1 kg vongol ali pedočev, 200 gr testenin (idealni so domači bleki, če ne tudi zdrobljeni široki rezanci), lovovor list, čili, oljčno olje.

Fižol namečimo čez noč in ga skuhamo s strokom česna in lovovorom listom. Na olju preprimo zeleno in na kockice narezano korenje in čili, prilijemo fižol, ki smo ga medtem pasirali. Pustimo, da vre približno pol ure.

Medtem na olju preprimo dva stroka česna, dodamo školjke in pokrijemo. Počakamo, da se školjke odprejo, nakar jim odstranimo lupine, vodo, ki so jo spustile, pa precedimo in shrani mo.

Potem ko je fižol vrel pol ure, vkuhamo testenine, dolijemo vodo, ki so jo spustile vongole in dodamo tudi školjke. Ko so testenine skuhane, pokrijemo in pustimo, da jed počiva kakih 5/10 minut. Ker je voda od vongol slana, minestre ne bo treba soliti. Če vam čili ni všeč, ga lahko opustite in ob koncu jed rahlo popoprate.

Dober tek!

Ivan Fischer

### SLOVENIJA - Postopek za denacionalizacijo

## Blejski otok do odločitve Strasbourg v upravljanju župnije



BLED - Blejska župnija v času, ko na evropskem sodišču išče svojo pravico za vrnitev Blejskega otoka, ki je v postopku denacionalizacije po sklepih slovenskih sodišč pripadol državi, ostaja upravljavec otoka. S tem so nekateri precej nezadovoljni, saj se pod cerkvenim upraviteljstvom največja znamenitost Bleda po njihovi sodbi premalo vključuje v turizem. "Formalnopravno pa obstaja možnost, da v teku postopka na sodišču v Strasbourguru pride do medsebojne poravnave - v tem primeru bi se to vprašanje lahko rešilo tudi na kakšen drug način," so za STA pojasnili na slovenskem ministrstvu za kulturo. Blejska župnija o kakšni poravnavi ne razmisli.

Kot je dejal blejski župnik Janez Ambrožič, za poravnavo ni možnosti, saj država nima kaj ponuditi v zamenu.

"To je stara božja pot in ko je država imela glavno besedo na otoku, je vse propagalo. Sedaj pa popravljamo strehe in obalo," je poudaril Ambrožič in pojasnil, da je razlog za pritožbo na evropsko sodišče, ker bi bila država slab gospodar.

Med razlogi je omenil še pravčnost in voljo župljanov. "V zavesti bom imel, da sem storil vse, kar sem mogel, četudi otoka ne dobimo," je dodal.

Na ministerstvu za kulturo kakšnega posebnega mnjenja o pritožbi blejske župnije sicer nimajo. "V vsakem pravdnem postopku imajo vpletene stranke zakonito pravico uporabiti vsa legitimna pravna sredstva in poti za dosego pravne sodbe. Takšno pravico ima v tem primeru tudi upravičenec, župnijski urad sv. Martina na Bledu," pojasnjujejo.

Drugače pa je na blejski občini. Župan Janez Fajfar meni, da poteza župnije ni primerna. "Ni potrebno, da bi umazano perilo prali pri sosedu. To politično ni modro in če je odločitev že sprejelo naše sodišče, bi jo morali upoštevati. Povsem nepotrebno je, da bi o tem odločali v tujini," je za STA dejal župan.

Fajfar je prepričan, da župnija tako ali tako ne bi nič izgubila, tudi če bi otok ostal v državni lasti, saj bo, kot je tudi prav, še vedno lastnica cerkve. Župnik pa o tej ideji meni, da na takoj majhnem prostoru ne moreta biti dva gospodarja.

Medtem ko župnik zagotavlja, da

vse, kar delajo, delajo tudi za turizem, je na Bledu slišati več pripomb, da se Blejski otok premalo vključuje v turistično ponudbo kraja. "Od otoka bi lahko imeli več, kot imamo," je prepričan Fajfar in pri tem misli zlasti na gostinsko ponudbo.

Na otoku ni restavracije, le bife. To je velika škoda tudi po mnjenju direktorice Turizma Bled Eve Štravs Podlogar, ki se sicer zaveda, da zaradi logistike na otoku res ni preprosto voditi restavracije, zato bi moral župnija to prepustiti nekomu, ki se s tem zna ukvarjati. Ambrožič ima slabe izkušnje z najemniki. "Problem je v tem, da bi le služili, ničesar pa ne bi vlagali," je opozoril. Meni, da restavracija na otoku tudi ne bi mogoča preživeti ter da je bife največ, kar lahko na otoku deluje. Po njegovem mnenju bi gostilna na otoku pomenila uničevanje kulturnega spomenika.

Prepričan je, da mu premalo vključevanja v turizem očitajo samo tisti, ki bi na otoku radi imeli gostilne, medtem ko otok na vse ostale načine sodeluje v turistični ponudbi. Na leto imajo na otoku okrog 40 porok katoliških in prav tolko protestantskih parov, med njimi jih več kot polovica prihaja iz tujine, največ z Nizozemske, Irske in iz Anglije. "Res pa je, da preganjamo plavalce, da bi se

zadrževali le ob obali otoka, saj je to kulturni spomenik, ki mu je treba izkazati spoštovanje," je pojasnil župnik, ki iz tega razloga ob lanskem božično-novoletnem času tudi ni soglašal z ognjemetom na otoku.

Štravs Podlogarjeva priznava, da je sodelovanje z Družbo Sv. Martina sorazmerno dobro. Povedala je, da pritožb obiskovalcev nimajo, je pa res, da obisk otoka skupaj s prevozem s pletno stane kar 15 evrov na osebo. Župnija denar od vstopnin, ki znaša tri evre na osebo, namenja vzdrževanju in obnavljanju. "Ves denar ostane na otoku in mi od tega nimamo nobenega dobička," je zagotovil Ambrožič in dodal, da je cerkev gospodar, ki dela z ljubezni in ne za svoj žep.

V načrtu so imeli obnoviti še dela strehe, vendar jo bodo zaradi evropskih delegacij na Bledu in zaradi bližajoče se poletne sezone prestavili na jesen.

"Pozitivno je vse, kar so doslej našli v zbranim denarjem, ki so ga včinoma namenjali obnovi sakralnih objektov na otoku, čas pa je, da obnovijo tudi puščajočo vodovodno cev do obale," je opozoril Fajfar, ki sicer drugih pripomb na upravljanje z Blejskim otokom nima. Župnija dobro skrbti za čistoč in osebje na otoku je prijazno do obiskovalcev, pravi župan. (STA)



**LJUBLJANA** - Razprava v parlamentarni komisiji za Slovence v zamejstvu in po svetu

# KZ v Državnem zboru o težavah kmetijstva na Krasu

Žgočo problematiko kraškega teritorija orisala Alojz Debelis in Edi Bukavec

Predsednik in tajnik deželne Kmečke zveze Alojz Debelis in Edi Bukavec sta se včeraj v Ljubljani srečala s komisijo Državnega zbora za Slovence v zamejstvu in po svetu. Predsedniku parlamentarne komisije Janezu Krambergerju in poslancem sta izročila zapis s povzetkom aktualne problematike kmetijstva v zamejstvu, ki se, kot je znano, srečuje s številnimi težavami. Poslancem sta Debelis in Bukavec obenem predstavila delovanje Kmečke zveze, ki je vse od ustanovitve ostal zvesta obrambi stavovskih interesov slovenskih kmetov, obenem pa skrbela za obrambo s Slovencem v Italiji poseljenega teritorija pred kvarnimi posegi, kar zadeva okolje in tudi samo preživetje slovenske narodne skupnosti.

Kot sta na srečanju s poslanci povedala Debelis in Bukavec, je zgodovina obrambe kmetijskih površin obenem zgodovina odločnega boja proti razlaščanju, ki je narodni skupnosti povzročilo izgubo velikega dela naselitvenega teritorija. Pritiski na teritorij so se nadaljevali več desetletij v povojnem obdobju in vsled tega so se kmetijske površine zreducirale en vsega 3.500 hektarov. Razmere bi morale biti danes drugačne, tudi spričo zaščitnega zakona in boljših odnosov med Slovenci in Italijani, številne izkušnje zadnjih let pa kažejo, da so žgoči problemi še vedno odprtji, razmere so se dodatno zaostri. Debelis in Bukavec sta bila kritična predvsem do deželne uprave, ki je velik del goriškega in tržaškega Krasa vključila v naravovarstveno zaščiteni območje Natura 2000, kjer so vsakršne kmetijske dejavnosti močno ohromljene. Tudi načrt o Kraškem parku ne nudi jamstev, da bo avtohtono slovensko prebivalstvo imelo besedo pri soodločanju o vprašanjih, ki neposredno zadevajo prihodnost teritorija. Temu je treba dodati še uvedbo širokega obsegata naravovarstvenih območij evropskega pomena (SIC) in območij posebnega varstva (ZPS). Kot je znano, obsegajo ta območja v tržaški pokrajini 12.000 hektarov, kar je po oceni Kmečke zveze izven vsake porazdelitvene logike teh območij v deželi FJK. Nadalje so za kraško območje zelo obremenjujoči kraški rezervati in kriteriji hidrogeološke zaščite. Pri vsem tem je značilno, da krajevno prebivalstvo pri uvajanju navedenih ukrepov sploh ni bilo vprašano za

mnenje. Skratka, predsednik in tajnik stanovske organizacije slovenskih kmetov sta poslancem komisije Državnega zbora položaj na kraškem teritoriju ocenila kot kritičnega, poleg vinkulacij pa se razmere zaostrujejo tudi spričo togega izvajanja kontrolo na terenu. Kazni v primeru kršitev so ob tem pretirane in sploh na upoštevanju težav, ki jih imajo kmetijski podjetniki pri interpretaciji zapletenih in stalno spreminjajočih se norm. Tak odnos težko pogojuje možnosti razvoja kmetij in odvračajo od investicij v kmetijski sektor. Na koncu škoda nile gospodarska, temveč tudi narodnostna, saj se z izgubo zemlje spodbujava tudi narodna zavest.

Izvajaju Alojza Debelisa in Edija Bukavca je sledila razprava, v katero je poseglo več prisotnih poslancev, srečanja pa so se poleg njih udeležili tudi sekretar za Slovence po svetu Zorko Pelikan in generalna sekretarka ministrstva za kmetijstvo RS Breda Tome. Po razpravi je bil sprejet sklep, da se s problematiko seznaniti tudi slovenska vlada, poleg tega pa bo za poglobitev problematike ustanovljena posebna komisija, v kateri naj bodo prisotni tudi predstavniki ministerstev za kmetijstvo ter okolje in prostor, poleg krovnih organizacij in Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu.



Posnetek z včerajšnjega srečanja v palači slovenskega parlamenta

**CELOVEC** - Vpisi za šolsko leto 2008/2009

## Po rekordnem vpisu štirje prvi razredi na Slovenski gimnaziji



**KOROŠKA** - Nov postopek ustavnega sodišča

## Dvojezične table še za tri kraje?

Nove napise bi morali dobiti v Šentjakobu, Podgorju v Rožu in v Ločilu na Zilji, ki jih ni v Gusembauerjevem predlogu

CELOVEC/DUNAJ - Nov uspeh slovenske manjšine v pravni borbi za več dvojezičnih krajevnih tabel na južnem Koroškem. Avstrijsko ustavno sodišče je sprožilo postopek za dodatne tri kraje, ki bi morali imeti dvojezično krajevno tablo: Šentjakob, Podgorje (v Rožu) in Ločilo (na Zilji)!

Najnovejša odločitev pomeni, da je vrhovno sodišče samo v letošnjem letu ugodilo že petim pritožbam pripadnikov slovenske manjšine, saj so ustavni sodniki komaj pred dobrim mesecem sporočili, da so sprožili postopek tudi glede manjkajočih dvojezičnih tabel za Dobrova in Žitaro vas (v Podjuni).

Zanimivost pri vseh petih postopkih je, da se nobeden od omenjenih krajev ni znašel na predlogu kandlerja Alfreda Gusembauerja, ki ga je poleti 2007 ponujal slovenski manjšini kot kompromis pri rešitvi vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel na južnem Koroškem. Manjšina je klub temu privolila v kompromis, ki pa je zaradi nasprotovanja ljudske

stranke na zvezni in Haiderja na deželnini propadel!

Podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) in odvetnik Rudi Vouk je včerajšnjo odločitev ustavnega sodišča pričakoval, saj sodišče ni storilo nič drugega kot da je sledilo dosedanjih praksi. »Vzelo je v pretres kraje, pri katerih je jasno, da morajo dobiti dvojezično oznako.«

Obenem pa je slovenski odvetnik zelo jasno opozoril tudi na »pravni šandal«, ki se dogaja v Avstriji v zvezi z razsodbami ustavnega sodišča: »Če izhajamo iz tega, da bo razsodba pri omenjenih petih krajih pozitivna, to pomeni, da imamo na mizi 17 pozitivnih odločitev, toda niti ena ni uresničena - in to v pravni državi Avstriji!«

Podpredsednik NSKS je zato poudaril, da bo njegova organizacija v prihodnosti še okreplila mednarodni pritisk na avstrijsko politiko oz. vlado in parlament. »Nespoštovanje in neuresničevanje razsodb ustavnega sodišča bomo še



RUDI VOUK

bolj tematizirali tudi na evropski ravni. Potrebno pa bo tudi ustvarjati večjo zavest med koroškimi Slovenci in tudi pripadnikoma večinskega naroda, da gre za temeljne manjšinske in tem človekove pravice in za ugled pravne države,« je še pustil manjšinski politik in pravnik Rudi Vouk.

V zvezi s stališčem Zveze slovenskih organizacij (ZSO), da si pravna pot in dialog ne nasprotuja in da ZSO v pravljaju dvojezičnih krajevnih napisov na Koroškem »zagovarja eno in drugo«, je

Vouk poudaril, da se strinja s takšnim stališčem. Nikakor pa se ne more strinjati s tem, da se nekateri vidni predstavniki slovenske manjšine pogajajo o »konzensualnih rešitvah«, ki celo ponujajo rešitve, ki predvidevajo manj tabel, kot jih priznava vrhovno sodišče. »Takšna politika dialoga je lahko v škodo ne le koroškim Slovencem, temveč tudi drugim narodnim skupnostim in tudi drugim manjšinam v Avstriji,« je še pristavljal Vouk.

Na restrikтивno razlagu Avstrijske državne pogodbe (ADP) je še konec tega tedna opozoril tudi upravni odbor ZSO, ko je ugotovil, da je avstrijsko ustavno sodišče od prve razsodbe o dvojezični topografiji leta 2001 do zadnjih primerov decembra lani spremeno logiku pravne države in to ne v korist slovenskih narodnih skupnosti. Upravni odbor ZSO je zato potrdil politično linijo organizacije, da je poleg pravne poti potreben tudi dialog in deželi, je poudaril predsednik ZSO Marjan Sturm.

Ivan Lukanc

## Obsodba zaradi groženj Rudiju Vouku

CELOVEC - Sodišče v Celovcu na avstrijskem Koroškem je včeraj obsodilo 58-letnega Avstričca na štiri mesece pogojne zaporne kazni zaradi groženj odvetniku iz vrst slovenske manjšine Rudiju Vouku. Obsoden je Vouk zaradi njegovih prizadevanj za dvojezično topografijo v elektronski pošti grozil, da ga bo »obrzdal« in mu »dal lekcijo«. Na sodišču ni znal pojasniti, zakaj je to storil, in povedal, da mu je žal.

Poleg tega je v pismu tudi trdil, da naj bi Vouk s ceste odrinil dva avtomobila, zaradi česar naj bi ta bila popolnoma uničena. Zaradi te trditve pa sodišče danes ni izreklo obsodbe, ker je obtoženi izjavo preklical še pred uvedbo postopka.

## Nov Novi trg v Celovcu za 8,8 milijona evrov...

CELOVEC - Še pred začetkom Evropskega nogometnega prvenstva 8. junija bodo 21. maja v koroški prestolnici uradno odprli novi Novi trg s celovškim zmajem. Preureditev, ki je v zadnjih mesecih dvignila veliko prahu, pa ostaja sporna tudi tik pred slovensko otvoritvijo. Kamen spotike so predvsem »astronomski« stroški v višini 8,8 milijona evrov. Zvezno računsko sodišče se je sedaj pridružilo kritikom. Meni, da so stroški za 1,19 milijona previški in ob tem navaja številne pomankljivosti. (L.L.)



**SLOVENIJA** - Cestnjenje na slovenskih avtocestah

# Slovenska vlada potrdila načrt za uvedbo vinjet

*Letna vinjeta bo stala 55, polletna pa 35 evrov - Nov način plačila cestnine s 1. julijem*

LJUBLJANA - Slovenska vlada je včeraj potrdila načrt uvedbe vinjet za cestnjenje na slovenskih avtocestah. Vinjetne bodo po načrtih zaživele s 1. julijem in veljale za osebne automobile, medtem ko bodo tovorna vozila do uvedbe satelitskega sistema cestnjenja ostala na obstoječem sistemu. Cena letne vinjetne bo 55 evrov, polletne pa 35 evrov. Kot je po seji vlade povedal minister za promet Radovan Žerjav, vlada uvaja tudi dodatno letno vinjeto za motorna kolesa. Njena cena bo 22,50 evra. Po ocenah prometnega ministra gre za izredno privlačne, ugodne cene, s katerimi želijo pritegniti kar največ državljanov in državljanov, da bodo v čim večji meri uporabljali avtoceste in ne vzporednih cest. »S tem želimo vplivati na varnost vseh udeležencev v cestnem prometu,« je dejal.

»Te cene zagotavljajo nekoliko višjo raven pobrane cestnine kot v primeru obstoječega sistema. Gre za približno 20 milijonov evrov na letni ravni, kar je ključno,« je zatrdiril Žerjav. Kot je dodal, so vinjetne začasna rešitev, ki bo veljala do uvedbe satelitskega sistema cestnjenja. Z vinjetami, ki bodo uvedene na vseh avtocestah in hitrih cestah, bo obremenitev za domače uporabnike manjša, obsežen tranzit tujih vozil pa bo bolj obremenjen.

Medtem ko bodo letne vinjetne vezane na koledarsko leto, to za polletne vinjetne ne bo veljalo; te bodo veljale šest mesecev od nakupa vinjetne. Skladno z načrtom bodo tako vinjetne v uporabi v drugi polovici letosnjega leta, tako da bodo letos v obdobju samo polletne vinjetne.

Stroški uvedbe vinjet bodo po ministrov besedah za polovico manjši, kot so bili predvideni v studiji Urada za makroekonomske analize in razvoj. Celotni stroški uvedbe vinjet so ocenjeni na osem milijonov evrov. »Samo tiskanje vinjet pa je glede na podatke, ki jih imamo, torej glede na informative ponudbe, kar 40-krat cenejše, kot je bilo omenjeno v studiji,« je povedal Žerjav.

Zaradi uvedbe vinjet v prehodnem obdobju se je vlada odločila, da se bo zdaj v minimalnih različicah gradila samo ena cestninska postaja, in sicer v Dragutincih. S tem bo vlada po Žerjavovih napovedih prihranila dodatnih 13 milijonov evrov.

Na obstoječih cestninskih postajah bodo najprej dvignili rampe in omejili hitrost vožnje. »Nato pa predvidevamo, da se bodo otoki, ki so v sredini, odstranili. To naj bi naredili do 15. septembra letos,« je zatrdiril minister za promet in dodal, da se bo pretočnost s tem bistveno povečala. ABC steze, ki se z uvedbo

Na slovenskih avtocestah naj bi vozniki osebnih vozil cestnino plačevali z vnaprej kupljenimi vinjetami

KROMA

vinjet sproščajo, bi lahko učinkovito uporabili za tovorna vozila.

Sprva bo uporabo vinjet nadzorovala policija, vzporedno pa bo potekalo izobraževanje ljudi, ki so zdaj zaposleni na

Družbi za avtoceste v RS in pobirajo cestnino. »Nadzor je eden ključnih elementov uspeha tega sistema,« je prepričan Žerjav.

Vlada tako vinjetne uvaja za prehodno obdobje, in sicer do uvedbe cestnjen-

ja v prostem prometnem toku s satelitsko tehnologijo. Po načrtih bo za tovorna vozila nad 3,5 tone tovrstno cestnjenje uvedeno do avgusta 2009, za vsa ostala vozila pa do konca leta 2010. (STA)

## Banke - Uspešno poslovanje

### Unicredit Banka Slovenije lani za več kot tretjino povečala čisti dobiček

LJUBLJANA - Unicredit Banka Slovenija je v letu 2007 zabeležila 15,2 milijona evrov čistega dobička, kar je 38,9 odstotka več kot leto prej. Obseg bilančne vsote pa se je lani zmanjšal za 2,5 odstotka na 2,13 milijarde evrov.

Dobiček pred obdavčitvijo je bil lani z 33,6 odstotka višji kot leto prej in je znašal 19,7 milijona evrov. Rast dobička je bila lani daleč nad pričakovanji, je povedal član uprave Unicredit Banke Slovenija Heribert Fernau. »V letu uvedbe evra tega nismo pričakovali,« je dodal. Tako kot pretekla leta bodo celoten dobiček tudi letos namenili investiranju in s tem povečanju kapitala banke.

Unicredit Banka Slovenije je lani kljub zmanjšanju obsega bilančne vsote presegla zastavljene cilje. Vzrok za znižanje, vendar kljub temu boljše rezultate, je po besedah predsednika uprave banke Franceta Arharja v posledicah lanskoletnih aktivnosti.



**EVRO** **1,5423 \$** **-1,71**

**EVROPSKA CENTRALNA BANKA**

**20. marca 2008**

valute	20.03.	19.03.
ameriški dolar	1,5423	1,5692
japonski jen	153,20	156,16
kitaški juan	10,8757	11,0833
ruski rubel	36,7280	36,9890
danska krona	7,4598	7,4593
britanski funt	0,77830	0,78590
svetrska krona	9,4121	9,4241
norveška krona	8,1178	8,0448
češka koruna	25,491	25,463
švicarski frank	1,5632	1,5662
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	258,19	256,86
poljski zlot	3,5368	3,5305
kanadski dolar	1,5817	1,5635
avstralski dolar	1,7087	1,6841
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,7310	3,7250
slovaška korona	32,774	32,524
litovski litas	3,4528	3,4528
latviški lats	0,6963	0,6965
brazilski real	2,6853	2,6414
islandska korona	121,56	125,06
turška lira	1,9237	1,9274
hrvaška kuna	7,2610	7,2565

**EVROTRŽNE OBRESTNE MERE**

**20. marca 2008**

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	2,60625	2,60625	2,53938	2,3925
LIBOR (EUR)	4,35625	4,68	4,68125	4,67688
LIBOR (CHF)	2,55833	2,83667	2,885	2,99833
EURIBOR (EUR)	4,353	4,674	4,675	4,675

**ZLATO**

(999,99 %) za kg

**18.946,10 €** **-682,82**

**TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE**

**20. marca 2008**

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
<b>BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA</b>		
GORENJE	34,59	-4,37
INTEREUROPA	32,10	-6,25
KRKA	95,41	-6,20
LUKA KOPER	66,37	-2,78
MERCATOR	298,38	-3,77
MERKUR	-	-
PETROL	658,21	-5,76
TELEKOM SLOVENIJE	251,56	-5,08
<b>BORZNA KOTACIJA - DELNICE</b>		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	109,00	-6,48
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	185,00	-2,63
ISKRA AVTOELEKTRIKA	50,00	+2,04
ISTRABENZ	93,53	+2,35
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	35,90	-2,39
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	85,55	-0,06
PIVOVARNA LAŠKO	-	-
PROBANKA	731,00	+2,96
SALUS, LJUBLJANA	468,03	-8,00
SAVA	-	-
TERME ČATEŽ	246,04	-3,43

**MILANSKI BORZNI TRG**

**20. marca 2008**

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
<b>MIB 30:</b>		
A2A	2,24	+0,31
ALLEANZA	7,875	-0,23
ATLANTIA	18,6	-1,33
BANCA ITALEASE	4,805	-3,61
BANCO POPOLARE	10,27	-4,06
BCA MPS	2,7525	+0,16
BCA POP MILANO	7,03	-0,45
EDISON	1,652	-0,48
ENEL	6,51	-1,68
ENI	20,87	-3,74
FIAT	13,18	+1,28
FINMECCANICA	21,12	+1,00
FONDIARIA-SAI	25,89	-1,71
GENERALI	27,13	-1,17
IFIL	4,59	-0,28
INTESA SAN PAOLO	4,3475	+2,34
LOTTONMATICA	18,15	-3,81
LUXOTTICA	14,8	-2,78
MEDIASET	5,46	+1,11
MEDIOBANCA	12,15	+0,00
PARMALAT	2,4375	-0,63
PIRELLI & C	0,689	-0,76
SAIPEM	24,48	-2,31
SNAM RETE GAS	3,9	-5,91
STMICROELECTRONICS	6,55	+2,34
TELECOM ITALIA	1,214	-2,65
TENARIS	14,42	-2,05
TERNA	2,62	-4,13
UBI BANCA	15,74	+1,48
UNICREDITO	4,135	-4,48

**SOD NAFTE**

(159 litrov)

**101,44 \$** **-0,39**

**IZBRANI BORZNI INDEKSI**

**20. marca 2008**

indeks	zaključni tečaj	sprememba %





<tbl\_r cells="3" ix="5" maxcspan="1" maxr

**LJUBLJANA** - Srečanje slovenskega in poljskega premiera

# Donald Tusk prepričan v ratifikacijo Lizbonske pogodbe

S slovenskim gostiteljem Janezom Janšo je Tusk govoril predvsem o evropskih temah

**LJUBLJANA** - Slovenski in poljski premier, Janez Janša in Donald Tusk, sta se na včerajšnjem srečanju v Ljubljani posvetili predvsem evropskim temam, na novinarski konferenci pa sta med drugim spregovorila o ratifikaciji Lizbonske pogodbe in odnosih EU z Rusijo. Tusk verjame, da bo Lizbonska pogodba na Poljskem - ne glede na trenutne razprave med opozicijo in koalicijo glede podrobnosti zakona o ratifikaciji - ratificirana, najverjetneje v parlamentu. To bi se naj po njegovih besedah zgodilo še v času slovenskega predsedovanja EU, morda pa že do 3. maja. Tudi morebiten razpis referendumu o tem vprašanju Tiska ne skrbi, saj je podpora Lizbonski pogodbi v javnosti več kot 70-odstotna.

Tudi predseduječi EU Janša je dejal, da Slovenijo ne skrbi ratifikacija Lizbonske pogodbe na Poljskem. Slovenijo bolj skrbijo tiste države, v katerih je morda manj proceduralnih zapletov, a je podpora nižja, je poudaril. Glede umika poljskega veta na začetek pogajanj med EU in Rusijo o novem strateškem partnerstvu je Tusk dejal, da je dobila Poljska v Moskvi, kar se tiče trgovinskega spora med državama, zadovoljive odgovore, a hkrati opozoril, da vprašanje izvoza izdelkov rastlinskega izvora iz EU oziroma vsebnosti pesticidov v teh izdelkih še ni razrešeno. Poljska sicer ne bo postavljala nobenih dodatnih pogojev in ne bo oteževala pogajanj med EU in Rusijo, je zatrdiril.

Kot je še povedal Tusk, sta z Janšo včeraj govorila tudi o zadevah, ki so zelo pomembne za perspektivo vseh evropskih držav, in pri tem izpostavil okoljsko-energetski paket. Kot je dejal, je interes Poljske, da se načelo solidarnosti na energetskem področju zapise takoj v paket kot tudi v evropsko zakonodajo in se nato tudi izvaja. To je po Tuskovih besedah naletelo na razumevanje mnogih evropskih partnerjev, tudi Janše.

Janša je na novinarski konferenci izpostavil predvsem pomemben prispevek Poljske pri oblikovanju odnosov EU z njenim vzhodnem sosedom. Kot je dejal, je evropska sosedска politika in politika širitev unije ena od prioritet slovenskega predsedstva, nedavni vrh EU v Bruslju pa je potrdil pobudo Poljske za krepitev vzhodne dimenzije evropske sosedske politike. Kot je še napovedal, bo Evropski svet junija sprejel pomembne odločitve v tej smeri, pri čemer bo posrednik konkreten vsebinski prispevek Poljske. Glede Zahodnega Balkana je Janša Poljski izrazil priznanje za njen pomemben prispevek k ohranjanju stabilnosti na tem območju, saj so poljski predniki mirovnih sil prisotni tudi na najbolj nemirnih točkah na Kosovu. Ob tem je izrazil obžalovanje, ker je bilo v nemirih v Kosovski Mitrovici pred dnevi ranjenih več kot 20 poljskih pripadnikov Unmika. Tusk je poudaril, da sta tako Slovenija kot Poljska priznali neodvisno Kosovo, da pa obe tudi podpirata evropsko perspektivo vseh držav Zahodnega Balkana.

Premiera sta govorila tudi o aprilskem vrhu zveze Nato v Bukarešti in pri tem izpostavila pomen širitev zavezništva na tri nove članice, Hrvaško, Makedonijo in Albanijo. Oba sta tudi izrazila podporo, da se na prihajajočem vrhu Ukrajini in Gruziji ponudi akcijski načrt za članstvo (MAP).

Oba sta izpostavila zelo dobre dvostranske odnose med državama, še posebej na področju gospodarstva, Tusk pa je dejal, da ti odnosi v njunih včerajšnjih pogovorih niso bili glavna tema - ne ker ne bi bili pomembni, ampak ker so tako dobri. Janša je poudaril, da je menjava blaga in storitev s Poljsko lani presegla milijardo evrov in v primerjavi z letom pred tem narasla za 20 odstotkov. Spomnil je tudi na nedavni podpis sporazuma o sodelovanju Slovenije in Poljske o sodelovanju pri izdaji vizumov.

Glede cilja Poljske, da leta 2012 vstopi v območje z evrom, je Tusk izra-



Predsednik Vlade  
Republike  
Slovenije in  
predsednik  
Evropskega sveta  
Janez Janša  
(desno) je včeraj  
sprejel  
predsednika  
poljske vlade  
Donalda Tuska

BOBO

zil prepričanje, da bodo poljsko gospodarstvo in javne finance do tega leta pravljeni na prevzem skupne evropske valute, ali bo odločitev o tem leta 2012 dejansko sprejeta, pa sedaj še ne more zagotoviti. Tudi Janša je ocenil, da Poljska ne glede na trenutne turbulenze na finančnih trigh dosegla zelo dobre makroekonomske rezultate in bo do 2012 zagotovo sposobna izpolniti maastrichtske kriterije in vstopiti v območje z evrom.

Predsednika poljske vlade Donalda Tuska je včeraj sprejel tudi slovenski predsednik Danilo Türk, s katerim sta se pogovarjala o izkušnjah Slovenije pri predsedovanju Evropske unije.

Predsednik Türk je včeraj sprejel tudi predsednika Skupštine Črne gore Ranka Krivokapića. Sogovornika sta se strinjala, da so odnosi med državama odlični, so sporočili iz urada predsednika republike. Türk in Krivokapić sta ocenila tudi izkušnje, ki jih je pridobila Črna gora v času po osamosvojitvi, in govorila o pogledih, ki jih ima Črna gora na reševanje vprašanja Kosova. Türk je izpostavil pomen teh izkušenj, ki so dragocene in bi jih morala mednarodna skupnost bolj upoštevati. Tema pogovora je bilo tudi približevanje Črne gore evroatlantskim povezavam, pri čemer je predsednik republike izrazil podporo Slovenije tem prizadevanjem, so še sporočili iz urada slovenskega predsednika. (STA)

BRUSELJ - Ob menjavi evropskega komisarja s Cipra, dopustili komisarjev radi sodelovanja v volilnih kampanjah, izteku mandata Evropske komisije prihodnje leto ter v luč prihajajočih parlamentarnih volitev v Sloveniji je komisar iz Slovenije Janez Potočnik za STA dejal, da ne razmišlja o tem, da bi predčasno odšel s funkcije, ki jo opravlja. "Ne razmišljam o tem, da bi predčasno odšel s funkcije, ki jo opravljam. To, kar si želim v tem trenutku, je predvsem dokončati mandat in putusti pečat na področju, ki je ključnega pomena za prihodnost Evropske unije. Delo je sicer naporno, a tudi zanimivo. Vsekakor zahteva celega človeka, zato se z razmišljajem o svoji prihodnosti ne želim pretirano obremenjevati," je poudaril komisar, pristojen za znanost in raziskave.

Prav iz teh razlogov se Potočnik, kot je dejal, v kampanjo pred parlamentarnimi volitvami v Sloveniji ne namerava vključiti. Pojasnil je, da "komisar ni in ne sme biti podaljšek domače politike". "Naša naloga je jasna, delujemo v dobro celotne EU," je jasen komisar. Delo v Bruslju po

njegovih besedah zahteva "dobro poznavanje delovanja unije, odgovorno presojanje bodočih možnosti njenega razvoja, visoko raven strokovnosti in korektnosti ter predvsem dober občutek za usklajevanje različnih pogledov in interesov".

Potočnik pa je odgovoril tudi na vprašanja o morebitnem drugem mandatu. Pojasnil je, da o komisarskem mestu odloča vlada, postopek izbire pa je znan. "Odločitev o predlogu bo v rokah slovenske vlade, končna odločitev pa je seveda v rokah bodočega predsednika komisije, pa tudi Evropskega parlamenta," je poudaril.



JANEZ POTOČNIK

**SLOVENIJA - HRVAŠKA** - Po zadnjem incidentu ob meji pri Sečovljah

## Minister Jandroković: Hrvaška bo tudi v prihodnje posredovala na svojem ozemlju



Ija sklad in jih ima v zakupu Joško Joras. Ob tem so na skladu napovedali še, da bodo v prihodnjih dneh znova opravili nadzor stanja na zemljiščih v slovenski lasti, ki jih ima v zakupu Joras.

Jandroković je včeraj za STA poudaril, da se je na srečanju predstavnikov mednarodne komisije za pripravo pravnega okvirja za reševanje vprašanja meje med Slovenijo in Hrvaško začel tudi formalni proces

za urejanje obmejnih sporov na Meddržavnom sodišču v Haagu. "Na ta način bomo končno uredili vsa odprta vprašanja glede meje. Hrvaška je pripravljena za ta postopek in si ga želi," je še izjavil Jandroković, potem ko je ministrstvu predal pogodbe o financiranju šolnine za udeležence tečaja hrvaškega jezika za pripadnike hrvaškega naroda iz tujine.

Pri Sečovljah (na posnetku sloven-

## IPI poziva k dialogu v slovenskem medijskem prostoru

**LJUBLJANA** - Delegacija Mednarodnega inštituta za tisk (IPI) je včeraj v Ljubljani pozvala k dialogu v slovenskem medijskem prostoru. Misija IPI je v Slovenijo prišla na pogovore s predstavniki medijev in politike glede novinarske peticij o vplivu države na slovenske medije, pod katero se je podpisalo 571 slovenskih novinarjev. Pri tem so izrazili zgroženost, da se podpisniki peticije soočajo s kazensko ovadbo zaradi sramotnega države, in izrazili upanje, da tožilstvo postopka ne bo začelo, vendar pa so po drugi strani tudi poudarili, da namen njihovega obiska ni bil podajati sodb, ampak predloge, kako bi situacijo v slovenskem medijskem prostoru izboljšali.

Največji problem je po njihovem predvsem pomanjkanje dialoga, ker "nihče ne govori z nikomer". "Vsak, s katerim smo govorili na naši misiji, meni, da je nekaj narobe, vendar pa se nihče ne pogovarja preko te politične oz. medijske razdeljenosti. V slovenskem medijskem prostoru bi se morali začeti bolj pogovarjati, tako uredniki in novinarji, kot tudi politične stranke. Pogovori bi morali biti o slovenskem medijskem prostoru in o prihodnosti, kakšno medijsko okolje bi Slovenija rada imela," je povedal direktor IPI David Dodge in predlagal, da bi morale vse stranke pred volitvami v svojih programih jasno nakazati, da podpirajo dialog o medijih in da si želijo sprememb v tem prostoru, v katerem ne bi smelo biti nobenih dvomov o kakih pritiskih vlade na medije.

## Na Avstrijskem inštitutu razstava Neznani Evropejci

**LJUBLJANA** - Na Avstrijskem inštitutu v Ljubljani je do 9. aprila na ogled fotografija razstava Neznani Evropejci. Na ogled so fotografije Kurta Kaindla z besedili pisatelja Karla-Markusa Gaussa. Oba sta že več let skupaj na poti in raziskujeta Evropo. Obiskala sta najmanjše etnične manjšine v Evropi, ki se še danes borijo za lastni obstanek. Fotograf Kurt Kaindl in pisatelj Karl-Markus Gauss sta v preteklih letih obiskala Aromune, Sefarde, Kočevarje, Arbereš, Lužiske Srbe in Degese. Kaindl se jim je blízel z radovednostjo, ampak tudi poln spoštanja. Njegove črno-beli slike kažejo bizarne pokrajine, zapuščena pokopališča, lično urejena mesteca, predvsem pa ljudi, ki se znajo uveljaviti. Gauss je napisal zgodbo teh manjšin, v kateri govoriti tudi o izkušnjah, ki jih je mogoče doživeti na poti v neznanu Evropo, so sporočili z založbe Mladinska knjiga. Na razstavi v Avstrijskem inštitutu so na ogled fotografije narodnih skupnosti Kočevarjev, Sefardov in Arberešev. (STA)

ski mejni prehod) pa so hrvaški policisti včeraj zavrnili novinarsko ekipo oddaje Svet na Kanalu A, ki je želela po t.i. evropski poti priti do Joška Jorasa, sta potrdila tako Joras kot novinar Sveta Blaž Jarc. Novinarska ekipa je želela preveriti, če je možno po t.i. evropski poti brez težav priti do Jorase hiše, saj naj bi danes zemljišča obiskal direktor skladu kmetijskih zemljišč in gozdov Sergij Daolio, je pojasnil novinar Svet na Kanalu A Blaž Jarc, ki je včeraj želel obiskati Jorasa. Jarc je dejal, da so poskušali z ekipo priti do Jorase hiše, a jih je takoj obklikilo šest hrvaških policistov. Po njegovih besedah jih do Jorasa niso želeli spustiti, češ da gre za Hrvaško ozemlje in tam nimajo kaj iskat. Povedal je še, da so tričlansko ekipo Sveti policisti popisali, nakar so se moralni vrnili nazaj.

Direktor policijske uprave Koper Iztok Jakomin je za medije pojasnil, da o dogodu zaenkrat ni obveščen in da policija izvaja vse postopke, ki so usklajeni z upravo uniformirane policije, mimo teh postopkov pa policijska uprava Koper po njegovih besedah ne bo šla. (STA)



**SEŽANA** - Javna obravnava predloga načrta PU za Kobilarno Lipica

# Ob skromni udeležbi vrsta kritičnih pripomb

*Marsikdo je prepričan, da bi morali v kobilarni poskrbeti predvsem za konje*

SEŽANA - V Sežani so opravili javno obravnavo predloga načrta prostorskih ureditev za Kobilarno Lipica (KL). Udeležba je bila skromna.

Prišli so iz lipiške igralnice (Casino Portorož), Civilne inicijative Kras, Društva Kras SOS, pa nekaj domačinov in predstavnikov zainteresirane javnosti. Po uvodni predstavitvi so razpravo pričeli predstavniki igralnice, nezadovoljni, da jih ni nihče predhodno že povabil k pogovoru. »Zavedamo se, da uživa KL posebno varstvo, vendar tudi mi smo v Lipici lastniki,« je pritel Franc Bergant. »Žal pa nas do sedaj nihče ni poklical k sodelovanju. Za nas je nesprejemljiva predvidena umaknitev parkirišča izpred hotela Maestoso. Drugačna ureditev bi otežila dostop gostov v igralnico, nam pa onemogočala dejavnost. Posledično bi nastajala tudi materialna škoda.« Dopolnil ga je Dušan Knez, ki je dejal, da je v igralnici okoli 200 zaposlenih in da so v preteklih petih letih v državni proračun preko koncesij in davkov prispevali 25 milijonov evrov. »V samo Lipico pa na leto damo okoli pol milijona evrov brutto. Našo igralnico dnevno obišče od 800 do tisoč gostov.« V igralnici so prepričani, da si dejavnosti Lipice in casinoma ne nasprotujejo, ampak se dopolnjujejo, predvsem pa, da igralniški gostje lipiških kobilarn ne motijo. »Mi se sicer bomo iz Lipice selili, vendar na način kot ga bomo želeli mi. Dokler pa smo tu, takoj, pričakujemo, da se bodo spoštovale vse meje kulturnega spomenika.«

Marjan Gorup iz Društva Kras S.O.S. se je v svoji razpravi osredisciščil na golf igrišče, ki ga v predlogu načrta ni. »Prvič v 500-letni zgodovini KL si je nekdo dovolil izločiti območja, ki je bilo vedno namenjeno konjereji. Samo zato, da bi nas žeje pripeljal čez vodo. Zato je zame načrt navadna prevara. Ne sklada se z veljavno zakonodajo in omogoča, da se v KL počne, kar se hoče. Z amputacijo dela lipiškega ozemlja, se kulturnega spomenika ne varuje, ampak celo posega vanj. Ravn tako se z golfovom, ki je priznan in eklatantem onesnaževalec podtalnice, ne varuje narave.« Gorup se je še vprašal, kaj ima z razvojem konjereje, konjeništva in varovanja kulturne dediščine načrtovan wellness center (na mestu sedanjega bazena) v velikosti hotela Klub, če ne gre v ozadju za prostore, namenjene golfu. »V KL so jasno namero po širjenju golf igrišča pokazali že s tem, ko so vadbišče brez ustreznih dovoljenj prestavili v bližino tenis igrišča.« Gorup je spomnil še na to, da so pred nekaj leti v Ljubljanskem urbanističnem zavodu že izdelali osnutek prostor-

Marsikdo je prepričan, da bi morali v Lipici predvsem imeti predvsem konji



skoga načrta (ta je predvideval umaknitev golfa iz KL – opa.) in se zavzel, da se zavarovano območje KL obravnava v celoti. K temu je Martin Bizjak, tudi iz Društva Kras S.O.S., dodal še vprašanje, ali se izločitvijo golfa na novo postavlajo nove meje kulturnega spomenika.

Marija Stopar, nekdaj prebivalka Lipice, je dejala, da v Lipici pred štirimi dejetetji ni bilo drugega kot konji, da je bil tam, kjer je danes golf, najlepši lipiški travnik, na katerem so nakosili največ sena. »Golf igrišče je v Padričah, le nekaj kilometrov stran od Lipice, zato naj posest, ki je bila pridobljena s trudem, ostane konjem. Sedaj je čas, da se odpravi napake iz preteklosti in dejavnosti, ki niso neposredno vezane na konje, umakne drugam.«

Oglasil se je tudi Robert Rogič iz Civilne inicijative Kras in opozoril, da ima KL tudi t.i. vplivno območje, da ima v sosedstvu Škibine, sežanska vrata in gospodarsko gmajno, kar bi vse morale vključiti v prostorski načrt. Napovedal je še, da bo kot sežanski svetnik glasoval proti predlogu.

NPU za Kobilarno Lipica bo v javni razgrnitvi do četrtega aprila, na ogled pa je v KL, na Upravni enoti Sežana ter na Ministerstvu za okolje in prostor. Kar pa zadeva golf, se obravnavo najverjetneje pričakuje konec leta, ko bo nared celovita presoja vplivov na okolje, ki jo pripravljajo na postojnem Inštitutu za raziskovanje Krasa.

Irena Cunja

## LJUBLJANA - ZZB za vrenote NOB Stanovnik: Pozaba ne more biti pogoj za spravo

LJUBLJANA - Predsednik Zveze združenj borcev za vrednote NOB Janez Stanovnik je na včerajšnji seji glavnega odbora zveze dejal, da pozaba ne more biti pogoj za spravo. »Sprava se lahko gradi le na nespornejšem priznavanju zgodovinskih dejstev,« je poudaril. »Namesto da bi iskali skupni imenovalec in gradili zaupanje v narodu, smo šli v načrtno poglabljajanje razdora,« je v uvodnem nagovoru menil Stanovnik. Razdor naj bi po njegovih besedah »kopali zlasti z revizijo zgodovine«. Kritičen je bil tudi do poteka denacionalizacije, saj se po njegovem »iz žepov revnih vratača bogatim, da bi bili še bogatejši«. Kot je menil, se v Sloveniji danes rušijo osnovna načela demokracije, kot je npr. delitev oblasti na izvršno, zakonodajno in sodno. Izvršna veja oblasti si namreč, kot je dejal, skuša podrediti zakonodajno, še zlasti pa sodno vejo. »Z volitvami ne dobis države v last, temveč v upravljanje, ki pa zahteva nadzor,« je dejal. Po njegovih besedah ima zveza pred seboj tudi iziv, kako odgovoriti na zmanjševanje socialne solidarnosti na zmanjševanje socialne solidarnosti. Kapitalistična družba namreč pomeni

poglabljajanje socialnih razlik, je opozoril.

Glavni odbor zveze je včeraj sprejel letno poročilo za leto 2007 in v tem okviru izkaz poslovnega izida. Prihodki so v letu 2007 znašali 624.557 evrov, odhodki pa 624.416 evrov. Leta so tako končali s približno 140 evrov presežka. Kot je pojasnil generalni sekretar zveze Andrej Šušteršič, gre slabia polovica sredstev za sofinanciranje 75 območnih združenj zveze, ostalo pa za dejavnosti zveze, npr. za publicistično dejavnost in organizacijo prireditev.

Zveza je domoljubna, protifasistična organizacija civilne družbe, v katero se vključujejo združenja borcev za vrednote narodnoosvobodilnega boja, lahko pa tudi druge organizacije, ki imajo podobne cilje in naloge, izhaja iz statuta zveze. Zveza borcev je bila ustanovljena leta 1948. Leta 2007 se je iz Zveze združenj borcev in udeležencev NOB Slovenije preimenovala v Zvezo združenj borcev za vrednote NOB Slovenije. Tako ni več le veteranska organizacija borcev in drugih udeležencev NOB, marveč organizacija, ki naj poveže borce za vrednote NOB. (STA)

## DIVAČA Zanimivo literarno srečanje

DIVAČA - V knjižnici v Divači bo danes ob 17. uri že četrto literarno srečanje, posvečeno pisatelju Bogomiru Magajni, pod naslovom Glej, roža se je razprostila v veličasten cvet. Po pozdravnem nagonu ravnateljice sežanske Kosovelove knjižnice Nadje Mislej Božič in divaške župana Matije Potokarja, bo dr. Katja Mihurko-Poniž predstavila Magajnove Primorske novele, o vsebinu novel bo spregovoril nečak pisatelja Ivko Spetič-Magajna. Predstavnik Združenja Slovenska izseljenska matica Janez Rogelj bo orisal zgodovino slovenskih izseljencev s Krasa. Vesna Matevlič, ki bo tudi program vodila in povezovala, bo v pogovoru z Aleksijem Pregarjem predstavila njegovo knjigo Novečne obrobnosti (2000-2004)-zapiski, glose in eseji. Alferija Bržan bo v pogovoru z Berto Pribacom predstavila njegovo zadnjo pesniško zbirkijo Vonj po jasmunu. Prireditev bodo poprestili z odprtjem razstave miniatur fotografskega natečaja, ki ga je letos organiziral sežanski Foto klub Žarek, ki bo na ogled do konca aprila v uradnih urah divaške knjižnice. (O.K.)

**IZOLA** - Po sobotnih dogodkih in posegu policije v diskoteki

## Izolski sosvet za varnostne zadeve za večjo varnost v Gavioliju

IZOLA - Člani sosveta za varnostne zadeve občine Izola so spregovorili o sobotnem dogajanju v Gavioliju, ko je policija zaradi prevelike množice ljudi izpraznila diskoteko. Nekaj članov sosveta je predlagalo, da bi diskoteko zaprli, a so sklenili, naj skuša organizator do naslednje prireditve zagotoviti vse potrebne varnostne ukrepe. Med varnostnimi ukrepi, ki jih mora organizator prireditve v Gavioliju zagotoviti do naslednje prireditve (29. marca), je števec obiskovalcev (da bo razvidno, kdaj so karte razprodane), omogočil naj bi nakup kart preko interneta in reševalno vozilo z zdravstveno ekipo, so v sporočilu za javnost zapisali na izolski občini.

Organizator mora zagotoviti večjo varnost predvsem na glavnem vhodu diskoteko ter na stranskih izhodih za lažji pretok množice obiskovalcev. Poskrbeti mora tudi za dodatno čistočo, s pomočjo lokalnih inšpektor-

skih služb pa zagotoviti varnost na območju pod Belvederjem, kjer se obiskovalci diskoteko navadno zberejo na t.i. afterpartyju, so še zapisali.

V sporočilu za javnost so tudi navedli, da je tržna inšpektorica Ana Menon napovedala, da je že v pripravi nov pravilnik, ki bo natanko določal število oseb, ki jih diskoteka lahko sprejme. Komandir policijske postaje Izola Zdenko Deželak pa je na seji dejal, da so se pri dvourni intervenciji policisti soočili z različnimi težavami, predvsem pri izpraznitvi prostora pred in v zabavnišču, čemur naj bi botovala velika gneča, so zapisali. V prihodnje bi moralno sodelovanje med varnostno službo, policijo in organizatorjem po njegovem mnenju postati bolj trdno in predvsem vzajemno, saj bi s tem zagotovili večjo varnost obiskovalcev.

Po mnenju nekaterih predstavnikov krajevnih skupnosti pa mesto od dejavnosti Ambasadre Gaviole nima

večje koristi, zato bi veljalo razmisli o njem zaprtju. Predstojnik občinskega inšpektorata meni, da se je situacija v zadnjih treh letih vidno izboljšala in da je za varnost, parkiranje, potek prometa in čistočo zadovoljivo in primerno poskrbljeno. Na območju pod Belvederjem pa je po njegovih besedah predvidena postavitev cestnih zapor, ki so še posebno potrebne v času poletne turistične sezone, so še zapisali v sporočilu za javnost.

Podžupan Darko Grad meni, da je pred odločitvijo o dokončnem zaprtju diskoteko potrebno še nekoliko razmisli in poiskati še druge rešitve, saj se je sodobnim pojavom in vrstam zabave, ki vlada dandas med mladimi, nemogoče izogniti. Kot so še navedli v sporočilu za javnost, je Grad poudaril, da si morajo vse pristojne službe prizadevati zagotoviti strožji nadzor in korektno poslovanje diskoteko in tako preprečiti nastanek hujših kršitev ali nezgod. (STA)

## Obsežna kriminalistična preiskava zaradi tatvin vozil

PIRAN - Zoper organizirano skupino, ki je osumljena tatvin vozil, je včeraj potekala obsežna kriminalistična preiskava, pri čemer naj bi policisti opravili okoli 30 hišnih preiskav, je pojasnil vodja sektorja kriminalistične policije PU Koper Vojko Živec. Preiskave naj bi potekale skoraj povsod po Sloveniji iz jemo območja, ki ga pokriva PU Koper.

Preiskave po Živčevih besedah so potekale predvsem v nekaterih slovenskih vaseh ter na nenaseljenih področjih, več pa zaradi interesa preiskave Živec za medije ni želel razkriti.

## Od Razdrtega proti Kozini po avtocesti v napačno smer

KOPER - V sredo zvečer ob 21.50 uri so imeli slovenski policisti delo z voznikom, ki je vozil po avtocesti od Razdrtega proti Kozini v nasprotno, prepovedano smer, po prehitevalnem pasu. Po številnih klicih razburjenih voznikov je bil promet na avtocesti proti Ljubljani zaradi nevarnosti začasno ustavljen, tako da je bilo vozniku omogočeno, da je v 12 minutah pripeljal do cestninske postaje Videž, kjer so ga pričakali policisti. Pri koprski policijski upravi so ugotovili, da je v prepovedano smer po avtocesti vozil 58-letni moški iz okolice Kopra, in sicer s Hyundajevim Atosom. Za prometne kršitve, ker ni takoj ustavljal avta in zaradi vožnje v prepovedano smer so mu policisti izrekli kazen 750 evrov in vpisali 10 kazenskih točk, dodatna kazen pa mu sledi po rezultatih strokovnega pregleda, saj je vozil pod očitnim vplivom alkohola.

## Prek Gruškovja Nemki tihotapili cigarete, Turek pa zdravila

GRUŠKOVJE - Na mejnem prehodu Gruškovje so cariniki v torek odkrili Nemki, ki sta v osebnem avtomobilu poskušali pretihotapiti 13.320 kosov cigaret različnih blagovnih znamk. Že prejšnji četrtek pa so pri turškem državljanu, ki je potoval na rednem avtobusu med Istanbulom in Münchenom, našli 11 kilogramov zdravil v vrednosti skoraj 2000 evrov. Kot so včeraj sporočili iz generalnega carinskega urada Carinske uprave RS, sta carinika na mejnem prehodu Gruškovje v torek pri temeljitem pregledu osebnega avtomobila dveh nemških državljanov odkrila veliko število cigaret. Te so bile skrite pod zadnjima bočnima tapetama in v naslonjali prednjih sedežev. Nemki sta tako kršili carinsko zakonodajo Evropske unije, zato so cariniki proti voznici, ki je povedala, da se je tihotapljenja lotila, ker je brezposelna in želi s pro-



dajo cigaret v Nemčiji izboljšati svoje finančno stanje, sprožili postopek o prekršku. 13. marca pa sta carinika na Gruškovju pri pregledu avtobusa, ki redno vozi med Istanbulom in Münchenom, v prtljagi turškega državljanu našla tri kartonske škatle z 11 kilogrami zdravil, vrednih nekaj manj kot 2000 evrov. Potnik je po plačilu 600 evrov varščine in brez zdravil, ki so ostala v carinskih prostorih izpostavne Gruškovje, nadaljeval pot v Nemčijo. Čaka pa ga obravnava pri sodniku za prekrške, so še sporočili iz generalnega carinskega urada. (STA)



**ALITALIA** - Za voditelja Ljudstva svobode je ponudba Air France-KLM nesprejemljiva

# Berlusconi: Družbo naj prevzame naveza italijanskih podjetnikov

*Banka Intesa San Paolo se iznika - Sindikati zainteresirani, politiki skeptični*

RIM - »Ponudba Air France-KLM za prevzem Alitalie je arogantna in nesprejemljiva. Pripravljena je že naveza italijanskih podjetnikov, ki bo vsak čas predložila alternativno ponudbo.« Tako je včeraj dejal voditelj Ljudstva svobode Silvio Berlusconi, po mnenju katerega je nezaslišano, da bi Italija ostala brez svoje letalske družbe.

A na koga se bivši premier nanaša, ko govorji o navezi italijanskih podjetnikov? Predvsem na letalsko družbo Air One, ki je že predlagala svojo ponudbo za prevzem Alitalie. Za njo naj bi stala tudi banka Intesa San Paolo. Sicer pa je Berlusconi izrazil prepričanje, da bi k pobudi pristopili še drugi podjetniki. Tudi sam naj bi to storil, skupno s svojimi otroki.

Da bi dokazal resnost svoje namere, je Berlusconi včeraj dopoldne celo poklical po telefonu svojega dosedanjega »zgodovinskega nasprotnika« Romana Prodija. Ministrski predsednik mu je odgovoril, da je vladai pripravljena preuciti tudi alternativne predloge, vendar jih je treba takoj predložiti (najpozneje do konca meseca), predvsem pa morajo biti stvari. Berlusconi je stopil še korak dolje. Prodija je namreč tudi vprašal, ali bi bila vlag pripravljena nuditi posojilo 300 milijonov evrov, ki bi italijanski letalski družbi zagotovilo še nekaj mesecov preživetja. Prodi je tudi na to vprašanje odgovoril pozitivno, ponovil pa je že izrecena pogoda.

Na Berlusconijev predlog so se v glavnem pozitivno odzvali sindikati. Voditelj CGIL Guglielmo Epifani je predlagal, naj bi vso zadevo odložili na čas po volitvah. Predsednik Alitalie Maurizio Prato pa je dejal, da gre za neoprijemljiv predlog, ki bi lahko le skvaril edino konkretno ponudbo, tisto Air France-KLM. V tem smislu je izvenel tudi nastop pooblaščenega upravitelja banke Intesa San Paolo Corrado Passera, ki je dejal, da denarni zavod v tem hipu ni v nobeni navezi za prevzem Alitalie.

Kaj pa politiki? Razen predstavnikov Severne lige so vsi drugi sprejeli Berlusconijevo pobudo s skepso. Voditelj Demokratske stranke Walter Veltroni je opozoril, da je številka dve Ljudstva svobode Gianfranco Fini že pristal na ponudbo Air France-KLM. Premierski kandidat UDC-Bele vrtnice Pierferdinando Casini je menil, da če bi res obstajala alternativna naveza, bi se že zdavnaj predstavila. Tajnik SKP Franco Giordano je izrazil dvom o resnosti Berlusconijevega načrta, sicer pa je dejal, da je treba skrbeti predvsem za usodo zaposlenih. Socialist Enrico Boselli se je vprašal, ali ne gre za predvolilno demagogijo, voditelj stranke La Dextra Francesco Storace pa je Berlusconija opozoril, naj se ne igra z ognjem.



Tabli pred glavnim sedežem Alitalie v Rimu  
ANSA

**ČILE** - Poziv predsednika republike Giorgia Napolitana

## Vabilo na volitve

*Opozoril je na malodušje in odpornost do politike - Nevarnost absentizma na volitvah*



Giorgio Napolitano v Čilu

SANTIAGO DE CHILE - Italijanski predsednik republike Giorgio Napolitano se je tudi med svojim uradnim obiskom v Čilu obredil ob aktualna vprašanja italijanske politike. Dotaknil se je volilne kampanje in bližnjih volitev ter poddaril, da je »vsak glas koristen«. Zelo jasen je bil namig na stalne pozive Silvia Berlusconija, naj volivci izberejo ali Ljudstvo svobode ali Demokratsko stranko ter naj se izognijo »nekoristnemu glasovanju«, z očitnim namigom na manjše stranke.

Napolitano je poudaril, da bo vsak volivec znal oceniti, komu zaplati svoj glas, to je stranki, ki mu je najbolj blizu.

Predsednik republike je tudi ožigosal vse tiste, ki menijo, da je parlament korporacija pohlepnih lenuhov. Take ocene oddaljujejo ljudi od politike, je poudaril. Maršikdo bi na podlagi takih ocen me-

nil, da bi bilo najbolje, ko bi parlament zaprli. Na take izzive je treba odgovoriti, vzpostaviti je treba most dialoga in komunikacije z ljudmi, je podčrtal predsednik republike.

Politiki pa bi morali razumeti, zakaj tolkinška odtujenost med ljudmi in politiko, in bi morali vzpostaviti z njimi konkreten stik, predvsem z mladimi.

Napolitano je poudaril, da je zaskrbljen nad volilno udeležbo na volitvah. Boji se, da bo ta nizka, kot se je zgodilo preteklo nedeljo na upravnih volitvah v Franciji. »Sredstva javnega obveščanja često izpostavljajo, kar je v Italiji negativno. Vse to rojeva pesimistične predsdanke in povzroča Italiji veliko škodo,« je opozoril Napolitano, ki je sicer priznal, da v Italiji obstajajo številna nerešena vprašanja. Na te ne gre pozabiti, treba pa je tudi ceniti izredne dobre lastnosti, s katerimi razpolaga država.

**NEAPELJ** - Karabinjerji ekološkega oddelka Noe izvedli bliskovite akcije

## Zaradi dioksina v mleku sodstvo zaseglo 66 živinorejskih farm

NEAPELJ - Karabinjerji ekološkega oddelka Noe so na zahtevo neapeljskega sodstva v zadnjih 15 dneh izvedli bliskovite akcije v mnogih živinorejskih farmah. V tem okviru so zaradi prisotnosti dioksina v mleku zaprli in zasegli kar 66 farm. Na okrog 70 kontrol, ki so jih izvedli pri Caserti, pa kar 30 podjetij ni spoštovalo zakonodaje. Ugotovljene kršitve zakona so bile popolnoma v protislovju s podatki, ki so jih nudila podjetja. Prav tako so bile v nasprotju z izidi kontrolo, ki so jih opravili od decembra lani do februarja letos in iz katerih je izšlo, da je na 117 kontroliranih podjetij le 16 kršilo zakon.

Preiskovalci skušajo zdaj ugotoviti, ali in do kakšne mere je v zadevu vpletjen organizirani kriminal. Dodatne preiskave zadevajo nekatere župane in druge javne upravljelje. Mnogo kontrol, ki jih je bilo odredilo sodstvo, niso pač nikdar opravili. Lokalno podjetje za zdravstvene storitve je bilo namreč že opozorilo na dioksin v mleku. Sodstvo je nato odredilo pregledne in zasege, do katerih pa ni nikoli prišlo. Od tod upravičen sum, da se za vsem tem v resnicu skriva organizirani kriminal.

V mnogih živinskih farmah so ugotovili dioksin v mleku



**EKONOMIJA** - ISTAT in OECD Stopnja brezposelnosti se niža, a upada tudi bruto domači proizvod

RIM - Stopnja brezposelnosti v Italiji se niža. Leta 2007 je bila na osnovi podatkov zavoda Istat 6,1-odstotna, medtem ko je bila leto prej 6,8%. Lanski odstotek je tudi najnižji od leta 1993. Veča se vsekakor odstotek brezposelnih žensk v južni Italiji, kjer je njihovo število s 4,264 milijona prešlo na 4,430 milijona (+ 3,9% oziroma 166 tisoč več brezposelnih žensk). V tem letu 2007 se je število zaposlenih zvišalo za odstotek oz. 234 tisoč ljudi, vendar je bil porast v primerjavi z letom prej nižji. Takrat se je število zaposlenih glede na leto 2005 zvišalo za 154 tisoč ljudi (+ 87 tisoč zaposlenih moških in + 67 tisoč žensk). Upad brezposelnosti so zabeležili še zlasti v južni Italiji, kjer so se še posebno zaposlile ženske. Stopnja brezposelnosti je bila pri tujeih 8,3 odstotka, za odstotek pa se je zvišala stopnja brezposelnosti pri mladih.

Po podatkih mednarodne organizacije za sodelovanje in razvoj OECD bo medtem rast glavnih evropskih industrializiranih držav manjša od predvidenega, ekonomija ZDA pa se bo celo ustavila. Kar zadeva Italijo, bo tako v prvih treh mesecih kot v naslednjih treh zabeležila rast 0,3% glede na prejšnje obdobje, bruto domači proizvod pa bi lahko leta 2008 zabeležil porast 1,1 odstotka. OECD je bila še decembra lani ocenila, da bo porast italijanskega BDP 1,3-odstoten.

## Zaradi roke na stegnu

### 15 mesecev zapora

RIM - 57-letni moški si je prislužil 15 mesecev zaporne kazni, ker je na avtobusu položil roko na stegno dekleta, ki je sedelo na sosednjem sedežu, zaradi česar je bil obtožen spolnega nasilja. Moški se je naprej pretvarjal, da spi. Z nogo se je dotaknil sosedine, ki sprva ni pomislila, da gospod to namerno počne. Tačko za tem pa je potegnil roko iz vrečke, ki jo je držal med nogami, in jo položil na sosedino stegno.

Presenečna Maria Donatella se je na pripetljaj odločno odzvala. Vstala je s svojega sedeža, poklicala brata, ki jo je počkal na postaji, in moškega glasno oštel. Kasneje je nasilnica prijavila na sodišče, ki ga obsodilo na leto, tri mesece in 15 dni zapora.

## Nominiranci za filmske nagrade David di Donatello

RIM - Caos Calmo, film Antonella Grimaldija, v katerem nastopa Nanni Moretti, bi lahko bil veliki zmagovalec 52. izvedbe filmskih nagrad David di Donatello; prejel je namreč kar osemnajst nominacij! Le nekoliko slabše sta se odrezala Molajlolev film La ragazza del lago in Soldinijev Giorni e nuvole, ki sta prejela vsak po petnajst nominacij; film La giusta distanza (režija Carlo Mazzacurati) je bil nominiran devetkrat, Il vento fa il suo giro (režija Giorgio Diritti) pa petkrat. Na nagraditvi, ki bo v Rimu 18. aprila, bodo podelili tudi nekaj posebnih priznanj: celotni italijanski kinematografiji zaradi odličnega odziva, ki ga doživlja med gledalcu, ter filmařem Luigiju Magniju, Carlu Verdoneju in Gabrieleju Muccinu.

## Pacient je predebel, kirurškega posega ne bo

BENETKE - Štiridesetletnemu trgovskemu agentu bi bili morali zaradi dihalnih težav operirati nos, a v bolnišnici v mestu San Donà di Piave ne razpolagajo s primerno bolniško posteljo. Bolnik Michele Adami ima namreč to posebnost, da je težek 195 kilogramov (visok pa 190 centimetrov). Potem ko so mu dan pred operacijo sporočili, da kirurškega posega ne bo, se je zatekel k odvetniku, da bi branil svoje pravice.

Adami je beneškemu časopisu Il Gazzettino povedal, da je več mesecov hodil na pregledne v omenjeno bolnišnico. »Zakaj mi do zadnjega trenutka niso sporočili, da predstavlja moja telesna teža problem? Kaj pa, če bi se mi zgodilo kaj hudega in bi nujno potreboval operacijo?« se je spraševal.



**PAPIRNICA** - Spor med sindikati in vodstvom obrata se stopnjuje

# Kakšna bo usoda štivanske papirnice Burgo?

*Lastnik ne vлага v razvoj tovarne - Posegli državni področni sindikati Cgil, Cisl in Uil*

Napetost med vodstvom papirnice Burgo in področnimi sindikati se stopnjuje, zaskrbljenost delavcev glede same papirnice narašča. Delavci so včeraj stavkali dve uri in bodo tudi danes ostali dve uri križem rok. Vodstvo papirnice je v odgovor na protest zaprlo tovarno od 14. ure dalje, ko se je pač začela dvourna stavka. Kljub temu da bi se delavci po dveh urah vrnili na svoja mesta, je vodstvo spet odprlo vrata papirnice še danes ob 6. uri. Skratka neverjetno početje, do katerega je že prišlo prejšnji teden in ki postavlja vprašanje, kaj imajo v resnici v mislih lastniki podjetja.

To vprašanje glede na dogajanje v ozadju ni od muh. Kot smo že poročali, so področni sindikati Cgil, Cisl, Uil in Ugl zarači nespoštovanja delovne pogodbe že oklicali dvourno stavko v torek, 11. marca. Protest se je nadaljeval tudi naslednje dni, brez uspeha pa sta skušala posredovati tudi devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret in podžupanja Občine Tržič Silvia Altran. Vodstvo Burge je medtem v četrtek, 13. marca, zvečer stavkajoče delavce zadnje izmene, ki so manifestirali pred tovarno, enostavno pustilo pred vrati. Stanje tudi zahvaljujoč se prisotnosti policije za lasni ušlo iz rok. Deželni tajnik področnega sindikata Cgil-Slc Paolo Capello nam je takrat povedal, da lastnik papirnice sploh ne vлага v razvoj tovarne in da je enostransko uvedel popolno fleksibilnost. Papirница, je dejal, ne vлага v posodabljanje in zato tovarna deluje s stariimi stroji. Obenem primanjkuje osebje. Vodstvo zato samovoljno premešča delavce v ta ali oni oddelek, prav tako stalno spreminja turnuse, delavci so tudi prisiljeni opravljati nadure. Papirница Burgo tako res ne upošteva delovne pogodbe in je že pod vprašanjem varnost pri delu, je povedal Capello.

Sindikati so se zato v torek na skupščini odločili za dodatni dvurni stavki včeraj in danes. Vodstvo papirnice je, kot rečeno, popoldne zaprlo duri in so delavci več učinkovito manifestirali pred tovarno, kjer so za red skrbeli karabinjerji in policija. Nekaj se je vsekakor vendar premaknilo, nam je povedal Capello, in se bodo odslej za usodo papirnice oz. 485 delovnih mest zavzemali neposredno državni področni sindikati Cgil, Cisl in Uil. Njihova tajništva so v ta namen včeraj ob 13. uri odpeljala pisno lastništvu štivanske papirnice, v katerem zahtevajo čimprejšnje srečanje. Delav-

Delavci so tudi včeraj odločno protestirali pred papirnico

KROMA



Delavci so tudi včeraj odločno protestirali pred papirnico

KROMA

ci pač stavkajo prvenstveno zaradi tega, ker lastnik ne vлага v tovarno in se za nadaljevanje produktivnosti lastnoročno poslužuje izrazite fleksibilnosti. V zadnjih dveh letih se je tako produktivnost zmanjšala za polovico (glede na 400 tisoč možnih stotov papirja na leto). Vrh vsega je kakovost papirja zelo nizka in ga stranke zato vracajo tovarni, pravi Capello. Zakaj ni torej ustreznih investicij? Po Capellovem mnenju je očitno, da lastnik ni sposoben vlagati v posodabljanje in torej ni sposoben upravljati papirnice. Štivanska papirница je bila v preteklosti last družbe Fiat-Pirelli, od katere ga je odkupila grupacija Marchi iz Vicenze, ki je od leta 2004 združena z grupacijo Burgo. Družba Marchi je štivansko papirnico kupila skupaj z drugimi 10 obrači in ji je pri tem pomagala banka Mediobanca. Zdaj so očitno težave pri upravljanju, meni Capello. V zadnjem obdobju so zaprli papirnico v Marzabotto in eno linijo papirnice v Trevisu, v štivansko pa ne vlagajo. Zaskrbljenost delavcev in sindikatov zato narašča.

Aljoša Gašperlin

**VOLITVE - Gabrovec v Kulturnem domu**

## »Dežela mora SSG zagotoviti dodatna finančna sredstva«

Slovenskemu stalnemu gledališču mora Dežela zagotoviti dodatna finančna sredstva izven budgeta, ki je predviden za delovanje slovenskih organizacij in ustanov. V minulem obdobju je bilo nekaj že storjenega v tej smeri, nujno pa je potreben še dodaten korak v tej smeri, medtem ko bi moralna Občina Trst na osnovi veljavne zakonodaje v celoti kriti stroške za delovanje Kulturnega doma. Tako je bilo ugotovljeno na srečanju med neodvisnim kandidatom SSK za deželni svet Igorjem Gabrovcem in vodstvom SSG, ki so ga zastopali predsednik upravnega sveta Boris Kuret, ravnatelj Tomaž Ban in umetniški vodja Marko Sosič.



**VOLITVE - Nosilci list za deželni svet**

## Levica sama na državnih volitvah, v FJK pa v Illyjevem zavezništvu



Giorgia Visintin, Giuliana Zagabria in Igor Kocijančič



KROMA

Riccardo Illy je dobro upravljil Deželo in si zato zaslужi ponovno zaupanje občank in občanov. V to so prepričani Giuliana Zagabria, Igor Kocijančič in Giorgia Visintin, nosilci kandidatne liste Mavrične levice za deželni svet, ki so pozdravili enotno volilno nastopanje SIK, SKP, Zelene liste in Demokratične levice. Slednjo so ustavili pripadniki Levih demokratov, ki so nasprotovali razprtutvi te stranke in njenem sočasnem pristopu k Demokratični stranki.

Mavrična levica se na državnih volitvah predstavi s svojim znakom (-njen premierški kandidat je Fausto Bertinotti), za Deželo pa nastopa v sklopu Illyjeve Demokratske zaveze. Zagabria, Kocijančič in Visintinova so dejali, da je Illy upošteval mnoge predloge združene levice in jih vključil v svoj volilni program. Prodijeva vlada po njihovem mnenju ni padla, ker je bil njen volilni program neizvedljiv, temveč zato, ker ga levosredinska koalicija ni dovolj pozorno izvajala.

**VOLITVE - Demokratska stranka**

## Podpora izvolitvi Dolenca in Blažinove

V sredo je bilo v domu Brdina na Opčinah srečanje slovenskih članov tržaške pokrajinske skupščine Demokratske stranke. Srečanje se je odvijalo z namenom, da bi organizirali zadnje tedne volilne kampanje pred političnimi in deželnimi volitvami 13. in 14. aprila. Prisotni so izrazili prepričano podporo kandidaturama Tamare Blažinove za senat in Igorja Dolenca za deželne volitve v tržaškem okrožju.

»Slovenci v Demokratski stranki se bomo trudili, da bi tudi tokrat zagotovili izvolitev slovenskega predstavnika tako v rimski parlament kot v deželni svet. Večji del srečanja je bil namenjen ravno deželnim volitvam, kjer izvolitev posameznih svetnikov poteka na podlagi preferenc, ki jih bo vsak kandidat dobil. Slovenci v Demokratski stranki bomo torej čim več prisotni na terenu, bodisi v sklopu pobud krožkov Demokratske stranke kot tudi posameznih pobud v organizaciji komponente oz. posameznih kandidatov,« piše v sporotčilu za javnost. Izpostavili bodo predvsem pozitiv-

TAMARA BLAŽINA  
KANDIDIRA ZA  
SENAT



KROMA

no delo, ki sta ga Blažinova in Dolenc opravila v teh letih deželne zakonodaje. V ta namen bo na razpolago volilno gradivo tudi v slovenščini. »Slovenci v Demokratski stranki si nadejamo, da bi čim več ljudi prepričali o učinkovitosti projekta Demokratske stranke, ki je, kot je prišlo do izraza tudi prejšnjo nedeljo s posegi Valentine Mercandel in Walterja Veltronija, politična sila, ki bo z največjo doslednostjo delovala za izboljšanje splošnih razmer v državi in ovrednotenje večjezičnega in večkulturnega značaja našega mesta«, piše še v izjavi.



**ZDRAVSTVO** - Slovensko-italijanski stiki na področjuurgence

# Postavili temelje za povezovanje med zdravstvenimi ustanovami

Na vidiku dogovori za sodelovanje med službami za prvo pomoč ter med katinarsko in izolsko bolnišnico

Pred tedni je zanimanje vzbudila vest, da je italijanski rešilec, na prošnjo ponesrečencev in z dovoljenjem slovenske policije, privozil v Sežano, pobral dve poškodovani osebi in ju odpeljal v katinarsko bolnišnico. Do enakega dogodka je prišlo zatem še pri Kozini, oba posega pa je omogočila ustna domena med slovenskimi oblastmi in službo 118. V prihodnje bodo ti dogodki na dnevnem redu: tržaške in primorske zdravstvene ustanove pripravljajo uradne dogovore v tem smislu. Ta mesec se izteka Interreg projekt »Bolniki brez meja«, delo pa se bo nadaljevalo z novim projektom. Cilj je vzpostaviti tesne stike med italijanskimi in slovenskimi ustanovami in službami, predvsem kar se tiče zdravstva v urgenci in nege priletnih oseb. Glavna akterja sta Splošna bolnišnica Izola in tržaško zdravstveno podjetje ASS1, s podporo Dežeze FJK. Dosedanje rezultate so predstavili včeraj v svetoivanski Vili Renner.

V zdravstvu so hitri posegi bistvenega pomena, zato je treba izkoristiti zemljeplisno bližino med slovensko obalo in Krasom ter Trstom. Jani Dernič iz izolske bolnišnice je pojasnil, da so iz tekajočim se projektom opravili analizo stanja in primerjali organiziranost urgentne medicine v FJK in Venetu ter v Sloveniji. Poleg tega so proučili konkretno možnosti za redno sodelovanje med izolsko in katinarsko bolnišnico, ki sta med seboj oddaljeni slabih 20 kilometrov. Po podpisu ustreznih dogovorov (tudi med službo 118 in slovensko službo 112) naj bi v prihodnosti v primeru prostorske stiske ali tehničnih težav v Izoli (ali ko se nesreča pripieti na ozem obmejnem pasu), prepeljali bolnike na Katinaro. Trenutno je edini partner izolske bolnišnice v navedenih primerih oddaljeni Ljubljanski klinični center. Sodelovanje bo sprva v glavnem zadevalo državljanje EU brez stalnega bivališča v Sloveniji (poleti je izolska bolnišnica polna turistov, ki se ponesrečijo ali zbolijo med letovanjem), za katere glede zavarovanja ni razlike, ali jih zdravijo v Sloveniji ali Italiji. Na Katinaro naj bi pa peljali slovenske državljane v primerih politravme, akutnega koronarnega sindroma, dekomprezivskih bolezni, zastrupitev z ogljikovim monoksidom in nujnih kardioloških kirurških posegov. Podoben dogovor bo obveljal med obema Goricanoma na področju rekonstruktivne mikrokirurgije.

Direktor tržaškega zdravstvenega podjetja Franco Rotelli meni, da »sodelovanje zahteva medsebojno poznavanje, zaupanje in harmonizacijo sistemov. Zaenkrat gradimo dogovore, ki terjajo čas, nato pa bodo načrti stekli. Skupno območje moramo izkoristi na vse načine in ne samo za nakupovanje bencina ali jestvin...« (af)

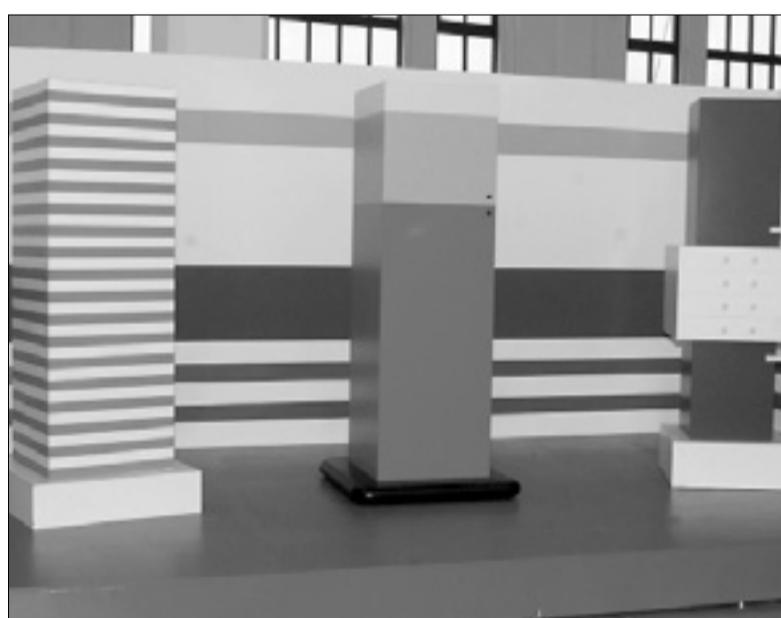
Italijanski in slovenski rešilci bodo v bližnji prihodnosti dejavni na obeh straneh nekdanje meje

ARHIVSKI POSNETEK



**BIVŠA RIBARNICA** - Obračun obiskov razstave

## Sottsass privabil nad 10 tisoč obiskovalcev



V dvorani čudes oziroma v prostorih bivše glavne ribarnice si je razstavo posvečeno arhitektu Ettoreju Sottsassu do 2. marca ogledalo skupno 10.419 obiskovalcev. Dizajnerske umetnine enega izmed vidnejših sodobnih italijanskih industrijskih oblikovalcev, ki je konec decembra umrl na svojem milanskem domu, si je po ocenah prirediteljev razstave ogledalo dnevno 137 oseb. Poleg seveda Tržačanov (47,6%), so bili na razstavi najstevilnejši Italijani iz Furlanije-Julijanske krajine, Veneta in Lombardije; veliko jih je prišlo tudi iz sosednjih držav, se pravi iz Slovenije, Avstrije in Hrvaške.

Kaže, da je bila tokratna kulturna ponudba ires posrečena. Kakovostna razstava, saj je v naše mesto privabila res številne izvedbine in ljubitelje ter tovrstno umetnost približala širši publiki.

**COL** - Ustavili so ga karabinjerji

## Slovenec skrival brzostrelke v prtljažniku

Slovenski državljan Danijel Božič, 30 let, se je v torek zvečer okrog 20. ure odpeljal z avtomobilom iz Slovenije v Italijo po bivšem mejnem prehodu pri Colu. Kmalu po meji so ga ob pokrajinski cesti ustavili nabrežinski karabinjerji. Simulirali so navaden pregled, v resnici pa so točno vedeli, kaj iščejo: volkswagen polo, ki prevaža orožje. Informacije, s katerimi so razpolagali, so bile točne in v prtljažniku so večji torbi našli tri brzostrelke vrste skorpio in pištolo.

Zaenkrat ni znano, kdo je orožje naročil. Tovrstne brzostrelke so baje v rabi v svetu organiziranega kriminala, morda so orožje potrebovali roparji. Preiskovalci pa naj ne bi izključevali možnost, da je bil Božič člen verige kaže teroristične organizacije. V zvezi z dogodom je v teku preiskava, ki jo koordinira javna tožilka Maddalena Chergia, zato preiskovalci in karabinjerji nočno posredovati drugih podatkov. Slovenca je v sredo zaslidal sodnik za predhodne preiskave Paolo Vascotto, toda

### Prometna nesreča pred Velikim trgom

Motor je včeraj zvečer na prehodu za pešce med Velikim trgom in nabrežjem povozil eno osebo, ob padcu na asfalt pa se je poškodoval tudi motorist. Zgodilo se je nekaj pred 19.30, enega ponesrečenca so odpeljali v katinarsko bolnišnico, drugega v glavno tržaško bolnišnico, njune poškodbe pa naj bi bile razmeroma hude. Posegli so mestni redarji.

**POKRAJINA** - Projekt Šola in šport

## Mladi spoznavajo šport in vrednote

Tržaška pokrajina je v sodelovanju s športnim združenjem Prevenire in s tržaškim tehničnim zavodom za geometre Max Fabiani uresničila projekt, ki naj bi teme povezoval šolo in šport. »Vivere bene a scuola attraverso i valori dello sport« je naslov štiriletnemu projektu, ki bo na voljo vsemi dijakom tržaških zavodov in višjih srednjih šol, članom društev italijanske atletske reprezentance in vseh športnih federacij, ki so včlanjene v olimpijski komite Coni. Docenti športne šole deželnega komiteja Coni, predstavniki deželnega centra športne medicine iz Trsta in državne police se bodo v prihodnjih mesecih trikrat srečali z mladostnikami in jih seznanili s športnimi temami z medicinskega in tehničnega liceja Dante Alighieri.

Profesor Giacarlo Pellis bo poglibil vprašanje potrebe po dopingu, o izbirah atleta (trening ali doping?) bo spregovoril Giancarlo Pellis. Srečanja se bosta udeležila tudi vrhovna komisarka državne police Denise Mutton in tržaški vice kvestor Fabio Soldatich.

Na drugem srečanju, ki bo 9. maja ob 12. uri v veliki dvorani industrijskega tehničnega zavoda Alessandro Volta, bo Bruno Gombacci mladim postregel s temo boja proti dopingu, o izbirah atleta (trening ali doping?) bo spregovoril Giancarlo Pellis.

Srečanja se bosta udeležila tudi vrhovna komisarka državne police Denise Mutton in tržaški vice kuestor Fabio Soldatich.

Zadnje srečanje bo nosilo naslov »Osel je kdor izbira doping« in bo potekalo 17. maja ob 11.30 v veliki dvorani klasičnega liceja Dante Alighieri. Profesor Giacarlo Pellis bo poglibil vprašanje potrebe po dopingu, parolimpiski tržaški atlet in svetovni prvak skoka v daljino Stefano Lippi bo uvedel debato o farmakološki potrebi po nedovoljenih substancah. O odgovornosti športnega zdravnika bo razglabljal zdravnik Auro Gombacci, zaključke pa bo potegnil predsednik videmskega kazenskega sodišča Piervalerio Reinotti.

**SODIŠČE**

## Tondo na zatožni klopi

Na računskega sodišču je bila včeraj obravnavana proti nekdanemu predsedniku deželne vlade Furlanije-Julijanske krajine Renzu Tondu, šestim odbornikom njegove desno-sredinske uprave, dvema deželnima funkcionarjem in nekdanemu predsedniku agencije za osebje javnih uprav Areran Paolu Polidoriju, ki jih je deželno tožilstvo računskega sodišča obtožilo oškodovanja državne blagajne. Osumljenci naj bi z izglasovanjem odlokova o povračju plač deželnih uslužbencev marca 2003, o čemer je računskega sodišča predhodno že izreklo negativno mnenje, oškodovali državno blagajno (vključno z obrestmi) za kar 14 milijonov 594.091 evrov. Tožilstvo sedaj zahteva od osumljencev povrtev škode.

Zadeva je dokaj zapletena, je omenil deželni tožilec računskega sodišča Giovanni De Luca. Deželna vlada je leta 1998 z zakonom določila poenotenje plač uslužbencev krajevnih uprav in deželnih uslužbencev. Razlika je bila takrat precejšnja, saj so občinski uslužbenci prejemali povprečno po 33 milijonov lir letne plače, deželni pa 51 milijonov lir. Leta 2002 pa se je deželna vlada odločila, da povrača plač deželnim uslužbencem, pri čemer pa je »prekoračila tako imenovano »programirano obrestno mero«, ki jo je dočil finančni dokument državne vlade. Agencija za osebje javnih uprav je k temu pristala, računskega sodišča pa ne. Ocenilo je, da bi zaradi povračanja plač deželnih uslužbencev morale tudi občinske uprave prekomerno povečati plače svojega osebja, kar naj bi oškodovalo državno blagajno.

Kljud negativnemu mnenju računskega sodišča je deželni odbor Renza Tonda na seji dne 28. marca 2003, to je le nekaj mescev pred iztekom mandata in volitvami, odobril odlok o povračjanju plač deželnih uslužbencev (in sicer za obdobje 2000-2001).

Tožilstvo računskega sodišča je uvedlo preiskavo. Zaključilo jo je januarja lani, predsednik sodišča je takrat - torej dobro leto pred skorajnjimi deželnimi volitvami - določil datum obravnave: 20. marca 2008.

Tožilec De Luca je obtožence razdelil v tri sklope. Za nekdanjega deželnega odbornika za osebje Paola Cianija (Nacionalno zaveznštvo), za direktorja oddelka za osebje Micheleja Losita in za generalnega deželnega knjigovodjo Giorgia Spazzapanu je zahteval povrnitev tretjine povrtev škode, to je 4 milijone 864.697 evrov. Drugo tretjino bi morali povrniti nekdanji predsednik deželne vlade Renzo Tondo in odborniki, ki so se udeležili sejde odbora dne 28. marca 2003. To so: Sergio Dressi (Nacionalno zaveznštvo), Federica Seganti (Slovenska liga), Luca Ciriani (Nacionalno zaveznštvo), Giorgio Venier Romano (UDC) in Walter Santarossa (Forza Italia). Preostalo tretjino pa bi moral poravnati takratni predsednik agencije Areran Paolo Polidori, ki je pristal na povračjanju plač deželnih uslužbencev, čeprav je vedel za negativno oceno računskega sodišča.

Odvetniki devetih obtožencev so zagovarjali dejstvo, da je deželna uprava marca 2003 sprejela politično odločitev. Tožilstvo računskega sodišča naj bi s svojo preiskavo prekoračilo svoje pristojnosti. Zato naj bi bile so obtožbe povsem neutemeljene.

Računskega sodišča je vzel v vednost stališča tožilstva in obrambe. Po predvidevanjih bo razsodba znana v roku dveh mesecev.

M.K.



**VELIKA NOČ** - Poslanica tržaškega škofa Evgena Ravignanija

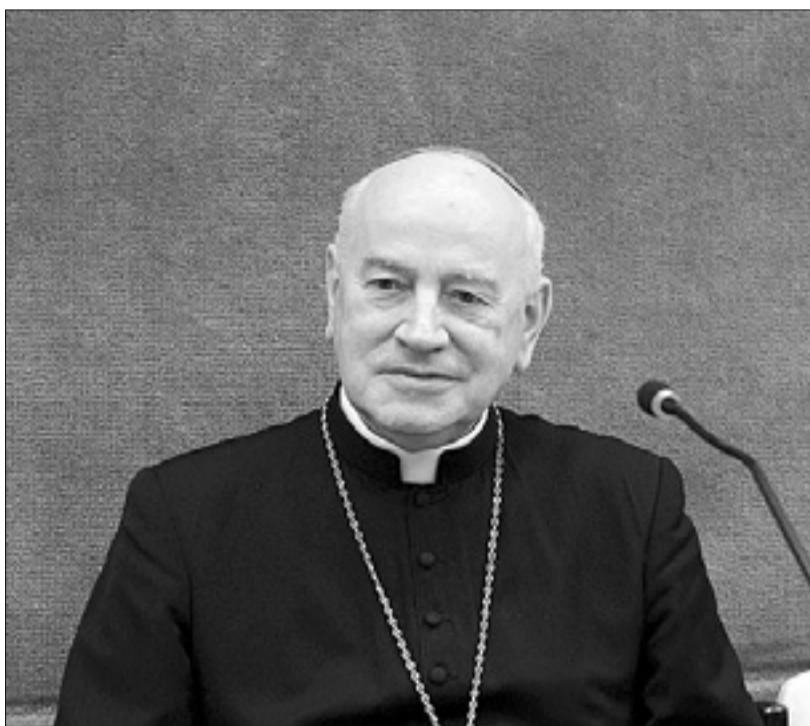
# »Samo iz miru lahko vzcveti pravo življenje«

*Po včerajšnji zadnji večerji, bodo verniki nocoj obudili spomin na križev pot*

Po oljčni nedelji, ki je vernike uvedla v najpomembnejši teden cerkvenega leta, je z včerajšnjim velikim četrtek velikonočno vzdušje res zaživelno. V večernih urah so se verniki spomnili Kristusove zadnje večerje, zjutraj pa je v tržaški stolnici sv. Justa mševal škof Evgen Ravignani. Med slovesno mašo so duhovniki obnovili svoje objube, škof pa je blagoslovil olja, ki se uporabljajo pri deljenju zakramentov.

Nocoj bo k stolnici sv. Justa krenila tudi procesija, ki bo obhajala križev pot. Zbirališče je predvideno ob 21. uri na Trgu Viču (v bližini Rdečega kriza), ob prihodu v katedralo pa bodo zbirali sredstva za novo menzo in zbirni center tržaškega Karitasa. Obred bo vodil škof Ravignani, ki je medtem na tržaško versko skupnost naslovil tradicionalno velikonočno poslanico. Opozoril je, da je Kristusovo vstajenje definitivni simbol zmage življenja nad smrto, ki so jo sicer napovedovali že njegovi številni čudeži. »Kristusovo kraljestvo se je razodelo v slepcu, ki je v svojih očeh ponovno videl svetlobe, v ženski, ki je bila končno osvobojena dolgoletne slabosti, v Lazarju, ki je presenečen izšel iz groba.« In ko je Kristus vstal iz skalnatega groba, v katerega so bili položili njegovo telo, je bilo vsem jasno, da je bila smrt dokončno poražena.

Smrt in življenje pa se tudi danes spopadata in škof se sprašuje, ali bo kultura smrti res prevladala nad kulturo življenja. Obeti niso najboljši, saj je v imenu interesov in oblasti preveč nasilja, vonj in terorizma. A kdor verjame v Kristusovo vstajenje, verjamemo tudi v zmago življenja. Tržaški škof zato želi celotni skupnost veliko miru, »saj lahko samo iz miru vzcveti pravo življenje«.



Tržaški škof  
Evgen Ravignani

KROMA

**TRG SV. ANTONA NOVEGA** - Koncerti, nastopi, sejem pridelkov in proizvodov

## Odpri Srečno veliko noč

*Pomoč 150 potrebnim družinam in njihovim otrokom - Prireditev se bo nadaljevala do velikonočnega ponedeljka*



Nastop članov  
Ballet cluba na trgu  
sv. Antona novega

KROMA

Mladi plesalci Ballet cluba so poživili včerajšnje odprtje festivala Srečna velika noč na Trgu sv. Antona novega. Prireditev je organiziralo prostovoljno združenje I bambini di Trieste, ki si že leta prizadeva za izboljšanje finančnih in družbenih pogojev družin 150 tržaških otrok.

Na trgu so odprli stojnic es krajevimi pridelki in obrtnimi proizvodi, na odru pred cerkvijo pa je skupina »majn mladih« meščanov pod vodstvom klavirista Umberta Lupija zapelo niz popevk iz 30 in 40 let prejšnjega stoletja. Za njimi so se s popevkami iz istega obdobja izkazali otroci glasbenega središča Arena. Koncert je sledilo več kot 200 pretežno priletnih ljudi.

Prireditev Srečna velika noč se bo nadaljevala vsakpopoldan do velikonočnega ponedeljka, na veliko noč pa bo že dopoldne nastopil klavirist Antonio Kozina s spletom Cechelinovih pesmi. Danes (od 16. do 19. ure) bsta ob sprednu koncert trobljnega orkestra Giuseppe Verdi in plesni nastop skupine Studio dance.

## Protest delavcev v distribuciji

Področni sindikati Cgil-Filcams, Cisl-Fisascat in Uil-TuCs, ki branijo interese zaposlenih v distribucijskem in storitvenem sektorju, bodo danes priredili demonstracijo pred sedežem združenja Confcommercio (Ul. S. Nicolò št. 7). Protest bo od 10. do 12. ure, na njem pa bodo demonstrirali proti zahtevam delodalcev, ki nameravajo spremeniti delovno pogodbo in vnesti vrsto sprememb, ki bodo še spodbujale prekerno službo in zmanjšale plače.

## Komemoracija pokola v Ardeatinskih jamah

Ob 64. obletnici pokola v Ardeatinskih jama (24. marca leta 1944) bo občinska uprava jutri položila dva venca na obeležju v spominskem parku na Griču sv. Justa, ki so ga postavili v spomin na Tržačana Maria Hailpla in Paola Petrucci, žrtvi pokola. Komemoracije se bo udeležil predsednik občinskega sveta.

## V Seslijanu odprejo turistično okence

V Seslijanu bodo danes ob 14. uri ponovno odprli občinsko okence za turistične informacije in sprejemanje (lat), ki ga bo upravljalo združenje Nord est guide. Okence, ki je lani ponudilo informacije več kot 5.000 turistom, bo do 31. maja odprt po petkih od 14. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 13. in od 14. do 18. ure, ob nedeljah in praznikih od 10. do 14. ure, medtem ko bo od junija do oktobra odprt vsak dan. Za informacije tel. in faks 040299166, elektronska pošta iatsistiana@marecarso.it

## S čelado po obrazu

V noči na četrtek, ob 0.45, je razčaeni 44-letni Tržačan zapuščal diskoteko Mandracchio (ob Velikem Trgu), pri garderobi pa je s svojo čelado udaril po obrazu upravitelja kluba in mu razbil zob. Razgrajal se po prihodu policistov ni umiril, zmerjal jih je in porival: aretilari so ga in odpeljali v zapor. Ovadili so ga zaradi povzročanja poškodb, upiranja javni osebi, žaljenja in pjanosti.

## Zadnjo soboto v marcu stavka avtobusov

Predstavniki sindikata RDB v podjetju Trieste Trasporti so sklical celodnevno stavko za soboto, 29. marca. Zagotovljene bodo nekatere vožnje med 6. in 9. ter med 13. in 16. uro.

**LICEJ FRANCETA PREŠERNA** - Osmomarčevski poučni izlet po sledeh slovenske zgodovinske dediščine

## Po sledeh antične Celee in celjskih grofov

*Ekskurzija dijakinj in dijakov prvih razredov liceja Franceta Prešerna - Financiralo jo je Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije*

Za dijakinje in dijake IV. višje gimnazije, I.a, I.b in I.c 8. marca res ni bil le mrzel deževen dan: že zgodaj zjutraj smo se namreč odpravili na zanimivo ekskurzijo. Prijazna voditeljica je z razlagom začela, takoj ko smo zapustili Oberdankov trg: izvedeli smo marsikaj o zgodovini tržaške okolice, o kraških pojavih, o medvedih in o gozdovih, ki pokrivajo več kot polovico slovenskega ozemlja, o zmaju, ki ga je mitološki hero Jazon ubil ob izviru Ljubljance, o antičnem Navportu (Vrhnik), o mostičarjih na Ljubljanskem barju, kjer so odkrili najstarejši ohranjeni voz na svetu, o gospodarstvu in političnem življenu slovenske prestolnice...

Med postankom v Trojanah smo se okreplčali s krofi, nekateri sošolci pa so izbrali priliko tudi za kepanje, saj so tla pokrivali veleke zaplate snega.

Pot se je nato vila skozi Savinjsko dolino, kjer pridelujejo hmelj, ki daje pivu značilen grenak priokus. V Šempetu smo obiskali nekropolo, kjer smo si ogledali pepelnice, to je žarne grobnice, ter štiri monumentalne nagrobne spomenike lokalnih veljakov, ki so v rimski dobi opravljali razne uradne funkcije.

je v bližnji Celeji. Veličina grobnič nas je res prevzela! Skušali smo tudi razbrati napise v latinščini, ki nam razkrivajo imena in življenjsko zgodbo njihovih gospodarjev (to je bilo precej zahtevno, čeprav smo branje napisov pred kratkim vežbale v tržaškem lapidariju...).

Ko smo se približevali Celju, je bil že od daleč viden obris Starega gradu, ki je bil last gospodov "od Žovneke", poznejših celjskih grofov. Ker se nam je po sprehodu na grajskem hribu začel oglašati prazen želodec, smo zavili v restavracijo. Po dobrem kosilu smo si ogledali mestno jedro, ki ponuja krasne primere srednjeveške, renesančne, romanske in gotske umetnosti ter Plečnikove arhitekture. Ko smo se vozili domov, smo na avtobusu razigrano prepevali in se zvečer nekoliko utrjeni, a veseli vrnili na Oberdankov trg.

Želele bi se zahvaliti profesoricam spremjevalkam, ustreljivima šoferjema, prijaznima voditeljema ter seveda Ministrstvu za šolstvo in šport Republike Slovenije, ki je financiralo ekskurzijo.

Dijakinje IV. višje gimnazije



Skupinska slika Prešernovcev

KROMA



NIŽJA SREDNJA ŠOLA SV. CIRILA IN METODA

# Kakovostni nastopi na letošnji glasbeni reviji

V Prešernovem gledališču v Boljuncu se je predstavilo 123 mladih glasbenikov



Na slikah: levo skupina srednje šole sv.Cirila in Metoda, desno mlada harfistka Vida Skerk

KROMA



Glasbena revija nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda je nastala pred osmimi leti, da bi z velikim projektom ovrednotila dejavnost glasbenega laboratorija svetoivanske šole in jo povezala z drugimi, slovenskimi in italijanskimi šolskimi ustanovami na pokrajinskem teritoriju. Revija je namenjena osnovnošolcem in srednješolcem brez omejitev glede glasbene izobrazbe, saj se lahko prijavijo učenci državnih in privatnih glasbenih šol, kot tudi privatisti, za katere je možnost javnega nastopanja redkejša. Letošnje revije se je udeležilo 123 glasbenikov (solisti, manjše komorne skupine in štiri večje skupine), ki so nastopili na treh koncertih 5., 6. in 7. marca. Koordinatorka pobude Silvia di Marino je izrazila posebno zadovoljstvo, da so prvič sodelovali vse štiri sorodne tržaške šole z glasbeno smerjo (poleg šole sv. Cirila in Metoda tudi Rolli, Stuparich in Weiss).

Vse prijavljene glasbenike je poslušala in ocenila štiričlanska strokovna komisija, kateri je predsedoval slovenski skladatelj Mitja Reichenberg, avtor filmske glasbe, ki je obenem poklicno povezan s šolskim ambientom. Ostali člani so bili tolkalec orkestra gledališča Verdi Fabian Perez-Tedesco, profesor glasbene vzgoje in violinist Štefan Job ter Fabio Nesbeda, prireditelj glasbene revije višješolske mladine, katere se vsako leto lahko izjemoma udeležita tudi kandidata, ki sta se najboljše odrezala na reviji šole sv. Cirila in Metoda (kar predstavlja tudi najvišjo nagrado revije). Kandidate je letos prvič ocenila tudi druga žirija, ki je sedela med publiko in so jo sestavljali profesorji Glasbene matice. Peter Filipčič, Erika Slama in Claudio Furlan so prisluhnili vsemi nastopom in bodo bo prazničnih sporočili imena izbranih glasbenikov, ki bodo 3. aprila ob 17.30 nastopili na gradnjem nastopu na Glasbeni matici.

Najboljše udeležence revije promovira tudi druga selekcija, ki jo je za sodelujoči deželní sedež italijanske radiotelevizije RAI letos opravila Katja Kralj. Nekateri od finalistov bodo imeli namreč možnost snemanja nastopa, ki ga bo televizija predvajala v koticu pred slovenskim telednevnikom.

Z razliko od prejšnjih let, ko je finale postal pravi glasbeni maraton, je letošnje dogajanje imelo zmerno dolžino

in je potekalo tekoče, predvsem pa je bila kvaliteta izvajanja nadpovprečno visoka. Posrečena selekcija je pripeljala do zaključne faze štirinajst kandidatov, ki so vsi po tradiciji revije odšli vsaj z diplomo ali posebnim priznanjem. Najvišji nagradi z možnostjo udeležbe sredi maja meseca na reviji liceja Dante je komisija podelila učencu glasbenega društva Piano Suzuki, violinistki Agnese Accurso in učencu konservatorija Tartini, energičnemu pianistu Francescu Pignataru. Nagrada za najboljšo izvedbo sodobne skladbe je primerno ovrednotila ustvarjalnost mladih; prejel jo je namreč violinist Giacomo Birner, edini predstavnik videmske pokrajine (in učenec tržaškega konservatorija), ki je podal ob spremljavi samega avtorja pravzdrobo skladbe »Intimni spev« enaindvajsetletnega Nicoloja Sbuelza.

Nagrado za najboljšega spremljavalca je osvojil nadarjen pianist Matjaž Zobec, ki je obenem prejel skupaj z violončelista Martinom Marchesichem nagrado za najboljši duo. Nagrada za muzikalnočnost je prejela kitaristka Karen Klobas, za najboljšo skupino pa ansambel violin šole Suzuki, obenem dobitnik nagrade publike za prijetno izvedbo etno-obarvane točke z moldavsko ljudsko pesmijo. Med posebnimi nagradami je tudi tista, namenjena mlademu talentu; ex-aequo sta bili nagrajeni temperamentna in virtuozično usmerjena violinistka, osnovnošolka Halima Igbaria in najmlajša finalistica, harfistka Vida Skerk.

Obe skupini na programu, že omenjena skupina Suzuki in skupina srednje šole sv. Cirila in Metoda, ki je odprla zaključno revijo z veselo Radetzkyjevo koračnico, sta prejeli posebno plaketo za udeležbo. Priznanja za udeležbo so prejeli še muzikalična flavistka Nina Badin, pianist Jacopo Degano, flavistka Barbara Ban, ki se je lepo odrezala s španskimi toni Bizetove opere Carmen, pianist Rok Dolenc in kitarist Mathias Butul. Med finalisti so bili štirje učenici Glasbene matice, dva solista in ena skupina glasbenega laboratorija šole sv. Cirila in Metoda.

Program so z vižami narodnozabavne glasbe prijetno popestrili gostje revije, vedno bolj samozavestni Mladinski muzikanti, ki jih pripravlja mentor Zoran Lupinc. Revija je potekala s podporo Zadružne kraške banke in Deželnega šolskega ravnateljstva, s pokroviteljstvom pokrajinske in deželne uprave ter Urada Vlade RS za Slovence po svetu. (ROP)

**DVORANA BARTOLI - 10. izvedba nagrade Sandro Massimini**

# Dobitnik je Filippo Strocchi

Nagrado razpisuje mednarodno združenje operete iz Trsta - Strocchi ravnikar nastopa v musicalu Grease v glavni vlogi



Filippo Strocchi je v sredo prevzel nagrado

KROMA

## Šolski portal beleži vse več obiskovalcev

Šolsko spletno okence na spletni strani www.provincia.trieste.it, ki nudi deškarjem pregled nad formativno ponudbo tržaške pokrajine je doslej zabeležilo veliko obiskovalcev. Jasen in sistematičen vodnik otroških vrtcev, osnovnih šol ter srednjih šol prve in druge stopnje ter njihovih storitev bo tržaška pokrajina v prihodnjih dneh še izboljšala in vse informacije prevedla tako v slovenščino (deloma je to že storila) kot v angleščino; do konca maja bodo uvedli tudi okence za odrasle izobraževalno ponudbo.

## Voden ogled razstave fotografija Van Lea

V pritličnih prostorih gradu sv. Justa so pred tednom dni odprli dve razstavi: prva je posvečena armenskemu fotografu Van Leu, ki je več let deloval v mestu Kairo, druga pa je zbirka dokumentov ter slik posvečenih zgodovini Armencev v Trstu med 18. in 20. stoletjem. Danes je ob 17.30 predviden voden ogled obeh razstav z Michelom Messina. Vstopnina znaša 2,50 evra.

## Walter Starz razstavlja v Domu glasbe

V Domu glasbe v Ul. Capitelli 3, kjer se srečujejo mladi glasbeniki in umetniki, bodo danes ob 18.30 odprli razstavo Walterja Starza z naslovom »Note na papirju«. Umetnik se na svojih delih lahko poigrava s toni in ritmi; s hitrimi potezami in izbranimi barvami vabi gledalca v pravljični objem, kjer se spajata ironija in sarkazem vsakodnevnega življenja. Razstava bo odprtta od ponedeljka do petka od 8. do 20. ure, ob sobotah pa od 8. do 18. ure, vse do 11. aprila.

## Glasbeno srečanje v Knulpu

Drevi se v kavarni Knulp na Ulici Madonna del mare 7/a obeta zajamiv večer glasbene improvizacije. Ob 19. uri bodo nastopili Tristan Honsinger (violončelo), Paolo Pascolo (flavta), Gabriele Cancelli (trobenta), Giorgio Pacorig (klavir), Andrea Gulli (elektronska glasbila) in Gabriele Bonato (live painting).

## Velika noč z Emergency

Prostovoljci tržaške sekcije humanitarne organizacije Emergency bodo ju tri, 22. marca, prisotni na Trgu Cava na od 15. do 18. ure s svojo informativno stojnico. Ob praznikih bodo mimočim ponujali čokoladna jajca z trakcem miru in prijateljstva, ki je hkrati simbol organizacije. Zbrane prispevke bodo namenili zdravstvenemu centru v Angharamu v Afganistanu.

## Dvorana Bartoli - 10. izvedba nagrade Sandro Massimini

V dvorani Bartoli tržaškega gledališča Rossetti so v sredo člani mednarodnega združenja operete iz Trsta slovensko nagradili dobitnika desete izvedbe državne nagrade Sandro Massimini. To je letos 25-letni igralec in pevec Filippo Strocchi, ki je ravnikar na turneji po Italiji z muzikalom Grease, v vlogi protagonista Dannyja Zuka.

Klub mladim letom je Strocchi žel diplomiral na šoli Bernstein School of Musical Theatre v Sawna Farellu, kjer je lahko izboljšal svojo glasovno tehniko ter se naučil prvin recitacije, sodobnega in klasičnega plesa ter njegove tip tap variante. Ljubezen do glasbe je Strocchi začel gojiti že v mladih letih, ko se je približal hard rock in heavy metal zvrsttem ob petju in igranjem tolkal in kitare.

Najmlajši Danny Zuko (doslej) je v sredo med intervjujem z novinarico Chiara Paduano zaupal, da ga podobno kot prvega Zuka ozira John Travolta izredno privlačujejo ženske. Na koncu je črnolasi lepotec s prepričljivim petjem očaral še prisotno publiko.



TREBČE - Pobuda SKD Primorec

# Tokratna cici urica sladko in ustvarjalno zastavljena



V petek, 14. 3. so v Ljudskem domu v Trebčah potekale že tradicionalne mesečne Cici urice v organizaciji SKD Primorec. Tokrat so bile Cici urice organizirane v povezavi s soboto III. nagradno razstavo domačih slaščic, saj so se otroci na delavnkah preizkušali v pripravljanju sladkih dobrov. S svojimi slaščicami pa so tudi otroci sodelovali na tekmovanju in bili vsi nagrajeni za vloženi trud.

Delo otrok je v petek potekalo v treh skupinah; vsaka od teh skupin je pripravila svojo slaščico. Za ideje in recepte smo pobrskali tudi v priročnik Škrabek Kuha

»Krasne dobre za ustvarjalne otroke« avtorja Petra Ferluga. Najmlajši predšolski otroci so pripravili čokoladne sladice v obliku živalic. Skupaj so zmešali dve jajci, sladkor, maslo, kakav, zdrobilene piškote in malo vode. Slosten primes pa so nato po želji oblikovali v različne živalske podobe in jih krasili z mandelinji ter lešniki. starejši predšolski otroci in otroci prvih razredov osnovne šole so iz piškotkov sestavljali hišice. Najprej so po dva in dva piškota zlepili skupaj s čokolado in vsak par pomočili v mleko. Nato so pričeli s sestavljanjem hišice, tako da so se piškoti na vogalih ve-

zali. Nazadnje pa so s preostalimi piškotki navlaženimi z mlekom sestavili še streho. Najstarejša skupina otrok pa se je preizkusila v pripravi vabljivega tiramisuja, pri katerem so namesto kave uporabili kakav. Sladčice so z malimi kuharji pripravljale učiteljice Petra Furlan, Niko Furlani, Daša Stanič, Marisa Ferluga in Nastja Gherlani.

Nagrajevanje je bilo v soboto, ko so se skupaj s starši in drugimi tekmovalci posladičali na zakuski.

Naslednje srečanje Cici uric bo v petek, 11. aprila, ko bodo na vrsti spomladanske delavnice. (Nika)

LICEJ A. M. SLOMŠKA - V gosteh je bila Alenka Zupan

## Delavnica o nastopanju in stikih s sabo in občinstvom

Flavistka in pedagoginja Alenka Zupan iz Kopra je v slovenskem šolskem okolju v Trstu poznana, saj večkrat sodeluje z našimi šolami. Konec februarja je na liceju A.M. Slomška vodila delavnico z naslovom »Nastopanje: stik s sabo in soočanje z občinstvom«, ki je bila namenjena dijakinjam pedagoške smeri. Le te je seznanila z metodo, ki jo uspešno uporablja v izobraževalne namene in tudi pri svojem delu poslovnež Rocca Lanata iz Milana. Zupanova se je pri njem izpolnjevala v metodi prilagodila zahtevam glasbenega sveta. Dijaknine so se posamezno ali v dvojicah preizkusile v nastopanju pred publiko. Odkrivale in spoznavale so svoje napetosti in negotovosti ter se trudile jih premoščati. Delo v delavnici je razkrivalo način, kako spodbuditi v posamezniku večjo gotovost in samozavest, še posebno ko se je treba primerno znajti v napetih situacijah, kot je lahko nastopanje pred publiko. Vaje so bile zanimive, koristne in spodbudne tudi v širšem smislu.



Vesele velikonočne praznike  
z domaćimi proizvodi pekarne  
**DAVORIN STAREC**



Poleg pestre izbire kruhov,  
tudi doma izdelane colombe, pecivo, presnici,  
pince, bela in makova potica

Prosek 138, postajališče avtobusov št. 42, 44  
tel. 040 225257 - mob. 347 878 3 629

Že 25 let profesionalno skrbimo za zelenje

**Velika izbira GOREČK in BRŠLJANK**

- VZGOJA OKRASNIH RASTLIN IN CVETJA - razstavni prostor in neposredna prodaja
- SISTEMI ZA NAMAKANJE IN GNOJENJE
- PROFESIONALNA SETEV IN VODNA SETEV ZELENIH POVRŠIN



**SALEŽ • Zgonik (TS)**

Tel. 040.2296001 • Mob. 349.1237461

Danes praznuje naš dragi tovariš

**Bogomil  
okroglih 60 let.**

Da bi mu bilo še mnogo let lepo  
na svet', mu želimo iz srca  
tovariši

Stranke komunistične prenove  
krožek Kras

## Včeraj danes

Danes, PETEK, 21. marca 2008

BENEDIKT

Sonce vzide ob 6.06 in zatone ob 18.19  
- Dolžina dneva 12.13 - Luna vzide ob  
18.18 in zatone ob 5.44.

Jutri, SOBOTA, 22. marca 2008

LEA

**VРЕМЕ ВЧЕРАЈ ОБ 12. УРИ:** температура zraka 13 stopinj C, zračni tlak 1009,7 mb ustaljen, veter 14 km na uro severo-zahodnik, nebo pooblačeno, vlagi 35-odstotna, morje rahlo razgiban, temperatura morja 9,9 stopinje C.

## Lekarne

Do sobote, 22. marca 2008

Urnik lekar: od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 16 (040 364330), Ul. L. Stock  
9 (040 414304), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).

Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 16, Ul. L. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3. Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Garibaldi 5 (040 368647).

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

## Čestitke

Danes v Ricmanjih je vesel dan, ker ZORAN bo praznoval veliki rojstni dan. Vse najboljše za tvojih 60 ti iz srca voščijo mama Marija, sestra Edda, Livio in Tatiana.

Naj se sliši naj se zna, da naš dragi ZORAN 60. rojstni dan ima. Kot mladenič se drži, po nogometnih igriščih se mudi. Polne roke dela pa tudi ima, saj za dobro vinče in še kaj veselo poskrbi. Vse najboljše dragi stric ti želimo Tamara, Edi, Anej in Evan.

Vokalna skupina Sraka čestita BOGDANU KRALJU in MePZ LOJZE BRATUŽ ob prejetju zlatega priznanja na tekmovanju v Riva del Garda.

Rojanski cerkveni pevski zbor se veseli zlatega odličja, ki ga je njegov dirigent BOGDAN KRALJ dosegel z zborom Lojze Bratuž na mednarod-

## Loterija

20. marca 2008

Bari	71	42	43	58	26
Cagliari	81	51	25	41	15
Firence	5	22	57	69	1
Genova	28	63	15	65	75
Milan	80	65	56	16	50
Neapelj	38	57	22	36	30
Palermo	37	45	29	42	10
Rim	59	10	14	73	90
Turin	60	26	22	33	64
Benetke	43	56	77	64	51
Nazionale	33	32	19	30	60

## Super Enalotto

Št. 35

5	37	38	59	71	80	jolly 43
Nagradi sklad	24.125.794,17	€				
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot	21.809.976,61	€				
Brez dobitnika s 5+1 točkami	0,00	€				
16 dobitnikov s 5 točkami	36.184,65	€				
1.055 dobitnikov s 4 točkami	548,77	€				
41.828 dobitnikov s 3 točkami	13,84	€				

## Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
4 dobitniki s 4 točkami	54.877,00
139 dobitnikov s 3 točkami	1.384,00
2.296 dobitnikov z 2 točkama	100,00
15.860 dobitnikov z 1 točko	10,00
36.279 dobitnikov z 0 točkami	5,00

*Ze 25 let profesionalno skrbimo za zelenje*

**Alle Gerbere**

*SALEŽ • Zgonik (TS)*

**Tel. 040.2296001 • Mob. 349.1237461**

**Velika izbira GOREČK in BRŠLJANK**

● VZGOJA OKRASNIH RASTLIN IN CVETJA - razstavni prostor in neposredna prodaja

● SISTEMI ZA NAMAKANJE IN GNOJENJE

● PROFESIONALNA SETEV IN VODNA SETEV ZELENIH POVRŠIN

● NAČRTOVANJE, IZVEDBA IN VZDRŽEVANJE ZELENIC

● SANIRANJE, OBREZOVANJE IN POSEKA DREVES

● ZIDANA IN LESENA VRITNA OPREMA

**abonmajska sezona 07/08**

[www.teaterssg.it](http://www.teaterssg.it)

Marius Ivaškevičius

**MESTO TAKO BLIZU**  
Režija: Aleksandar Popovski

**21. marca, ob 20.30**  
red T (italijanski nadnapi) parkiršče v ul. Conti (do 24. ure)  
četrtek, 27.03., ob 19.30 - red K (varstvo otrok - ital. nad.) petek, 28.03., ob 20.30 - red F z obrazom svojega časa

**Kino****ALCIONE** - 17.30, 19.15, 21.00 »Persepolis«.**AMBASCIATORI** - 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Spiderwick - Le cronache«.**ARISTON** - 16.30, 20.20 »Odette Toulemonde - Lezioni di felicità«; 18.20, 22.15 »Non è mai troppo tardi«.**CINECITY** - 15.20, 17.40, 19.50, 22.00 »10.000 ac«; 22.10 »I padroni della notte«; 16.50, 19.40, 22.10 »Grande grosso e... Verdone«; 15.15, 17.35 »Water horse - La leggenda degli abissi«;

17.30, 19.45, 22.00 »Colpo d'occhio«;

15.20, 20.00, 22.05 »Questa notte è ancora nostra«; 14.50, 16.40, 18.30, 20.20 »La volpe e la bambina«; 14.40, 16.35, 18.30, 20.25, 22.20 »Spiderwick le cronache«; 15.20, 17.40, 19.50, 22.00 »27 volte in bianco«; 15.00 »Cenerentola e gli 007 nani«.

**EXCELSIOR** - 16.15, 18.00, 20.00, 21.45 »Persepolis«.**EXCELSIOR AZZURA** - 16.00, 18.30, 21.15 »Non è un paese per vecchi«.**FELLINI** - 16.00, 17.40 »Water horse - La leggenda degli abissi«; 19.20, 20.50, 22.20 »Il falsario«.**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Colpo d'occhio«.**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.40, 18.35, 20.30, 22.20 »Onora il padre e la madre«.**KOPER - KOLOSEJ** - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Horton Horton«; 18.40, 21.00, 23.20 »Očka brez načrta«; 17.50 »SOS planet in Morski psi«; 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 »Kronike Spiderwick«.**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »10.000 A.C.«; Dvorana 2: 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Questa notte è ancora nostra«; Dvorana 3: 15.10 »Cenerentola e gli 007 nani«; 16.45, 18.30, 20.20, 22.15 »27 volte... in bianco«; Dvorana 4: 15.10 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«; 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 »Grande, grosso e Verdome«.**SUPER** - 20.30 »I padroni della notte«; 22.20 »Tutti i numeri del sesso«.**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 16.50, 18.30, 20.30, 22.15 »Spiderwick - Le cronache«; Dvorana 2: 17.20, 19.50, 22.15 »Grande, grosso e Verdome«; Dvorana 3: 17.30, 20.00, 22.10 »Colpo d'occhio«; Dvorana 4: 17.40 »10.000 A.C.«; 20.00, 22.00 »Onora il padre e la madre«; Dvorana 5: 17.20 »Water horse: La leggenda degli abissi«; 20.00, 22.00 »Questa notte è ancora nostra«.**Šolske vesti****RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠEREN** sporoča, staršem in dijakom, da bodo skupne govorilne ure: v četrtek, 27. marca 2008, od 18. do 20. ure za bienij in klasično smer; v petek, 28. marca 2008, od 18. do 20. ure pa za trienij znanstvene in jezikovne smeri.**Izleti****POMLAĐANSKI IZLET** SPDT vabi člane na že tradicionalni pomladanski izlet, ki bo na velikonočni ponedeljek, 24. marca 2008. Letošnji izlet, bo potekal po Vertovčevih poteh, to je po tematski pohodni poti, ki nas vodi skozi vasi zgornje Vipavske doline. Zbiranje

lišče bo ob 8.30 pri spomeniku v Križu. Od tu se bomo z osebnimi avtomobili odpeljali v Ustje pri Ajdovščini. Vse potrebne informacije Vam nudi vodja izleta Livio - tel. 040/220155.

**OBČINI ZGONIK IN REPENTABOR** v sklopu projekta Interreg Italija-Slovenija »Conosci il Carso - Spoznaj Kras« vabita v ponedeljek, 24. marca 2008 (Velikonočni ponedeljek), na brezplačni vodeni ekskurziji v naravno okolje na območju Saleža in Repentabora. Zbor udeležencev pred pokopalniščem na Colu ob 9.15 za jutranja izleta (z vodenjem v italijanščini oz. slovenščini) ter ob 14.30 za popoldanski izlet (samo v italijanščini). Izlet traja 4 ure in bo razdeljen na dve položni poti. Primeren je za osebe vseh starosti. Dodatne informacije: mobi št. 340/5569374 in e-naslov curiosidatura@libero.it.

**SPDT** organizira konec marca tridnevni zimski vzpon na Monte Grappa. Program: v petek, 28. marca, odhod z osebnimi avtomobili do kraja San Liberale in vzpon do koče Campanoretta, kjer bomo prenočili; sobota, 29. marca, pohod po lepi razgledni poti »Sentiero panoramico delle Meatte«, vzpon na vrh Monte Grappa, ter preko grebena »Cresta dei Solaroli« vrnetev v kočo; v nedeljo, 30. marca, povratki (po drugi poti) v San Liberale. Izlet vodi Franc Starec, kateri Vam nudi vsa potrebna navodila na tel. št. 338-4913458. Število udeležencev je omejeno, zato je nujna takojšnja prijava. Priporočamo zimsko opremo, žepno svetilko in spalno vrečo.

**SINDIKAT SPI-CGIL IN KROŽEK AUT- SER** za Kraško Območje vabita na izlet v Pordenone v soboto, 29. marca 2008. Za vpis in podrobnejše informacije kličite številke 040-2024053 in 348-6963043 (g. Fragiocomo) ter 040-327229 (g. Milič).

**KRUT** vabi na štiridnevni izlet na Dansko (odkrivanje Kopenhagena, Severne Zelandije in njenih gradov, vikingov in stare prestolnice Roskilde) od 24. do 27. aprila. Dodatne informacije in prijave na sedež Kruta v ul. Cicerone 8/B, tel. št. 040-360072.

**VABIMO VAS** na lep in prijeten štiridnevni izlet v Plitvice, Šibenik, Split, Medjugorje, Mostar in Sarajevo. Odhod bo 24. aprila iz Trsta ali iz Opčin. Info na tel. št. 333-1461383.

**Obvestila**

**ZDРУЖЕЊЕ ПРОСТОВОЛЦЕВ HOSPICE ADRIA ONLUS** vabi na predavanje Težki bolnik v družini: važnost komunikacije v sredo, 26. marca ob 17. uri v razstavno in konferenčno dvorano (Narodnega doma) v Trstu ul. Fabio Filzi 14, predavatelj dr. Giuanluca Bortotto, zdravnik v hospicu Pineta del Carso Nabrežina.

**ZSŠDI** obvešča, da bo danes, 21. in torek, 25. marca 2008, urad v Gorici zaprt.

**SKLAD MITJA ČUK** obvešča, da je izšel 6KRAT št. 1-2 2008.

**KMEČKA ZVEZA** obvešča svoje člane, da bodo danes, 21. marca 2008, na podružnicah uradi zaprti.

**DANES, 21. MARCA 2008** ob 20. uri, bodo v rojanski župnijski cerkvi slovenski obredi velikega petka. Najprej bomo poslušali branje pasijona, nato čaščenje križa in obhajilo. Obred bo dopolnjevalo petje postnih pesmi, ki jih bo pel rojanski cerkveni pevski zbor pod vodstvom Bogdana Kralja.

**SZSO** Slovenska zamejska skavtska organizacija - Trst vabi na tradicionalni križev pot na Repentabro na Veliki petek, danes, 21. marca. Zbiranje ob 20.00 na Colu. Lepo vabljeni!

**STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE**

- **KROŽEK 1. MAJ** vabi v torek, 25. marca 2008, ob 18. uri, v Ljudski dom G. Cianciani, v Podlonjer, na praznik včlanjevanja 2008.

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da bo v torek 25. marca 2008, ob 20.45, na sedežu na Padričah, redna pevskva vaja.

**ZSKD** v sodelovanju s kulturnimi družtvimi in v organizaciji SKD Vigred, vabi na ogled kabaretne predstave »Radio-aktivni live!« v sredo, 26. marca, ob 20. uri, v Štalco v Šempolaju.

**REDNI OBČNI ZBOR** pihalnega orkestra Ricmanje, bo potekal v četrtek, 27. marca, v Babni hiši v Ricmanjih, v prvem sklicanju ob 20. uri in ob drugem sklicanju ob 20.30. Letos se izteče tudi mandat upravnemu odboru, zato

bomo na občnem zboru izvolili tudi nove člane odbora. Zato je še posebej zaželena prisotnost vseh članov!

**SKD TABOR** v četrtek, 27. marca 2008, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Prosvetnem domu na Opčinah (mala dvorana) 40. redni občni zbor. Dnevni red: umestitev predsedstva občnega zbora, poročila, pozdravi gostov, razprava na poročila, odobritev obračuna in proračuna, razno, predvajanje fotografij društvenega delovanja v pretekli sezoni in družabnost. Vabljeni člani in prijatelji društva.

**SINDIKAT UPOKOJENCEV SPI-CGIL** za Kraško Območje vabi svoje člane na praznik včlanjevanja, ki bo potekal na Nabrežinski železniški postaji v petek, 28. marca 2008, s pričetkom ob 15.30. Zabavo bo povezovala glasba v živo z bogato zakusko in darili s presečenjem.

**SPORTNO DRUŠTVO GRMADA** vabi vse člane, prijatelje in druga društva na 21. redni občni zbor, ki se bo vrnil v petek, 28. marca 2008, na sedežu društva v Mayhinchah, ob 20. uri v prvem sklicu in 20.30 v drugem sklicu.

**SKD TABOR** ob 40-letnici delovanja vabi vse člane in članice v nedeljo, 6. aprila 2008, ob 12. uri, pred Prosvetnim domom na SKUPINSKO FOTOGRAFIJO društvenih članov. »Podvigu« bomo nato skupaj nazdravili na dvorišču Prosvetnega doma. Za podrobnejše informacije so na razpolago društveni odborniki in spletna stran www.skdtabor.it.

**NŠK - SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER** razpisuje natečaj za znak oz. grafično podobo Narodnega doma v Trstu. Dodatne informacije in razpis so na razpolago v Sic-u (ul. Filzi 14, tel. št. 040-3481248, urnik: ponedeljek-torek-četrtek 10-12 in sreda-petak 16-18, elektronski naslov info@narodni-dom.eu) in v Narodni in študijski knjižnici (ul. sv. Frančiška št. 20). Natačaj zapade 15. aprila 2008.

**POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE** Zvez slovenskih kulturnih društev za osnovnošolce se bodo letos odvijale v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija 2008. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626, 0481-531495).

**MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA** vo sorgoraznici Zvez slovenskih kulturnih društev za srednješolce se bo odvijala na Debelni Rtiču od 27. julija do 2. avgusta 2008. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626, 0481-531495).

**ISČEM ZAZIDLJIV TEREN** s pogledom na morje za enostanovanjsko hišo v Barkovljah, Furlanski cesti ali na Konovel, ali pa novo hišo v istih conah. Tel. 347-7334742.

**ISČEMO** na Opčinah zazidljivo zemljišče z vrtom ali hišo z vrtom (tudi potrebno popravil). Tel.: 040-200156 ali 340-4022209.

**KUPIM** malo hišo, od 30 do 40 kv. metrov v Trstu. Tel.: 320-3557811 ali 329-1898705.

**NUDIM** pomoč pri obrezovanju oljčnih dreves. Tel.: 338-9176435.

**NUDIM** umetne nohte, pedikuro, manikuro in depilacijo. Tel. št.: 392-3772233.

**POŠTENA GOSPA** išče delo kot hišna pomočnica. Tel. št.: 329-3730565.

**POŠTENA GOSPA** išče delo kot hišna pomočnica enkrat tedensko. Tel. 040-200930 (Jožica) v večernih urah.

**PRODAM** belo vino. Tel.: 348-5209952.

**PRODAM** panje z družinami. Tel.: 347-8039439

**PRODAM** po ugodni ceni belo vino-malvazija. Tel.: 347-1915058

**PRODAM** po ugodni ceni delovno mizo za geometre, z vsemi pripomočki zraven. Tel.: 349-8430222.

**PRODAM** vstopnico za koncert v Ljubljani »Tokio Hotel« (28. marca 2008).

Klicati na tel. št.: 349-8466193.

**PRODAM** štedilnik s pečjo znamke Fagagnese (160x60). Tel. na tel. št.: 347-9473838.

**PRODAM** motor yamaha tdm 850, letnik 95, v dobrem stanju. Tel. na 040-2036619 v večernih urah.

**ZANESLJIVA GOSPA** išče 24-urno de-

lo za nego ostarelih ali pomoč v go-

s podnjenju. Tel. 328-8161372

**STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE**

- **KROŽEK 1. MAJ** vabi v torek, 25. marca 2008, ob 18. uri, v Ljudski dom G. Cianciani, v Podlonjer, na praznik včlanjevanja 2008.

**SKD VIGRED** vabi v sredo, 26. marca 2008, ob 20. uri, v Štalco na kabaretno predstavo »Radio-aktivni live!«

**KD ZA UMET**



**MARIUS IVAŠKEVIČIUS** - Litovski dramatik o domačem literarnem in zgodovinskem dogajanju

# »Zdi se, da se na severu vse dogaja počasneje kot drugje«

Danes v SSG nova ponovitev igre Mesto tako blizu z italijanskimi nadnapisi

Mesto tako blizu je predstava, ki ponuja vpogled v mlajšo generacijo baltskih gledaliških ustvarjalcev. Najnovejša produkcija Slovenskega stalnega gledališča je vzbudila zanimanje s strani medijev in publike, tudi zato, ker gre za predstavo, ki je bila doslej uprizorjena le enkrat: ob slovenski pravljici bi v Trstu skoraj doživelj njen svetovno premiero. Najbrž je bil tudi zato njen avtor Marius Ivaškevičius prijetno presenečen, da se v Trstu kdo zanima za njegovo »skandinavsko-baltsko zgodbo«.

Petintridesetletni in že večkrat nagrajeni litovski dramatik si je prejšnji teden ogledal tržaško premiero, še prej pa se je srečal z občinstvom in novinarji. Na vabilo umetniškega vodje Marka Sosiča je spregovoril predvsem o rojstni Litvi in njeni literaturi.

Marius Ivaškevičius pripada generaciji, ki je zrasla v posebnem ozračju. »V tistih letih sovjetski režim ni več preganjal litovskega jezika, sam sem na primer lahko obiskoval litovsko šolo. Tudi deportacije in politični ujetniki niso bili več na dnevnu red, popolne svobode govora pa nismo uživali, predvsem ne na račun preteklosti.« Na ustvarjalnem področju je bilo stanje slično. »Prave rusifikacije ni bilo več, intelektualcem pa sta bili dve možnosti: postati hlapci sistema, ali uporabljati tak jezik, ki bo občinstvu razumljiv, cenzuri pa ne. Danes metaforični jezik ni več potreben ...kar delno obžalujem. Po osamosvojitvi je vsekakor prišlo do preloma: generacija starih sovjetskih piscev je izginila, predvsem v prozi pa je prišla na površje povsem svobodna mlada generacija.« Generacija, ki je sanjala o Evropi: »Ker smo delno živel v nekakšni ječi, se nam je Evropa zdela mali raj na zemlji ...a danes smo tu.«

Kakšno je trenutno ozračje v Vilniusu? »Litovska scena je vroča, čeprav v primerjavi s tisto v sosednjem Belorusiji veliko bolj demokratična in iz leta v leto boljša.«

Na litovskem gledališkem področju se marsikaj dogaja, na primer uspeh Eimuntasa Nekrošiusa. »VLitvi se rojeva pravi gledališki fenomen, tako da nastaja skoraj preveč dobrega gledališča. Nekrošiusa zelo cenim in spoštujem, pri sedmih letih sem si prvič ogledal njegovo predstavo, tako da sem kar dobro začel. Vesel sem, da mu je uspelo rusko gledališko tradicijo, v kateri je zrasel, prepojiti z litovskimi motivi in temperamentom; mi smo na primer veliko bolj zaprti, skromni ...skandinavski. Na literarnem področju pa smo počasni: zdi se, da se na severu vse dogaja počasneje kot drugje. Petdeset let potrebujemo, zato da razmislimo o dogajanju okrog nas in začnemo pisati. Včasih malce zavidam balkanskim avtorjem, ki znajo naglo reagirati na dogodek: samo pomislimo, koliko dobrih knjig in filmov je že nastalo o balkanski vojni. Pri nas smo na primer doslej malo pisali o sovjetski invaziji, trenutno je pri nas v modi druga svetovna vojna.«

Morda zato Marius Ivaškevičius že skoraj pet let piše znanstveno-fantastični roman, »v katerem je Litva petindvajset let izolirana v zaprti škatli. Predstavlja si lahko, kaj se dogaja z njenimi prebivalci...« (pd)

Litovski dramatik  
Marius Ivaškevičius  
si je ogledal  
tržaško premiero  
»svojega« Mesta  
tako blizu

KROMA



**OPČINE** - V Bambičevi galeriji se izteka razstava

## Geni Gruden in njeni Pejsaži

Umetnica je začela slikati šele pred desetimi leti - Njeno veselje do ustvarjanja je izredno doživeto, kar se odraža na njeni nenehni likovni rasti



V prostorih Bambičeve galerije na Opčinah je še danes na ogled razstava slik Geni Gruden z naslovom Pejsaži, ki ustvarja pravo pomladansko razpoloženje. Žareči barvni akordi in gibke slikarske poteze nam že na prvi pogled posredujejo milino in vzbujajo emocije, lastnosti, ki še posebej označujejo žensko dušo. Vsaka slika se roditi iz doživetja; lepote, ki jo umetnica uzre v naravi ali v svojem neposrednem okolju. To so drobni a pomembni detajli, ki oplemenitijo naš vsakdan. Kopič postane tako posrednik med globljimi emocijami in platonom, barve pa nosilke bogatih in raznolikih občutkov, ki se rojevajo med ustvarjanjem. Izrazna moč njenih slik sloni na spontanosti odslikovanja, na svežini potez in pristnosti. Barve so prežete z navdušenjem in radostjo, dodatno jih oživljajo kontrasti.

Neporedkoma se zgodi, da pritegne njeni pozornosti posebno vzdusje, ki veje iz narave, v katero rada zahaja in neposredno odslikuje motive po opazovanju. Posebno rada spreminja vpliv naravne svetlobe in ure bogastvo vibracij, ki jih posamezni odtenki ustvarjajo. Ni naključje, da izbira tradicionalno tehniko olja, kjer zadobjijo naravnii pigmenti poseben lesk, ki jih oplemeniti. Geni Gruden zna tankočutno prisluhniti barvi, ki zadobi na njenih platnih evokativno razsežnost, preseže z golj zunanjim prikaz in doživi v duhu primitivistične, spontane upodobivite pravinskost. Mediteranska paleta pestrih barv zaživi v sončnih, opti-

mistično naravnih odtenkih. Slike bi lahko označili po sledovih Deraina in Matissea kot fauvistične zradi vedrine, ki jo izzarevajo in hkrati zaradi močne barvitosti ter živahnosti skladov, ki jih umetnica izbirajo s svežimi slikarskimi potezami. Poenostavljene oblike jasneje izpostavljajo sporočilnost motiva in prav prvine primitivizma dovoljujejo večjo ustvarjalno svobodo daleč od formalizmov. Ob ogledu posameznih slik začutimo pristnost slikarske izpovedi. Ni naključje, da so številni mojstri moderne kot je tudi sam Picasso, podobno kot Geni iskali v pristopu primitivne umetnosti prav tisto intenzivnost doživetega, ki pomaga prodriati do bistva in dovoljuje s svojim spontanim pristopom prav tako iskreno izraziti občuteno. To je tisto, kar mi kot gledalci najprej doživimo in hkrati spet tisto, kar je umetnica doživila v vsej polnosti med samim ustvarjanjem slike.

Geni Gruden je začela slikati pred desetimi leti. Obiskovala je tečaje pri prof. Ani Tretjak in takrat tudi začela sodelovati s svojimi deli na razstavah. Odtelej je predana slikanju, neizmerno veselje, ki ga doživila ob ustvarjanju, veje iz njenih del in jo prav tako zanesljivo vodi k nenehnu bogatenju izkustev. Čeprav je k slikanju pristopila kot samouk in morda prav zato, ker je njen veselje do ustvarjanja tako doživeto in občuteno, opažamo nenehno likovno rast in sleden razvoj njenega bogatega potenciala.

Jasna Merkù

### Svetovni dan lutk

Na prvi pomladni dan, 21. marca, po vsem svetu obeležujejo svetovni dan lutk. Slovensko lutkarstvo je zadnje desetletje v zamahu. Igalec in lutkar Robert Waltl meni, da je sodoben čas zmeraj bolj naklonjen lutki, tudi v kombinaciji z drugimi umetnostmi. Klub vsemu pa so v Sloveniji še vedno težave z lutkovnimi predstavami za odrasle. Waltl je spominil, da v Sloveniji skorajda ni večjega mesta, kjer ne bi bilo lutkovnega abonmaja. To se mu zdi vzpodbudno, saj otrok prvi stik s profesionalno kulturo doživijo prav skozi lutkovno predstavo. Po njegovih besedah težavno obdobje nastopi v višjih razredih osnovne šole, ko otroci nočejo več obiskovati lutkovnih predstav, v velikih gledališčih pa ni primernih predstav zanje in nastane vakuum. Dejal je, da so v ljubljanskem Mini teatru skušali postaviti predstave, namenjene mladostnikom, kot sta Dan umorov v zgodbi o Hamletu in Puškin - »male tragedije«, a ni bilo večjih odzivov. Tu kaj še zmeraj ostaja problem, da se tisti, ki se ukvarjajo s kulturno vzgojo mladih, neradi odločajo, da bi jih peljali na ogled lutkovne predstave in jih na ta način navdušili zanje, meni Waltl.

Lutkar in likovnik Silvan Omerzu meni, da obiskovanje lutkovnih predstav za odrasle v Sloveniji še nima dovolj močne tradicije. »Vsaka stvar se mora nekje dokazati, dokopati do veljave, predvsem pa je treba občinstvo zainteresirati za tovrstno gledališče,« je dejal.

Sam kot ustvarjalec daje vse od sebe, saj se mu zdi pomembno prepričati gledalca, ki nato z dobro kritiko širi interes za predstavo. Prav tako pa mora po njegovih besedah »obstajati nekdo, ki zaupa v svoje delo in produkcijo«. Omerzu je ob svetovnem dnevu lutk dejal: »Lutkarstvo ima nekje srečnejšo roko, druge manj, ampak prepričan sem, da ima prihodnost.«

Waltl je spominil, da je bilo slovensko lutkarstvo letos deležno velikega priznanja, ko je zunanjne ministarstvo v sklopu predsedovanja Slovenije Evropski uniji pri predstavitvi slovenske kulture posebno pozornost namenilo predstavitev slovenskih tradicionalnih lutk na festivalu sodobnih gledališčnih form Europalia v Belgiji. (STA)



TRŽAŠKO OPERNO GLEDALIŠČE - Mladostno skladateljevo delo

# Bizetovi Lovci na bisere po dolgi odsotnosti spet v Verdiju

Med solisti tudi kriški basist Alessandro Švab, ki je dobro izoblikoval vlogo



Skupinski prizor iz Bizetove opere, ki bo v Trstu na sporednu do 30. marca

Dandanes prištevamo med mla-  
de skladatelje tudi štiridesetletnike: res-  
se je povprečna življenska doba v zad-  
njem stoletju občutno podaljšala, to-  
da to še ni zadosten razlog, ki bi nam  
razjasnil pomanjkanje mladih talentov  
na skladateljskem področju. Georges  
Bizet je umrl sedemintrideset let star  
in je Lovce na bisere (*Les pêcheurs de  
perles*) spisal kot petindvajsetletnik; se-  
veda se opera po kakovosti in popular-  
nosti ne more kosati s Carmen, je pa  
lepo zgrajena in vsebuje kar nekaj bi-  
serčkov, med katerimi najlepše blesti-  
ta Nadirjeva aria Je crois entendre en-  
core ter duet med tenoristom in bari-  
tonom. Opera je bila že trideset let od-  
sotna iz tržaškega gledališča in nostal-  
giki se spominjamo Alfreda Krausa, ki  
je v vlogi Nadirja blestel kot malokdo,  
mnogo starejši obiskovalci pa hranijo  
še spomin na interpretacijo pred krat-  
kim preminulega Giuseppe Di Stefana.  
Plakati in slike, ki so razstavljeni v foy-  
erju, pričajo o enkratnih opernih veče-  
rih, ki segajo v leta 1947 in 1953, kaj  
pa nam nudijo sodobne pevske gene-  
racije, je sad nenehnega prerekanja  
med nostalgiki in zagovorniki novega.  
Gledališče lovi stik s sodobnostjo  
predvsem na vizualnem področju: ek-  
sočinem otoku, kamor sta libretista

Eugène Cormon in Michel Carré na-  
mestila svojo zgodbo, je scenograf Gi-  
orgio Ricchelli odvzel vsakršen turisti-  
čni kitsch in ga v soglasju z režiser-  
jem Fabiom Sparvolijem zaridal s sko-  
raj dekadencimi potezami: v prvem  
dejanju razpadajoč strohnel čoln, v  
drugem prav tako razpadajoč kip bo-  
žansta, v tretjem pa tempelj, ki ga  
tropsko rastlinje že ovija in načenja.  
Rezultat pa nikakor ni bil tesnoben,  
kajti tople tropiske barve so s pomoč-  
jo luči Vinicia Chelija pokrajino odee-  
le v rožnatordede zatone, noč je ozar-  
jal sinjemodri zvezdnati nebesni svod,  
zelo lepo so se s sceno spajali tudi kostu-  
umi Alessandre Torella, zdaj bolj  
pastelnih, zdaj bolj odločnih barv.  
Zgodba se je odvijala med peščenimi  
sipinami, ki so se mehko spuščale v  
morje, ubrano estetsko vizijo so mo-  
tile le koreografije Jacopa Nannicinii-  
ja, ki se stilno niso spajale ne z glasbo  
ne z okoljem.

Dobršen del odgovornosti za  
umetniški izid opere ima vsekakor  
glasbena komponenta: izbira francos-  
kega dirigenta bi na prvi pogled zgled-  
ala smotrna, vsaj kar se tiče stiline  
uglašenosti, toda Frederic Chaslin je že  
med svojim nastopom v lanski simfo-  
nični sezoni dokazal, da mu glasba po-

meni predvsem tehnični izviv, zato se  
bolj malo poglablja v čustvene odten-  
ke in skoraj neprizadeto reagira tudi na  
najbolj romantične odlomke. Bolj svo-  
bodna agogika in večji dinamični raz-  
pon bi operi dodala pravi priokus, bla-  
ge melodije pa so vsekakor zazvenele  
s sladkim čarom izgubljenega. Tokrat  
sem si ogledala drugo pevsko zasedbo,  
v kateri namesto Annick Massis (po  
mnenju izvedencev na premieri naj-  
boljša) poje Virginia Wagner, names-  
to Celsa Abela Marc Laho, na vseh  
predstavah pa pojeta francoški barito-  
nist Pierre-Yves Pruvot in kriški basist  
Alessandro Švab. Vloga Leile je bila ne-  
koč domena bolj ležernih sopranistek,  
Wagnerjeva pa je liku znala vlti tudi  
bolj dramatične odtenke ter ga je izpe-  
ljala povsem suvereno. Belgijski teno-  
rist Marc Laho ni bil enako zanesljiv:  
največ težav mu je očividno povzročila  
paradna aria, v kateri se je visokih  
pasti rešil s petjem v falzetu, bolj sa-  
mozvestno in prepričljivo pa je pel v  
duethih. Pierre-Yves Pruvot se je v  
Trstu pred kratkim lepo izkazal v Ma-  
scagnijevi Iris, tu je imel še bolj po-  
memben in odgovorno vlogo, s katero je  
potrdil svojo vokalno in igralsko  
kakovost. Mimo treh protagonistov, ki  
jih operne zakonitosti vežejo v ljube-

zenski trikotnik - Bizet je zelo lepo pri-  
kazal Zurgovo razdvojenost med pri-  
jateljstvom in ljubomgom ter naknadno maščevalno slo, kot sta zrcalna  
Nadirjeva razdvojenost med ljubezni-  
jo in prijateljsko zaobljubo ter Leilina  
razdvojenost med versko zaobljubo in  
ljubezni - visi preteče ob strani, ni-  
kakor pa ne stranskega pomena, vlo-  
ga svečenika Nourabada, ki je bila po-  
verjena Alessandru Švabu. Kriški ba-  
sist je svojo pot v opernem svetu za-  
čel kot neuk, nadarjen sedemnajstlet-  
nik, zelo resno pa si je začel pridobi-  
vati potrebno znanje ter na njem pos-  
topoma zgradil dokaj solidno kariero.  
Svojo dozorelost je dokazal takoj na  
pevskem kot na interpretativnem ni-  
voju, liku je vliv svečanosti pa tudi stro-  
gosti, čeprav glas nima brezmejnih glo-  
binskih razsežnosti.

Solistom se je večkrat pridružil  
zbor, ki ima v operi kar nekaj pomemb-  
nih nastopov, tokrat pa Lorenzo Fra-  
tini svojih pevcev ni pripeljal do ide-  
alne ritmične in intonacijske homoge-  
nosti. Izvedba je vsekakor zadovoljila  
večino občinstva, ponovite bodo v  
Trstu do 30. marca, 6. aprila pa bodo  
biseri zablesteli v videškem gledali-  
šču Giovanni da Udine.

Katja Kralj

MLADINSKO-OTROŠKE REVJE - Marčevska številka

# Galeb s pomladansko vsebino

Revija še naprej gradi svojo prepoznavnost z uravnoveženim deležem kakovostnih mladinskih umetnostnih in neumetnostnih besedil ter z izjemnim likovnim jezikom

Marčevska številka mladinske revije Galeb si je nadela povsem pomladansko vsebino, ob tem pa še naprej gradi svojo prepoznavnost z uravnoveženim deležem kakovostnih mladinskih umetnostnih in neumetnostnih besedil ter z izjemnim likovnim jezikom. Zgodbice in pesmice so prispevali avtorji, ki redno sodelujejo z revijo Galeb, zadnje strani pa so tudi tokrat napolnili risbe, spisi in pisma učencev različnih šol, za razvedrilo pa še naprej skrbijo križanke, dopolnjevanje in uganke.

Osrednja tema nove številke je razvidna že s platnice, na kateri so upodobljene pomladanske cvetlice in metuljčki. Risbo, ki krasí naslovničico, je narisala prvošolka Karen Hervat, ki sicer obiskuje šolo Fran Venturini v Boljuncu. Dobra tretjina revije je nato namenjena besedilom mladinske in otroške književnosti, predvsem so-  
dobnih slovenskih književnih ustvarjalcev. Izbor nekaterih besedil se navezuje na praznične teme, druge književne teme naslavljajo mladega naslovnika in ubesedujejo njegov domišljajski svet, predvsem v otroških pesmih, kratkih pravljicah in zgodbah. Nova številka Galeba se začne s praznično pesmico Veliki petek, ki jo je napisala Zvezdana Majhen, ilustrirala pa Mojca Cerjak. Prazničnega značaja je še en prispevek Zvezdane Majhen, ki v žalostni pesmici Mami in očetu opeva

materinski dan. Bolj vedra in vesela je pesmica zelo priljubljene pesnice Neže Maurer z naslovom Rep, bralci pa lahko preberejo še pesmico Žige Gombača Blaževa budilka. Mladi uporabniki lahko v reviji preberejo tudi zanimive zgodbe, med katerimi so nekatere »stalnica« Galeba, druge pa so del novih besedil. Med ta sodi denimo pripoved Patricije Peršolja, ki v zgodbi Očkov dan govori o danes precej razširjenih družinskih razmerah, in sicer o ločenih starših, ki si delijo skrbništvo nad otrokom. Zelo prisrčna je pripoved o martinčku, ki je moral shujšati. Jože Sevljak je v pripovedi Kako je martinček shujšal opisan trud te živali, da bi izgubila odvečne kilograme. To zgodbo je ilustrirala Katerina Kalc. Med zgodbami, ki jim bralci sledijo že kar nekaj časa, so prigode Gaje in njenega dedka. Tatjana Kokalj je tokrat opisala njune dogodivščine ob ribniku, ki je bil poln lačnih račk. Milan Petek je prispeval Neskončno pravljico, ki jo je ilustrirala Jasna Sepin, v nadaljevanju pa je mogoče prebrati tudi pravljico o velikem belem galebu. Ta pripoved je uokvirjena v sklop zgodbic Žige Gombača, ki jih je avtor naslovil Ob dedkovem kaminu. Zgodba Palčki in škrati Šrefke Kac Marn tokrat pripoveduje o nezgodah škratov, Berta Golob pa v zgodbi Kai bo vedno leto starejši piše o tem, kaj pomeni pisati domačo naloge po šolsku.

Literarno usmerjenemu delu revije sledi-  
jo neumetnostna besedila, opremljena z barv-  
nimi fotografijami. Galebovi bralci lahko v po-  
topisni rubriki izvedo še marsikaj zanimivega o  
Ljubljani. Marjeta Zorec je v tej številki pripravila  
nadaljevanje zanimivega in poučnega pri-  
spevka, ki odstira veliko zanimivega o sloven-  
ski prestolnici. Jasna Merku je v Galebovi likovni  
delavnici prikazala, kako se je mogoče spo-  
prijeti z ustvarjanjem v zanimivi in predvsem  
preprosti oblkovalski tehniki. Mladi uporabni-  
ki se tokrat lahko naučijo izdelovati velikonočne  
pirhe iz papirne mase (na sliki). V rubriki za  
starše in šolnike psihologinja Suzana Pertot pojasnjuje,  
kako zapleteni je lahko odnos med  
brati in sestrami. V žarišču tokratnega prispevka  
so otroci ločenih staršev, ki se ničkolikorat  
znajdejo v kompleksni situaciji. V rubriki, v ka-  
teri šolarji pišejo in rišejo, so otroci ubesedili  
doživetja s šolskih izletov in prispevali pesmi o  
pustu in kurentovanju ter dnevu žena. Vse te  
prispevke bogatijo še pristrne in zelo raznolike  
risbe. Medtem ko so otroci šole Fran Venturini likovno upodobili knjigo Svetlane Ma-  
karovič Pekarna Mišmaš, so drugi narisali pu-  
stne šeme, naravo pozimi in pomladansko pre-  
bujanje. Za pestrost revije pa tudi tokrat skrbi-  
jo uganke in dopolnjevanje. (sc)



UNESCO

## Prvi pomladni dan zapisan tudi poeziji

Organizacija Unesco je prvi po-  
mladni dan, 21. marec, razglasila tu-  
di za svetovni dan poezije. Mnenna  
glede takšnega formalnega obeležja,  
ki naj pripomore k resničnemu, prav-  
emu dojemanju pesniške besede, so deljena. Nekateri slovenski pesniki in  
pesnice pozdravljajo svetovni dan poezije,  
drugi so do praznovanja izra-  
zito zadržani. Na vprašanje, v kolik-  
šni meri svetovni dan pripomore k  
promociji poezije, so bili odgovori  
različni. Pesnik Boris A. Novak je so-  
deloval v skupini, ki je na pariškem  
sedežu Unesa pripravila predlog za  
svetovni dan poezije. Novak meni, da  
je največja nevarnost, ki grozi poeziji,  
dejstvo, da zaradi vrtoglavega  
tempa sodobnega življenja, potroš-  
niške miselnosti, neustreznega iz-  
obraževalnega sistema in diktature  
elektronskih medijev narašča nepis-  
menost za pisavo poezije, gluhota za  
njen zven, slepota za pesniški način  
videnja sveta. Josip Osti je ob svetov-  
nem dnevu poezije povabljen na šte-  
vilne literarne večere, predvsem v tu-  
jino, zato verjame, da tudi takšna po-  
zornost, posvečena poeziji, pripomo-  
re k zanimanju zanj ter spodbuja  
njeno branje. Gregor Podlogar oce-  
nuje, da je ideja organizacije Unes-  
co brez dvoma sodobna reklamna  
krilatica, ki s samo poezijo kot tako  
nima nič. Primož Čučnik priznava,  
da je za svetovni dan poezije prvič sli-  
šal prav po zaslugu odprtega branja v  
KUD France Prešeren, ki dokazuje,  
»da poezijo piše velike ljudi, verjet-  
no celo več kot je tistih, ki jo bere«.  
Na omenjeno razsežnost poezije je  
opozoril tudi Jurij Hudolin. Po besed-  
ah Stanke Hrastelj je poezija bila in  
bo ostala elitna, toda ne »v smislu  
aristokratskih atributov njenih (ne-  
pišočih) ljubiteljev, ampak v njihovi  
množičnosti«. Iva Jevtić je poveda-  
la, da 21. marca njene misli ne bodo  
s svetovnim dnevom poezije, »ker bo  
toliko več dela s praznovanjem spo-  
mladanskega enakončja«.

Svetovnemu dnevu poezije je  
naklonjen tudi Marko Kravos, ki pravi:  
»Veliko leporečja in slepih, nevar-  
nih besed je med ljudmi dan na dan.  
Če je vmes dan na svetu namenjen  
poeziji - jeziku pomladne iluzije člove-  
štva, je to blagodejno.« (STA)



**GORICA** - Sredino zasedanje občinskega sveta se je zavleklo pozno v noč

## Zelena luč za občinski proračun Vključena postavka o Štandrežu

*Občinska uprava osvojila več resolucij, ki so jih predstavili svetniki opozicije*

Razprava se je zavlekla dolgo v noč, ob koncu pa je goriški občinski svet le sprejel proračun za leto 2008. Do glasovanja je prišlo včeraj ob 4. uri zjutraj: proračun so odobrili s 25 glasovi za in enajstimi proti. Pozitiven glas je oddal tudi svetnik opozicije Maurizio Gualdi, predstavnik občanske liste. Levosredinski svetniki so med zasedanjem predstavili preko dvajset resolucij, marsikater pa je uprava osvojila. Sprejet je bil tudi amandma svetnikov Oljke Božidarja Tabaja in Federica Portellija, ki sta se zavezala za vključitev postavke o deželnem prispevku 650.000 evrov za ureditev vaškega središča v Štandrežu.

Zupan Ettore Romoli je v svojem po-ročilu spregovoril o strateških načrtih uprave. Med glavnimi cilji je navedel uresničevanje sinergij med občino in ostalimi goriškimi ustanovami, ovrednotenje goriške vloge glavnega mesta pokrajine, ojačitev goriškega vpliva na deželni ravni in plodno sodelovanje z Novo Gorico. »S sedi že ustavljamo operativne skupine za načrtovanje manjših, vendar stvarnih projektov, ki jih bomo predstavili EU za pridobitev prispevkov,« je povedal Romoli.

Po predstavitvi proračuna je dober del sredine razprave temeljal na posegih in resolucijah svetnikov opozicije. Le-teh je bilo sicer mnogo že na torkovi seji občinskega sveta, v teku katere je uprava sprejela marsikater amandma Aleša Waltritscha in Federica Portellija v zvezi z novim pravilnikom o davku ICI. »Če na proračun 2008 gledamo konkretno, ugotovimo, da v njem ni bistvenih novosti. Dober del postavk se nanaša na projekte, ki jih je že imela prejšnja uprava. Tudi v zvezi z glavnimi točkami, na katerih je desna sredina zgradila volilno kampanjo, in sicer na odpadkih, kulturni in gospodarstvu, ni posebnih preobratov,« je ocenil svetnik Forum za Gorico Aleš Waltritsch in nadaljeval: »Opazil sem tudi nekatera protislovja. Uprava stalno ponavlja, da želi iz goriškega gradu narediti center turističnega razvoja. V proračunu pa beremo, da predvidevajo v tem letu le 1,5 odstotni porast prihodkov oz. obiskovalcev. Isto velja za Verdijsko gledališče, za katerega odbornik Devetag trdi, da je pod njihovo upravo doživel pravi preporod. Uprava sama ne verjame v svoje besede. Odborniki so na prizopom odgovorili, da gre vendar za odobritev proračuna, ne pa obračuna, vsekakor pa sem glede na ambiciozne napovedi pričakoval več.«

V teku zasedanja je tekla beseda tudi o evropskih prispevkih. Le-ti so bili tema resolucije, ki jo je predstavil svetnik Forum za Gorico Marko Marinčič in jo je zupan Ettore Romoli osvojil kot pripričilo. »Ugotovili smo, da v letošnjem proračunu uprava ne predvideva niti evra evropskih prispevkov. Na vprašanje svetnike Di Gianantoniove je odbornik Guido Pettarin odgovoril, da so danes možnosti pridobivanja tovrstnih oblik finančiranja manjše in da si občina ne pričakuje veliko na tem področju. Menim, da je to presenetljiva izjava, saj smo tik pred začetkom novega programskega obdobja 2007-2013. V prihodnjih mesecih pričakujemo nove razpise, Gorica pa je vključena v celo osem programov za teritorialno kooperacijo. V programih Italija-Slovenija je območje Gorice in Nove Gorice izrecno omenjeno kot eno izmed štirih funkcionalnih območij, kjer naj bi okrepili čezmejno integracijo,« pravi Marinčič in poudarja: »Dejstvo je, da priložnosti obstajajo, primanjkuje pa idej in projektov, da bi jih izkoristili. To gre morda pripisati dejству, da je Romoli obdržal tudi resor za evropsko sodelovanje, kateremu očitno ne uspe slediti. Zato sem v resoluciji pozval upravo, naj stopi v stik z ostalimi krajevnimi ustanovami, v prvi vrsti s pokrajino, ki že mesece delajo na pripravi strateških evropskih projektov. Veseli me, da je župan osvojil dokument kot pripričilo, se-daj pa pričakujem dejanja.« (Ale)

**GORICA** - Pobuda pokrajine za razvoj bralne kulture

## Knjige in svoboda

*Občani si bodo od 27. marca dalje lahko prosto izposodili 3.000 knjig*



Predsednik pokrajine Gherghetta pred avtobusom s trijezničnim imenom pobude za razvoj bralne kulture

BUMBACA

Knjige in svoboda je naslov izvirne pobude, s katero želi goriška pokrajina spodbujati željo po branju pri otrocih in odraslih. Od 27. aprila dalje bodo namreč Goričanom na razpolago brezplačne knjige, ki si jih bodo v kateremkoli trenutku lahko prosto izposodili, prebrali in vrnili. K pobudi pokrajine, v katero je bilo vloženih 30 tisoč evrov, so pristopili Fundacija Goriške hranilnice, podjetji APT in IrisAcqua ter številne občine.

Pokrajina je zaenkrat nabavila 3.000 knjig italijanskih in tujih avtor-

jev, ki jih bodo občani našli na razpoznavnih rdečih policah na celotnem goriškem teritoriju. Knjige bodo občani našli tudi na sedežih rdečih avtobusov, ki bodo vozili po različnih progah v mestu in izven njega. V teku leta bodo fond pokrajinske knjižnice na odprttem, ki zaenkrat zajema knjige v italijanskem jeziku, še dodatno razširili, morda tudi z leposlovjem v slovenskem jeziku. »Knjige bodo razpršene po celotnem teritoriju. Vzame jih lahko kdorkoli, edino priporočilo je, da se knjiga prej ali slej vrne na katerokoli izmed pet-

desetih polic ali rdeči avtobus,« je po-vdal predsednik pokrajine Enrico Gherghetta. Na spletni strani pokrajine bo poseben prostor namenjen bralcem, ki bodo lahko objavljali svoje komentarje v zvezi s pobudo.

V občini Gorica bodo rdeče police namestili v pokrajinski palači, v uradu za zaposlovanje, v palači kvesture, na sedežu civilne motorizacije, v čakalnici podjetja APT, pri okencih podjetja IRIS in IrisAcqua ter v goriški bolnišnici. Knjigo točno bodo uredili tudi v občini Doberdobi, in sicer v sprememnem centru Gradina. (Ale)

**GORICA** - Odločitev pokrajinskih odbornikov Salomonija in Černičeve

## Šoli v ulici Brolo dodaten denar

*Ob napovedanih 400 tisoč evrih bo pokrajina namenila ureditvi pritlične hale šole Ottona Župančiča še 100 tisoč evrov*

Goriška pokrajina bo ureditvi poslopja slovenske osnovne šole Ottona Župančiča namenila dodatnih 100 tisoč evrov. Kot smo poročali včeraj, je v sredo pokrajinski odbor odobril konvencijo, na podlagi katere bodo posegom na šolskih stavbah namenili letno 800 tisoč evrov za obdobje petnajstih let. Šola v ulici Brolo, ki že trideset let čaka na dograditev pritlične hale, bi morala na podlagi sporazuma prejeti 400 tisoč evrov, včeraj pa sta pokrajinska odbornika Maurizio Salomon in Mara Černič sklenila, da bo slovenski osnovni šoli namenjenih dodatnih 100 tisoč evrov. To pomeni, da si bo moral občina Gorica za izvedbo posega, ki skupno znaša 600 tisoč evrov, priskrbeti le še 100 tisoč evrov.

»S Salomonijem sva se dogovorila, da bova odvzela delček prispevka, ki je bil namenjen šoli v ulici Mascagni, in ga preusmerila na preureditev šole v ulici Brolo. V petnajstih letih bomo temu posegu namenili 500 tisoč evrov,« je povedala Černičeva. Vest o konvenciji med pokrajino in občinami je z zadovoljstvom sprejel Svet slovenskih organizacij. »Več kot umestno je, da bo na ta način lahko dokončana pritlična hala šole Župančič, sredstva pa so namenjena še osnovni šoli Gradnik v Števerjanu ter vrtcu in osnovni šoli v Doberdobi. Prizadevanja goriške pokrajine in občine ter še posebej odbornikov in svetovalcev naše narodne skupnosti so bila uspešna. V prihodnje bi morali vsi skupaj enako pozornost nameniti še šoli na Plešivem, ki je za tamkajšnje prebivalstvo vse večjega pomena,« zaključuje SSO. (Ale)

**GORICA** - Z dražbo določili izvajalca del

## Na strehi šole Trinku kmalu fotovoltaični panoji

Na nižjo srednjo šolo Ivan Trinku v Goriči bodo namestili fotovoltaične paneje, s katerimi bodo na okolju prijazen način proizvajali električno energijo. Posego bo med poletjem opravilo podjetje iz Veneta, projekt pa je pripravljen tehnični urad goriške občine. Panaji bo proizvajali 6,8 Kw energije, namestili pa jih bodo na strehu šole, na površino, ki bo skupno merila 110 kvadratnih metrov.

Projekt za namestitev panejev, ki ga je občinska uprava odobrila januarja, je izdelal inženir Paolo Fornasiere v sodelovanju z industrijskim tehnikom Renatom Olivom in arhitektom Massimiliano Vittorijem, včeraj pa so izpeljali javno dražbo, s katero so izbrali izvajalca. Prijavilo se je 28 podjetij, od katerih jih je

komisija pod vodstvom inženirja Ignazia Spanoja izključila štiri. Realizacijo projekta so zapalili podjetje Bellotto iz kraja Concordia Sagittaria pri Benetkah, ki je predstavilo najboljšo ponudbo. V prihodnjih dneh bodo pregledali vso potrebno dokumentacijo, zatem pa bo imelo podjetje Bellotto 66 dni časa za postavitev fotovoltaičnih panejev. Na občini menijo, da bi se poseg lahko začel maja, če ne bo zapletov, pa naj bi se zaključil pred koncem julija.

Goriška občina bo z novimi paneji prihranila šestdeset odstotkov denarja, ki je šel za plačevanje računov za dobavo električne energije; to pomeni, da bodo strošek 50.000 evrov, ki bo potreben za postavitev panejev, amortizirali v osmih letih.



## Občani za neodvisnost

Neodvisnost od strankarskih mehanizmov in stvarne ideje. To so značilnosti, ki družijo kandidate liste Občani za predsednika, s katero bo gibanje sodelovalo na aprilskih deželnih volitvah. Listo, ki so jo predstavili včeraj v Gorici, sestavljajo Mara Gallas, Bruno Bonetti, Laura Geron, Murizio Paselli, Donatella Gironcoli in Franco Sturzi.

## Obisk Doberdoba in Sovodenj

Majda Bratina, kandidatka Demokratske stranke (DS) na deželnih volitvah, se zavda pomembnosti sodelovanja med teritorijem in izvoljenimi političnimi predstavniki. V teh dneh se je v spremstvu Davida Peterina, član deželnega vodstva DS, udeležila sestankov občinskih vodstev krožkov DS iz Doberdoba in Sovodenj. »Naše občine potrebujejo sogovornika na deželnem nivoju, ki zagovarja njihove potrebe in omogoča razvojne možnosti,« meni Majda Bratina, ki je na srečanjih podrobnejše spoznala teme, s katerimi se spoprijemajo lokalne skupnosti, kot je odlagališče na Malnišču in ovrednotenje Krasa. V dogovoru z lokalnimi zastopniki DS, bo v naslednjih tednih Bratina organizirala javna srečanja po naših vseh, kjer se bo soočala z volivci o problemih, ki so jim najbližji in predstavila ter poglobila programske točke demokratične naveze, ki so ji najdražje in jih bo, v primeru izvolitve, zagovarjala v deželnem svetu.

## »Ne« predorom pod Krasom

»Ob napovedani ukinitvi vlaka EC Casanova med Benetkami in Ljubljano, menim, da je s 1. aprilom, se je treba resno zamisliti o smotrnosti načrtovanja visoko hitrostne povezave TAV. Na tej relaciji bo poslej vozil le en nočni vlak. Ali je za peščico potnikov smiselno rušiti na desetine hiš na Tržiščem in zvrati kar tri vzporedne predore pod doberdobskim Krasom? Po oceni Mavrične levice absolutno ne,« meni nosilec liste za deželni svet na Goriškem Marko Marinčič in nadaljuje: »V upravnem mandatu na pokrajini sem imel možnost tudi tehnično poglobiti zadevo in ugotoviti, da obstajajo veliko cenejše in smotrnejše rešitve, ki bi zagotovile hitrejše potniške vlake, prenos 40 odstotkov transporta blaga po železnici in obenem varovanje edinstvenega naravnega območja, kakršno je Kras. Na deželi doslej ni bilo posluha za te predloge. Prav zato kandidiram za deželni svet, da bi zagovarjal izvedbo korigirnih melioracij na železniškem omrežju.«





**NOVA GORICA** - Maja se bo zaključila gradnja stanovanjskega bloka v Trubarjevi ulici

# Stanovanja za mlade družine skoraj enkrat dražja kot v Mariboru

*V Novi Gorici stane kvadratni meter 2.400 evrov, v štajerski prestolnici pa 1.200 evrov*

V Novi Gorici so cene stanovanj previsoke, pa naj gre za stanovanja v starejših objektih ali za novogradnje; v bistvu velike razlike med prvimi ali drugim v ceni ni. Tega se zavedajo vsi: kupci, prodajalci, pa tudi občina. Cena kvadratnega metra stanovanja se v Novi Gorici v povprečju giblje med 2.200 do 2.500 evri, odvisna pa je tudi od velikosti in starosti stanovanja. Ob tem ne bo odveč omeniti podatek slovenskega statističnega urada, da je povprečna neto plača v Sloveniji januarja letos znašala 860 evrov. Poročali smo že o tem, da se je v zadnjem času nekaj mladih družin iz Nove Gorice preselilo v Gorico in to predvsem zaradi ugodnejših cen tamkajšnjih ne-premičnih in življenskih stroškov. Prav mlade družine z majhnimi otroki si namreč najteže privoščijo nakup stanovanja, plačevanje najemnine pa se po drugi strani tudi ne izplača. Raje kot za stanarino denar marsikdo nameni obroku kredita, zato da bo stanovanje, nekega dne njegovo. Na upravo novogoriške občine so v preteklosti tudi mestni svetniki naslovili nekaj pobud o tem, kako pomagati mladim družinam do strehe nad glavo, z reševanjem stanovanjskih težav, pa ne le mladih družin, pa se ubada tudi Stanovanjski sklad mestne občine Nova Gorica. Za njegovo delovanje občina letos namenja 178.000 evrov, za investicije pa 600.000 evrov.

Omenjeni sklad v preteklosti ni zgradil veliko objektov, po besedah sedanjega novogoriškega župana Mirka Brulca naj bi temu botrovalo dejstvo, da je občina v preteklosti kupovala zelo malo zemljišč, sedaj pa so njihove cene občutno narasle. »Pričakovanja, da bi stanovanjski sklad v letu ali dveh v Novi Gorici zgradil toliko stanovanj, da se bo znižala njihova cena, so ne-realna,« pravi župan in dodaja, da so zemljišča na območju občine nenormalno draga. »Na mestnem svetu velikokrat slišimo pobude, da bi morali mladim družinam omogočiti nakup stanovanja. V Evropi ni države, kjer bi bilo toliko lastniških stanovanj, kot jih je v Sloveniji! Kdo pravi, da ga mora vsakdo kupiti? Ponudimo raje stanovanja z zmerno stanarino,« je prepričan župan, ki še dodaja, da bi bilo bolje graditi stanovanja ne le za trg, temveč tudi stanovanja, za katera se plačuje neprofitna najemnina. »To se sicer sliši zelo lepo, a je takšna najemnina še vedno zelo draga,« v isti sapi

Katja Munih

razlagla župan. Neprofitna najemnina v občini znaša od 60 evrov za garsonjero do 370 evrov za trisobno stanovanje, družina pa je lahko upravičena največ do 80-odstotne subvencije, višina priznanega odstotka je odvisna od dohodka prisilcev. Stanovanjski sklad iz pobranih najemnin za neprofitna stanovanja letno pokrije stroške za gradnjo petih stanovanj.

Na zadnji razpis občinskega stanovanjskega sklada, ki se je iztekel pred nekaj dnevi, se je za 28 stanovanj na Trubarjevi ulici, prijavilo 47 interesentov. Polovica omenjenih stanovanj bo ponujena v nakup, za polovico pa bodo stanovalci plačevali neprofitno najemnino, vseljava bodo maja. Za kvadratni meter novega stanovanja na Trubarjevi bo po besedah direktorice stanovanjskega sklada Nataše Leban, potrebno odsteti od 2.200 do 2.400 evrov, za mlade družine pa velja 20-odstotni popust, cena zanje je 1.920 evrov. Sklad bo v kratkem začel še z izgradnjo 31 stanovanj na Strelški ulici.

Ceprav se lepo sliši, da bodo mlade družine z vsaj enim predšolskim otrokom deležne popusta pri nakupu stanovanja, pa znižana cena ni tudi nizka. Na to je na zadnji seji mestnega sveta opozorila svetnica Iva Devečnik iz Liste Roberta Goloba. V okviru svetniškega vprašanja je navedla podatke Stanovanjskega sklada RS, »ki po skoraj identičnih pogojih glede načina plačila, prednostnih kategorij ipd. prodaja stanovanja v Novem mestu in v Mariboru po ceni 1.200 evrov, v Postojni po 1.270, na Jesenicah po 1.400 in v Kranju po 1.560 evrov za kvadratni meter!« Svetnica opozarja še, da gradbeni material enako stane na vseh koncih Slovenije. »Torej je cena kvadratnega metra stanovanja predvsem odvisna od cene zemljišča, zemljišče, na katerem stojijo stanovanja na Trubarjevi ulici, pa je občina brezplačno odstopila stanovanjskemu skladu z namenom zagotavljanja cenejših stanovanj za mlade družine in za neprofitna stanovanja!« Stanovanjski sklad na svetniščno vprašanje odgovarja, da je ceno določil na podlagi tržne cenitve treh pooblaščenih ocenjevalcev, 20-odstotni popust za mlade družine z vsaj enim predšolskim otrokom pa je določen na podlagi sklepa nadzornega sveta sklada, ki je bil izdan februarja letos.

Katja Munih



Nov stanovanjski blok v Trubarjevi ulici

FOTO K.M.

## Večer o regionalizaciji

Fakulteta za uporabne družbene študije prireja družboslovni večer, ki bo v četrtek, 27. marca, ob 17. uri, v veliki dvorani mestne občine Nova Gorica na temo Regionalizacija Slovenije. Sodelovali bodo Marjan Ravbar, ZRC SAZU, Boris Nemec iz Forum za Goriško, Pavel Gregorčič iz Zveze za Primorsko in Borut Rončević s Fakultete za uporabne družbene študije v Novi Gorici. (km)

## Picciriddi v Novi Gorici

Praznik cicibanov »La festa dei picciriddi«, ki ga peto leto zapored pripomore k kulturno in rekreativno društvo Sicilijancev iz Gorice s sodelovanjem Dijaškega doma Simon Gregorčič in Kulturnega doma, bo letos prvič potekal v Novi Gorici. Prireditve bo tokrat na sporednu v petek, 4. aprila, s pričetkom ob 18. uri v Kulturnem domu v Novi Gorici. Predstavile se bodo skupina mažoretTwirling iz Nove Gorice, glasbena šola iz Fare, otroška folklorna skupina iz Ločnika, čarodej Denis z Lory Shanell in njenimi čarobnimi živalmi, plesna šola Urška iz Nove Gorice, otroški pevski zbor Dijaškega doma Simon Gregorčič iz Gorice in plesna šola Tersicore iz Gorice.

**NOVA GORICA** - V sredo zvečer v trgovini Ambient

## Z nožem oborožen ropar v italijanščini zahteval denar

Mlajši moški je v sredo zvečer oropal trgovino Ambient na ulici Gradnikove brigade v Novi Gorici. V prodajalno z darili in okrasnimi predmeti za dom je neznanec vstopil nekaj minut pred 19. uro, tik pred iztekom delovnega časa. V trgovini si je nekaj časa ogledoval blago in tako počakal, da je odšla zadnja stranka. Tedaj je prodajalki zagrozil z nožem in v italijanščini zahteval, naj mu izroči gotovino. Iz odprtne blagajne je nato pobral 90 evrov in pobegnil proti središču mesta.

Prodajalka, ki je kljub naužitemu strahu ostala prisebna in si je zapomnila izgled roparja, je nato policistom opisala, da je bil moški visok okrog 170 centimetrov, oblečen je bil v hlače iz jeansa in moder brezrokavnik. Na glavi je imel črno volneno kapo, preko ramena je nosil torbo. Ceprav je moški govoril v italijanščini, ni nujno, da gre za Italijana, so o okoliščinah ropa povedali na novogoriškem operativno-komunikacijskem centru, moškega pa po naših podatkih še niso našli. (km)



Trgovina, v kateri je prišlo do ropa

FOTO K.M.

**GORICA** - Praznično srečanje prvih občanov

## »Dolgoživi« župani

Mladi likovni ustvarjalec Matteo Colovatti jih je poslikal in jim izročil njihove portrete



Župani s svojimi portreti

BUMBACA

Sedem bivših županov, ki so od leta 1964 do danes županovali mestu Gorici, se je v sredo zbral na prijateljskem srečanju na županstvu na pobudo občinskega svetnika Franca Hasseka. Vsakemu županu so ob priliku izročili portret, delo komaj osemnajstletnega goriškega likovnega ustvarjalca Mattea Colovattija. Pred kratkim se je le-ta predstavil goriški javnosti s samostojno razstavo v goriškem avditoriju. »Kljub odgovornosti, ki jo prvi občani imajo do svojih občanov, opažam, da med goriškimi župani je dolgoživost skupni imeno-

valec, saj smo še vsi tu prisotni« je ironično naglasil sedanji goriški župan Ettore Romoli, s katerim se je strinjal tudi bivši župan Vittorio Brancati. Sproščenem in prijateljskem vzdušju so si prisotni župani še izmenjali vočila ob bližajočih se velikonočnih praznikih. Mestu so od leta 1964 dalje županovali Franco Gallarotti (1964-1965), Michele Martini (1965-1972), Pasquale De Simone (1972-1980), Antonio Scarno (1980-1992), Erminio Tuzzi (1992-1993), Gaetano Valenti (1994-2002), Brancati Vittorio (2002-2007) in Ettore Romoli. (VaS)

Cezmejni univerzitetni kampus bi dobil svoj najboljši sedež v goriški splošni bolnišnici, ki jo bodo v kratkem zaprli, saj bodo dejavnosti preselili v prenovljeno bolnišnico Janeza od Boga. V to je prepričan član goriškega krožka Komunistične prenove Marjan Sosol, ki soglaša s predsednikom Univerze v Novi Gorici Danilom Zavrtanikom, da bi imeli akademski ustanove z obema strani meje same koristi od ustanovitev skupnega univerzitetnega središča med Gorico in Novo Gorico.

»V bolnišnici bi bilo dovolj prostora za predavalnice in laboratorije, v kuhinjah bi lahko uredili menzo, na voljo bi bilo tudi veliko parkirišče,« opozarja Sosol in poziva kandidate za deželni svet vseh list, naj odločno podprejo projekt o uresničitvi univerzitetnega središča v bivši bolnišnici.

»V skupnem kampusu, za ureditev katerega bi lahko črpali denar iz novih evropskih skladov za obdobje 2007-2013, bi se italijanski in slovenski študentje spoznali, tako da bi se



MARJAN SOSOL

BUMBACA

marsikdo izmed njih naučil jezik soseda, ob tem pa bi se tudi približal njegovi kulturi,« poudarja Sosol in opozarja, da bi obenem treba razmisliši kako uporabit opuščeno tobačno tovarno na drevoredu 20. septembra, v kateri bi lahko med drugim odprli inkubator za mlade podjetnike, ki ga v Novi Gorici že imajo. Po Sosolovem mnenju bi treba hkrati bolje ovrednotiti tudi mirensko letališče, ki ima velik in zdaj povsem neizkoriscen potencial. Sosol ponuja vse tri predloge v razmislek kandidatom za deželni svet.

**GORICA** - Sosol poziva kandidate

## Skupni univerzitetni kampus naj se uresniči v bolnišnici

Cezmejni univerzitetni kampus bi dobil svoj najboljši sedež v goriški splošni bolnišnici, ki jo bodo v kratkem zaprli, saj bodo dejavnosti preselili v prenovljeno bolnišnico Janeza od Boga. V to je prepričan član goriškega krožka Komunistične prenove Marjan Sosol, ki soglaša s predsednikom Univerze v Novi Gorici Danilom Zavrtanikom, da bi imeli akademski ustanove z obema strani meje same koristi od ustanovitev skupnega univerzitetnega središča med Gorico in Novo Gorico.

»V bolnišnici bi bilo dovolj prostora za predavalnice in laboratorije, v kuhinjah bi lahko uredili menzo, na voljo bi bilo tudi veliko parkirišče,« opozarja Sosol in poziva kandidate za deželni svet vseh list, naj odločno podprejo projekt o uresničitvi univerzitetnega središča v bivši bolnišnici.

»V skupnem kampusu, za ureditev katerega bi lahko črpali denar iz novih evropskih skladov za obdobje 2007-2013, bi se italijanski in slovenski študentje spoznali, tako da bi se



**GORICA - V hiši Morassi razstavlja Vera Mauri**

# Perspektive podob

Poleg nje Giorgio Gallottini in Mariadolores Simone



Vera Mauri  
v hiši Morassi

FOTO VIP

Pred nekaj dnevi so v razstavnih prostorih hiše Morassi v grajskem naselju odprli skupinsko likovno razstavo, na kateri so svoja dela postavili na ogled Giorgio Gallottini, Mariadolores Simone in Elvira Vera Mauri. Trojni prikaz domačih likovnih ustvarjalcev je omogočil kulturni center Tullio Crali iz Gorice. Slikar Gallottini se v svojih slikah naslanja zlasti na abstrakcijo, medtem ko se je Mariadolores Simone spopadla s svojevrstnim nizom likovnih stvaritev, ki jih je poimenovala Upodobitve sedmih grehov. Nasim bralcem pa je najbolj znana Elvira Vera Mauri, po rodu iz Pevme, ki je marca lani opozorila nase s samostojno razstavo v Kulturnem domu v Gorici. Kot je že lani o ljubiteljski umetnici zapisal likovni kritik Joško Vetrin, njena likovna dela vidno ponazarjajo razmišljanje o intimnih, osebnih izkušnjah in dogodkih, ki zadevajo človeško bit. Opus pevmske slikarke v veliki meri sloni na parafrasi resničnega sveta, ki ga avtorica uresniči z razgradnjo figur in predmetov na številne fragmente geometričnih oblik.

V razstavnih prostorih hiše Morassi se Elvira Vera Mauri predstavlja s štirinajstimi slikami in štirimi keramičnimi skulpturami, ki so druga likovna ljubezen umetnice iz Pevme. Nekaj njenih razstavljenih del spada še v lanski opus, večina pa je novih in jih veže skupni imenovalec, ki se naslanja na tematiko padca meje in odprave zadnjih ovir, ki so jih med prebivalstvom postavili zgodovinski dogodki. Svojemu prikazu je Maurijeva dala naslov Perspektive podob. O želi po slikanju in o navdihi, ki jo spodbuja k likovnemu ustvarjanju, je Vera Mauri povedala, da ji delo s copičem in barvami veliko pomeni. Tovrstno izražanje opredeljuje kot skrivenost, kot izredno zanimivo, saj slikanje vsebuje luč in sence ter predstavlja globino nekega stanja, nekega občutka, ki seže preko katerikoli materialne stvari. Ne potrebujemo besed, da bi pripovedovali zgodbu, zadostujejo barve, da z njimi izpričamo veselje, žalost, spomine, upanja, je še povedala likovna ustvarjalka Vera Mauri.

Razstava je na ogled od ponedeljka do sobote od 16. do 19. ure, odprta pa bo do konca meseca. (vip)

## Lekarne

### DEŽURNA LEKARNA V GORICI

OBČINSKA 2, ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

### DEŽURNA LEKARNA V RONKAH

ROMJAN (ALLA STAZIONE), drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

### DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

### DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-6010.

### DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU

LABAGNARA, ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

## Gledališče

### GLEDALIŠČE VERDI V GORICI

26. marca gledališka predstava »Finale di partita« Samuela Becketta, nastopa Franco Branciaroli. 31. marca koncert »4solopiano«, nastopa Giovanni Allevi; informacije pri blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

### OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU:

27. marca »Non si paga! Non si paga!« (Dario Fo); informacije in vpisovanja v Občinskem gledališču (ul. N. Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057).

### OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU

29. in 30. marca ob 20.45 »Madre coraggio«; informacije v blagajni Občinskega gledališča v Tržiču (korzo del

Popolo 20, tel. 0481-790470), v turistični agenciji Appiani v Gorici, v Ticketpointu v Trstu, v ERT-u v Vidmu in na www.greenticket.it.

### SLOVENSKO NARODNO GLEDA

LIŠČE NOVA GORICA Sezona 2007-08: 27. marca Skriveni strahovi na javnih krajinah (Alan Ayckbourn); 17. aprila V vlogi žrtve (Brata Presnjakov); 19. junija Nadkomedija o večnem paru: ljubezni in denarju (Marin Držič, Dundo Maroje); informacije in prodaja vstopnic na tel. 003865-3352247.

## Kino

### GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Colpo d'occhio«.

Dvorana 2: 22.00 »Grande, Grosso e Verdone«; 17.40 - 19.50 »27 volte ... in bianco«.

Dvorana 3: 17.50 - 19.50 »Questa notte è ancora nostra«; 21.50 »Onora il padre e la madre«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 »La volpe e la bambina«; 22.15 »I padroni della notte«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Le cronache di Spiderwick«.

Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »10.000 A.C.«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 16.50 - 18.30 - 20.30 - 22.15 »Le cronache di Spiderwick«.

Dvorana 2: 17.20 - 19.50 - 22.15 »Grande, grosso e Verdone«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Colpo d'occhio«.

Dvorana 4: 17.40 »10.000 A.C.«; 20.00 - 22.00 »Onora il padre e la madre«.

Dvorana 5: 17.20 »Water Horse: La leggenda degli abissi«; 20.00 - 22.00 »Questa notte è ancora nostra«.

NOVA GORICA: 18.00 »Alvin in veve rički«; 20.15 »TSOTSI«.

## Razstave

**DRUŠTVO ARS** vabi v ARS Galerijo na Travniku v Gorici na ogled razstave slikarja Simona Rutarja z naslovom Zeleno modro. Odprta bo do 9. aprila.

**CENTER GRADINA** v Doberdalu prireja niz razstav z naslovom Ars naturae - Narava v sliki in fotografiji. Prvi bo slika Alessandro Bimbatti z razstavo Umetnost za Naravo. Odprtje razstave bo danes, 21. marca ob 18. uri, na ogled bo do 6. aprila.

**V GOSTILNI KORŠIČ** v Števerjanu bo še danes, 21. marca na ogled fotografska razstava Marka Lutmana, Renata Elie in Simona Komjanca na temo pomlad.

**V HIŠI MORASSI** v grajskem naselju v Gorici je na ogled razstava slik Giorgia Gallottini, Vere Elvire Mauri in Mariadolores Simone v organizaciji kulturnega centra Tullio Crali; do 31. marca od ponedeljka do sobote med 16. in 19. uro.

**V KULTURNEM CENTRU LOZE BRATUŽ** bo do 12. aprila na ogled razstava Rudija Skočirja z naslovom Moji srčni kraljici; od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro, ob prireditvah in po domeni (tel. 0481-531445).

**V PALAČI ATTEMPS-PETZENSTEIN** v Gorici bo do 24. marca na ogled razstava »Abitare il Settecento«; od torke do nedelje med 9. in 19. uro. Ob sobotah (ob 16. uri) in ob nedeljah (ob 11., 15. in 17. ur) bodo brezplačni vedeni obiski razstave; informacije na tel. 0481-547541.

**V PAVILJONU POSLOVNEGA CENTRA HIT** na Delpinovi 7a v Novi Gorici je na ogled razstava izbranih del grafičnega oblikovalca Miljenka Lincula, letošnjega Prešernovega nagrjenca; do 30. aprila vsak dan od 10. do 19. ure.

**V POKRAJINSKIH MUZEJIH** v grajskem naselju bo do 31. marca na ogled razstava v sklopu 5. izvedbe »virtual-Gart«. Razstavlajo Sergio Culot, Maria Fina, Sergio Scabar, Andrej Perko in Paul David Redfern; informacije na tel. 329-0710577.

## Koncerti

**SKD HRAST** iz Doberdoba, SKRD Jadro iz Ronka, SKRSD Tržič iz Tržiča ter Ženski pevski zbor iz Ronka vabijo v soboto, 29. marca, ob 20.30 v župnijsko dvorano Sv. Nikolaja v Tržiču na celovečerni koncert, ki ga bosta oblikovala Komorni zbor Ljubljanski Madrigalisti in MePZ Hrast. Vstop je prost.

**VEČERNI KONCERTI KULTURNEGA ZDRAŽENJA LIPIZER:** v petek, 28. marca, ob 20.45 bo v deželnem avditoriju v Gorici koncert violinistke Yanne Deshkhova in pianista Francois Kilian; informacije v turistični agenciji IOT, ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), v Ticketpointu v Trstu (tel. 040-3498276) in v uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-2014191).

## Šolske vesti

**VIDEMSKA UNIVERZA** sporoča, da bo ob velikonočnih praznikih goriški sedež odprt danes, 21., in v torek, 25. marca, med 8. in 14. uro, zaprt pa od sobote, 22., do ponedeljka, 24. marca. Krminski sedež bo zaprt od 14. ure dalje petek, 21. marca, in bo zaprt do ponedeljka, 24. marca.

## Izleti

**PD ŠTANDREŽ** prireja šestdnevno avtobusno potovanje na Poljsko med 22. in 27. aprilom; informacije in vpisovanje cimprej na tel. 0481-20678 (Božo) in na tel. 347-9748704 (Vanja).

**PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA** se bo v nedeljo, 30. marca udeležilo tradicionalnega zimskega po-

hoda na Porezen. V primeru zadoštnega števila udeležencev bo organiziran prevoz, zato sprejemamo predhodne prijave na sedež društva do četrtek 27. marca, ko bo ob 18. uri na sedežu društva tudi sestanek z udeleženci. Vodi Pavel Drašček. Vabljen!

### SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO

**GORICA** vabi v ponedeljek, 24. t.m., na tradicionalni pomladanski izlet v naravo z ogledom naravnih in kulturnih zanimivosti v zahodnem delu Brd. Prevz lastnimi sredstvi. Zbirališče ob 10.15 na parkirišu združne kleti na Dobrovem. Ob 10.30 se bodo odpeljali v dolino Kožbanjščka s krajšim postankom pri Peternelu (spomenik). Sledil bo ogled naravnih znamenitosti pod Kožbano in vožnja na Vrhovlje. Kosi lo iz nahrtnika (velikonočne dobrote) na razgledni točki pod Vrhovljami s čudovitim pogledom na Furlansko ravnino in spodnji del doline Idrije in še gled znamenite cerkvice sv. Andreja. SPDG nadalje obvešča, da se nadaljuje vpisovanje za izlet v dolino reke Reke in ogled Škocjanskih jam v nedeljo 6. aprila. Udeleženci se lahko odločijo za planinsko pot po soteski Reke (okrog 3 ure), za ogled Škocjanskih jam (2 uri) ali za prav tako zanimiv sprehod po urejeni učni poti od Morovuna do Škocjana in nazaj. Ob vpisu je treba plačati strošek avtobusne prevoze, medtem ko bodo obiskovalci, ki se bodo odločili za obisk Jame, karto kupili na kraju samem. Prijave za oba izleta sprejemajo ob četrtekih med 19. in 20. uro na društvenem sedežu, Verdijev Korzo 51/int. do konca meseca ali do oddaje razpoložljivih mest.

### UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA

organizirajo štiridnevni izlet z avtobusom v Turin in okolico od 30. maja do 2. junija; informacije in vpisovanje na tel. 0481-78398 (drogerija Mila), na tel. 0481-78000 (gostilna pri Ivici) in na tel. 380-4203829 (Miloš).

## Obvestila

**DRUŠTVO TRŽIČ** razpisuje likovni in literarni natečaj na temo Moj Kras, namenjenega otrokom osnovnih šol s Tržiškega in Krasa. Posamezniki ali skupine se lahko udeležijo natečaja z risbami ali spisi na temo Krasa. Najboljši izdelki bodo nagrajeni in izdani v knjigi. Dela je treba oddati na šolah do 31. marca.

**ŠZ DOM** prireja Športno šolo za osnovnošolske otroke. Vadbeni ure bodo namenjene plesnim zvrstam in bodo na sprednu ob sobotah od 10. do 12. ure. Tečaj bo vodil strokovnjak na področju plesnih veščin Franci Vaupotič. Pričetek vadbe je predviden za soboto 29. marca; informacije na sedežu društva v Gorici - Ul. Brass, 20 - tel. 0481-33288 ob ponedeljku do petka med 17.30 in 19. uro.

### USTANOVLJENI ČEZMEJNI GORIŠKI MEŠANI MLADINSKI ZBOR

z zborovodjo Gregorjem Klančičem vabi fante med 15. in 18. letom, ki jih zanimalo petje v zboru na preizkus v Točko ZKD na ul. Gradnikovih brigad 25 v Novi Gorici pred vajami zboru ob 16.20 vse petke v marcu; informacije na tel. 003863-3330311.

**EKOLOŠKI OTOK V STRAŽICAH** je odprt ob sobotah med 10. in 20. uro, med tednom pa med 14. in 20. uro. V Podgori in Ločniku sta ekološka otoka odprta med 8. in 20. uro ob sobotah, med tednom pa med 14. in 20. uro.

**BALINARSKI KLUB MAK** iz Štandreža obvešča, da bo deseti redni občni zbor v četrtek, 27. marca, ob 20. uri v drugem sklicu v domu Andreja Budala v Štandrežu. Na dnevnom redu bodo poročila in pozdravi gostov, volitve in družabnost ob predvajjanju kratkometražnega filma.

**DOBERDOBSKA OBČINA** razpisuje javni natečaj za dodeljevanje dodatnih prispevkov najemnikom za plačevanje najemnin in osebam, ki dajo na razpolago prej nenačeta stanovanja v lasti. Pojasnila, prepis razpisa in predmet obrazci so na razpolago na doberdobskem županstvu, ul. Roma 30, od ponedeljka do petka med 8. in 10. uro ter ob ponedeljkih tudi med 14.30 in 17. uro, oziroma na občinski spletni strani www.doberdob.it.

### KULTURNO DRUŠTVO OTON

**ZUPANČIČ** organizira štiri srečanja z glasbeno euritmijo (takt, ritem, me- lodija, note



**TIBET** - Dalajlama pripravljen na srečanje s kitajskim predsednikom, a uradni Peking za trdo roko

# Protivladni protesti so se razširili v druge kitajske province

*Slovensko predsedstvo EU proti bojkotu Ol - Bush napovedal udeležbo na otvoritveni slovesnosti*

PEKING - Protivladni protesti so se iz Tibeta razširili tudi v druge kitajske province. Kitajska tiskovna agencija Xinhua je včeraj poročala, da so protesti v podporo dalajlami zajeli tudi sosednje provinci Tibeta, Sečuan in Gansu. Kitajske oblasti so medtem sporočile, da so v zvezi s protesti v tibetanski prestolnici Lhasa aretirale 24 ljudi, ki jim grozi obtožnica zaradi ogrožanja državne varnosti, pretepanja, uničevanja in plenjenja. Gre za prve aretacije po nasilnih protestih v Lhasi, ki so izbruhnili minuli teden. Regionalna tibetanska vlada pa je sporočila, da se je oblastem predalo 170 ljudi, vpletenih v proteste.

Kitajsko zunanjeno ministrstvo je medtem izrazilo resno zaskrbljenost nad načrtovanim srečanjem med tibetanskim verskim voditeljem dalajlamo in britanskim premierom Gordonom Brownom, ki ga je še pozvalo, naj dalajlami ne ponudi podpore. Dalajlama pa je včeraj izrazil pripravljenost na srečanje s kitajskim predsednikom Hu Jintaom, če bi prejel "konkretno znake" o pripravljenosti Pekinga za dialog. Kot je dejal tibetanski verski vodja, se je vedno pri-

pravljen srečati s kitajskimi predstavniki, predvsem s Hujem, pri tem pa priznal, da njegov obisk v Pekingu zaenkrat ni možen.

Sicer so kitajske oblasti včeraj iz Tibeta izgnale še zadnja dva tuja novinarja, gre za dopisnika nemškega dnevnika Die Zeit in Die Tageszeitung, Nemca Georga Bluma, in dopisnico avstrijskega tehnika Profil, Nemka Kristina Kupfer.

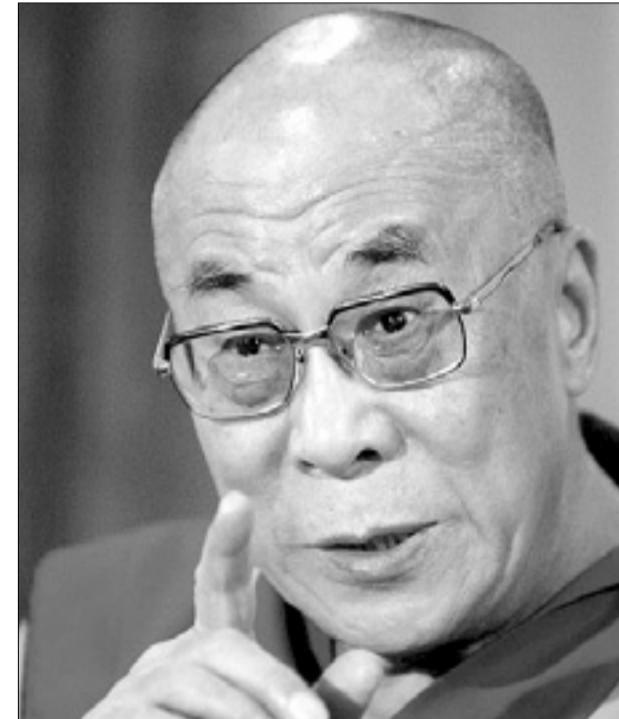
Slovensko predsedstvo EU meni, da bojkot olimpijskih iger v Pekingu v sedanjih razmerah in v letu medkulturnega dialoga ni pravi odgovor na odprtva politična vprašanja. Bojkot bi lahko pomenil izgubljeno priložnost za promocijo človekovih pravic, hkrati pa povzročil veliko škodo prebivalcem Kitajske, ljubiteljem športa in predvsem športnikom.

Predsedstvo je v sporocilu še spomnilo, da so politiki in politični režimi v preteklosti pogosto uporabljali in tudi zlorabljali olimpijske igre moderne dobe za različne državne, gospodarske in politične cilje. "Kot najbolj skrajno sredstvo je večkrat, še posebej v času hladne vojne med blokoma, prišlo tudi do bojkota. Vendar pa je

olimpizem že od antične dobe tudi orodje medkulturnega dialoga, solidarnosti, enakopravnosti, spoštovanja, miru in prijateljstva," piše v sporocilu predsedstva.

Ministri EU, pristojni za šport, so na neformalnem ministrskem srečanju na Brdu pri Kranju v ponedeljek izrazili globoko zaskrbljenost zaradi dogajanj v Tibetu. Pozvali so k miru in dialogu ter poudarili, da lahko olimpijske igre pomembno prispevajo k krepitvi medkulturnega dialoga in spoštovanja človekovih pravic. V sočasno sprejeti deklaraciji so skupaj s predsedniki nacionalnih olimpijskih komitejev držav članic EU, Zahodnega Balkana in Norveške poudarili pomen olimpizma in njegovih vrednot pri promociji in podpori človekovih pravic, je še zapisalo slovensko predsedstvo EU.

Ameriški predsednik George Bush pa je včeraj napovedal, da se bo v vsakem primeru udeležil otvoritev olimpijskih iger. »Olimpijske igre so športen, in ne političen dogodek, zato se jih bo predsednik udeležil,« je dejala glasnica Bele hiše Dana Perino.



Dalajlama  
Tenzin Gyatso

ANSA

## ZDA Tudi protesti ob 5. obletnici vojne v Iraku

NEW YORK - V noči na četrtek je minilo pet let od začetka ameriške invazije na Irak. Vojska je doslej zahtevala življenja 4000 ameriških vojakov in na stotisoče Iračanov, uradno je bila 500 milijard dolarjev, še vedno pa ji ni videti konca. Kot vsako leto obletnico tudi tokrat spremljajo protesti po vsem svetu.

Ameriški predsednik George Bush, podpredsednik Dick Cheney, drugi visoki predstavniki administracije in republikanski predsedniški kandidat John McCain zatrjujejo, da je v Iraku opazen bistven napredok ter pozivajo ameriško javnost k potrežljivosti do končne zmage, katero definicijo pa se spreminja iz leta v leto.

Medtem ko McCain govori o tem, da bo ameriška vojska ostala v Iraku še sto let, če bo to potrebno, demokratska predsedniška kandidata Hilary Clinton in Barack Obama objavljala začetek umika Američanov iz te države, vendar pa tudi onadva ne govorita o popolnem umiku, ampak le o umiku bojnih enot ter obranitvi dela vojakov za boj proti terorizmu in zavarovanje ameriških interesov.

Ameriška javnost je vojne navelicana in anekte kažejo, da se večina Američanov zavzemata za hiter umik iz Iraka. Po podatkih ZN je v Iraku danes za 20 odstotkov več revščine kot pred vojno, milijoni Iračanov so pobegnili iz države, tisti, ki so ostali, pa so vsak dan izpostavljeni terorističnim napadom in spopadom med sektami. Vojna naj bi doslej najbolj koristila Iranu in teroristom Al Kaide, ki v njej najde neusahljiv vir novih rekrutov.

Predsednik Bush je v svojem govoru v sredo kljub številnim kritikam, da je šlo za največjo zabludo v zgodovini ameriške zunanjne politike, po pričakovanih znova ponovil, da je bila vojna v Iraku koristna in nujno potrebna ter da bi umik iz Iraka opogumil skrajne in teroriste. Vztrajal je tudi, da je bila vojna uspešna, še posebej po lanskem napotiti dodatnih sil.

Kot rečeno, pa je bilo v ZDA tudi več demonstracij proti vojni v Iraku. Policija je v prestolnici Washington v sredo aretirala več kot 30 ljudi, protesti pa so potekali tudi v New Yorku in San Franciscu. (ZDA)

## 5. OBLETNICA VOJNE V IRAKU - Potem ko je zagrozil Evropi

# Osama Bin Laden pozval muslimane k podpori upora v Iraku



Osama bin Laden

ANSA

DUBAJ - Prvi mož mednarodne teristične mreže Al Kaida, Osama bin Laden je včeraj preko zvočnega posnetka pozval muslimane, naj podprejo upor v Iraku, saj je to najboljši način za podporo Palestincem. Ob tem je bin Laden tudi obtožil arabske voditelje, da podpirajo izraelske napade na območje Gaze, ki je pod nadzorom gibanja Hamas.

"Najbližje bojišče za sveto vojno v podporo Palestincem je bojišče v Iraku," je bil Laden dejal na posnetku, ki ga je predvajala arabska televizija Al Džazira. Pristnosti posnetka še niso preverili, pojavit pa se je le dan za tem, ko je svet obkrožil še en zvočni posnetek, na katerem Bin Laden svari Evropo, da bo odgovarjal za objave žaljivih karikatur preroča Mohameda.

Bin Laden je v sredinem petminutnem posnetku še dejal, da bo odgovor muslimanov na žalitve "moč videti, ne slišati". "Če ne preverjate svobode svojih besed, naj bodo vaša srca odprta za svobodo naših dejanj," je še zagrozil teroristični voditelj v sporočilu, ki je bilo objavljeno prav ob peti obljetnici ameriškega napada na Irak. Ob posnetku je fotografija bin Ladna, ki v rokah drži avtomatsko puško.

ko kalašnikov. Karikature so po besedah bin Ladna "del križarske vojne" proti islamu, v kateri naj bi pomembno vlogo igral tudi papež.

Nab bin Ladne obtožbe so se odzvali v Vatikanu. Kot je dejal tiskovni predstavnik Vatikana Frederico Lombardi, so obtožbe na račun papeža Benedikta XVI. neutemeljene. "Niso nove in nas ne presenečajo," je dejal Lombardi in izpostavil, da sta papež in paški svet za medverski dialog večkrat obsoledila to satirično kampanjo zoper islam. Vodja ameriškega IntelCentra, ki se ukvarja s spremljanjem in analizo islamskih spletnih strani, Ben Venzke, je ocenil, da je sporocilo "jasna grožnja članicam EU in napoved morbitnega napada," vendar ni jasno, kdaj naj bi se ta napad zgodil.

Muslimane po svetu so vznemirile karikature preroča Mohameda s turbanom v obliki prižgane bombe, ki jih je več danih časnikov objavilo 13. februarja. Časniki so se za objavo spomil karikatur, ki so bile prvič objavljene leta 2005 in so po svetu že tedaj sprožile številne proteste, odločili pa tem, ko je daska policija razkrila zaroto za umor karikaturista.

## ZDA Clintonova dohiteva Obama

NEW YORK - Po zadnjih raziskavah javnega mnenja je newyorška senatorka Hillary Clinton uspela zmanjšati zaostanek za kolegom iz Illinoisa Barackom Obamom v tekmi za osvojitev demokratske predsedniške nominacije. Za Obama bo glasovalo 47 odstotkov demokratov, za Clintonovo pa 44 odstotkov, kaže zadnja anketa agencij Zogby in Reuters.

Podobna anketa je sredi februarja pokazala, da ima Obama 14 odstotkov prednosti pred Clintonovo, vendar je bil v zadnjih tednih izpostavljen napadom Clintonove kampanje, ki je vzbujala dvom v njegove sposobnosti za prevzem predsedniškega položaja. Poleg tega se je moral še opravičevati zaradi izjav svojega pastorja Jeremiaha Wrighta, ki je med pridigami izrekal hude obtožbe na račun ZDA. (STA)

## AFGANISTAN - V okviru širše turneje po južni Aziji

# Ameriški podpredsednik Cheney nenapovedano na obisku v Kabulu

KABUL - Ameriški podpredsednik Dick Cheney je včeraj nenapovedano obiskal Afganistan. Pogovarjal se je z afganistanskim predsednikom Hamidom Karzajem, s katerim sta se zavzela, da zveza Nato ohrani in tudi okrepi prizadevanja za zagotovitev varnosti in obnove Afganistana.

Cheney in Karzaj sta govorila o skupnih mednarodnih prizadevanjih v boju proti talibanih, kar bo sicer ena od tem aprilskega vrha zavezništva v Bukarešti. "ZDA in ostale članice koalicije potrebujejo zadostno število sil, da bi lahko zagotovile varnost," je novinarjem po srečanju z afganistanskim predsednikom še dejal ameriški gost.

Sogovornika sta govorila še o razmerah na mejnem območju med Afganistonom in Pakistanom, v zvezi s čimer je podpredsednik ZDA izrazil pričakovanje, da se bo nova pakistanska vlada izkazala za dobro in učinkovito ameriško zaveznicu.

Dick Cheney  
in Hamid Karzaj  
na tiskovni konferenci

ANS





**BELGIJA** - Vodi jo Yves Leterme iz vrst flamskih konservativcev

# Vlada oblikovana po skoraj enoletni krizi

Dosedanje začasno vlado je vodil liberaldemokrat Guy Verhofstadt

BRUSELJ - Belgijski kralj Albert II. je včeraj potrdil Yvesa Letermea iz vrst flamskih konservativcev za novega belgijskega premiera in podprt njegovo petstrankarsko vladno koalicijo. Ob tem je kralj sprejel tudi odstop premiera dosedanja začasne vlade Guya Verhofstadta.

"Kralj je sprejel premiera Verhofstadta in sprejel tudi njegov odstop z mesta premiera, prav na predlog Verhofstadta pa je za novega premiera imenoval Letermea," so v sporočilu za javnost zapisali v belgijski kraljevi palači. Kmalu po imenovanju Letermea na mesto premiera je Albert II. potrdil tudi novo belgijsko vlado, ki jo sestavlja 14 ministrov in sedem državnih sekretarjev. Deset od 14 ministrov nove vlade je sestavljalo že začasno vlado premiera Verhofstadta.

Včerajšnja formalna odločitev belgijskega kralja je državo le privedla korak bliže rešitvi že devet mesecev trajajoče politične krize, ki traja od zadnjih parlamentarnih volitev junija lani. Na volitvah je tedaj presenetljivo zmagal Leterme, pripadnik nizozemske večine. Koalicijska pogajanja so se nato zapletla, saj pripadniki nizozemske večine in francosko govorče manjšine niso uspeli najti skupnega jezika. Decembra je po več neuspehl poskusih Leterme opustil oblikovanje vlade, kralj pa je Verhofstadta imenoval za premiera začasne vlade, dokler Leterme ne uspe oblikovati vladne koalicije.

V torek so nizozemske in francoske govorče konservativci in liberalci ter francoske govorče socialisti le sporočili, da jim je uspelo doseči koalicijski dogovor. (STA)



Yves Leterme je zaprisegel pred kraljem Albertom II.

**BALKAN** - ZDA odobrile vojaško pomoč

## Tudi Bolgarija priznala Kosovo

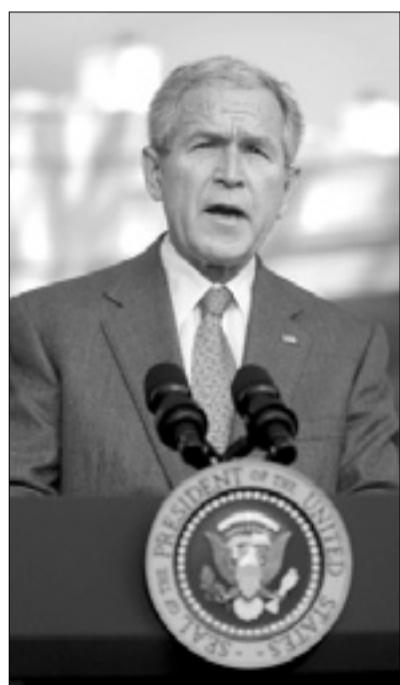
SOFIJA, WASHINGTON, BEOGRAD - Bolgarska vlada je včeraj priznala neodvisno Kosovo. Kot je sklenila vlada, bosta že v kratkem sledila vzpostavitev diplomatskih odnosov s Kosovom in odprtje bolgarskega veleposlanstva v Prištini. Bolgarija je tretja sosedna Srbije, ki je priznala Kosovo, potem ko sta to v sredo storili Madžarska in Hrvaška.

Hrvaška, Bolgarija in Madžarska so v sredo objavile skupno izjavo o namernem priznanju Kosova kot neodvisne države. V izjavi so poudarile, da do njihove odločitve prihaja po tem, ko so propagirala vsa prizadevanja mednarodne skupnosti za rešitev statusa Kosova, ki bi temeljila na dogovoru med Beogradom in Prištino. Kot so še zapisali Zagreb, Sofija in Budimpešta, bi kosovske institucije morale zagotavljati večetnično državo, ki temelji na načelih demokracije, vladavine prava, zagotavljanja širokih pravic Srbov in ostalih skupnosti, vključno z njihovim dejavnim sodelovanjem v vseh institucijah. Države so ob tem tudi izrazile pričakovanje, da se bodo dobrososedski odnosni s Srbijou nadaljevali.

Medtem je ameriški predsednik George Bush v sredo odobril vojaško pomoč za Kosovo. ZDA naj bi Kosovu dobavile orožje in drugo vojaško opremo, kot poudarja Washington, pa bo to "okrepilo varnost ZDA in prispevalo k svetovnemu miru".

Po besedah visokega predstavnika Bele hiše odobritev vojaške pomoči sledi ameriškemu priznanju kosovske neodvisnosti in gre za del običajnega procesa vzpostavitve odnosov z novo vlado. Dejal je, da bo to prispevalo k varnosti in stabilnosti na Balkanu in izboljšalo sposobnost sodelovanja Kosova v mirovnih dejavnostih ter odzivanja na izredne humanitarne dogodke. V Washingtonu so še opozorili na omejitve glede vojske, ki jih za Kosovo predvideva Ahtisaarijev načrt. Po tem načrtu bi Kosovo lahko imelo 2500 lahko oboroženih mož, ki bi bili pod nadzorom Nata in bi jih Nato tudi usposabljali.

Na odločitev Washingtona se je že odzval srbski premier Vojislav Koštunica in dejal, da gre za še en napačen korak ZDA po protipravnom priznanju neodvisnosti Kosova. Za Kosovo, tako Koštunica, ni potreben novo orožje, temveč pogajanja. Odločitev o dobavi ameriškega orožja Kosovu samo potruje, da gre za nevaren načrt oblikovanja prve Nato države na svetu, kar sproža največjo zaskrbljenost, je v pogovoru za petkovno izdajo dnevnika Večernje novosti še dejal Koštunica. (STA)



George Bush ANSA

**GOSPODARSTVO** - Rahlo izboljšanje

## Cene nafte in zlata navzdol, dolar se krepi

DUNAJ/LONDON - Cena surove nafte je včeraj po dvigu nad 102 dolara za sod v jutranjem trgovovanju na newyorški borzi padla na 100 dolarjev za 159-litriški sod. Dolar pa se je po rekordno nizki vrednosti okreplil. Z evropsko valuto so včeraj trgovali po 1,5448 dolarja, v sredu po 1,5613 dolarja. Cena za unčo zlata se je znižala za 29 dolarjev na 913,5 dolarja.

Cena za sod zahodnotekaške lahke nafte z majskim dobavnim rokom se je v jutranjem trgovovanju na newyorški borzi znižala za 2,42 dolarja na 100,12 dolarja za sod. V Londonu pa se je severnomorska nafeta vrste brent pocenila za 1,45 dolarja in se tako znižala pod 100 dolarjev na 99,27 dolarja za sod.

Poročilo ameriškega ministrstva za energijo navaja, da so se zaloge surove nafte povečale manj, kot je bilo pričakovati pretekli teden. Zaloge zemeljskega plina in kurilnega olja pa so se v tekočem tednu zmanjšale.

Po podatkih analitikov so se zaloge nafte pretekli teden povečale za 200.000 sodov, kar je krepko pod napovedjo, ki je predvidevala povečanje za 2,1 milijona sodov. Kot je znano, je ameriška centralna banka v torek občutno rezala v ključno obrestno mero, dolar pa se je v primerjavi z jenom in evrom, potem ko je v pondeljek dosegel najnižjo vrednost v zadnjih 12 letih, okreplil. Šibak dolar je bil namreč eden od faktorjev zadnjega povišanja cen nafte.

Ameriški zvezni urad za nadzor nad stanovanjskim trgom je v sredo odločil, da dvema največjima izdajateljema hipotekarnih kreditov v ZDA Freddie Mac in Fannie Mae omogoči večji nakup hipoteke in s tem prilije na trg do 200 milijard dolarjev. Evropska centralna banka (ECB) pa je bančnemu sistemu v območju evra za čas preko velikonočnih praznikov ponudila na voljo dodatna likvidnostna sredstva v višini 15 milijard evrov, so včeraj v Frankfurtu sporočili iz ECB. (STA)

**BLIŽNJI VZHOD** - Predsedujoči Svetu za splošne zadeve in zunanje odnose EU

## Slovenski zunanji minister Dimitrij Rupel v Izraelu ponovil podporo mirovnemu procesu



DIMITRIJ RUPEL

ske odnose, je še dejal Rupel. Sicer je povedal, da je očitno glavno vprašanje izraelsko-palestinskih odnosov vprašanje judovskih naselbin.

Pri tem vprašanju bi moral tudi Izrael po mnenju vodje slovenske diplomacije Evropejem pokazati, da misli resno z njihovo odpravo. "Situacija ni preprosta, a odločenost za pogajanja je," je menil. Ali bo stranema pogajanja uspelo skleniti do konca leta, pa je po mnenju ministra "vprašanje za 65.000 dolarjev".

Izraelski predsednik je sicer Rupelu na pogovorih predstavljal predvsem idejo o potrebi po gospodarskem razvoju. A po mnenju Rupla je gospodarski uspeh odvisen od zainteresiranosti ljudi. V ospredju pa so pri Palestinih predvsem politična, zgodovinska in strateška vprašanja.

Kot je STA izvedela v slovenski delegaciji, je Peres v pogovorih z Ruplom predstavljal idejo o razvoju turizma v celotni regiji, za kar pa sta potreben varnost in voda, ki je na območju primanjkuje. Po mnenju Peresa bi s širokopotezno gospodarsko razvojno strategijo ustvarili okolje, v katerem meje ne bi bile več pomembne. Peres je sicer od Rupla zanimala ideja o uniji za Sredozemlje.

Z izraelskimi sogovorniki pa je Rupel, ki se je že v sredo zvečer sestal z vodjo izraelske opozicije Benjaminom Netanyahujem, govoril tudi o Iranu. Kot je minister dejal za slovenske medije, EU opozarja na problem možne vojaške rabe jedrske energije in proti Teheranu

## Propadel poskus sprave med Fatahom in Hamasom

RAMALA - Najnovješji poskus sprave med palestinskih gibanjem Fatah in islamskim gibanjem Hamas se je včeraj znova neuspešno končal. Pobudo za spravo je dal Jemen, ki je pozval k povrnitvi političnega statusa quo, kakršen je obstajal, preden je Hamas junija lani prevzel nadzor nad območjem Gaze. Palestinski predsednik Mahmud Abas, ki je obenem tudi vodja gibanja Fatah, je dejal, da je Hamas zavrnil vse njihove predloge. Tiskovni predstavnik palestinskih oblasti Nabil Abu Rudeina pa je še dodal, da je Hamas zavrnil tudi dialog s Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO), v kateri je med drugimi tudi Fatah, ne pa tudi Hamas. Tiskovni predstavnik Hamasa Sami Abu Zuhri je medtem novinarjem v Gazi zatrdiril, da je Hamas sicer sprejel predlog palestinske sprave, vendar pa po njegovem mnenju prav oznanitev neuspelega poskusa kaže na to, da se Abas izmika dialogu.

## Grčija proti članstvu Makedonije v Natu

TIRANA - Grška zunanjega ministrica Dora Bakojanis je včeraj v Tirani izrazila odločno nasprotovanje povabilu Makedonije za članstvo v zvezi Nato, če ne bo rešitve vprašanja glede imena te države. Kot je dejala, bo Grčija, če bo to potrebno, na vrhu Nata med 2. in 4. aprilon v Bukarešti glasovala proti članstvu Makedonije.

Na vrhu Nata v Bukarešti čez slaba dva tedna naj bi Makedonija skupaj s Hrvaško in Albanijo prejela povabilo za članstvo v Severnoatlantskem zavezništvu. Vendar pa Grčija makedonskemu članstvu nasprotuje, ker ima naziv Makedonija tudi pokrajina na severu Grčije, poleg tega pa ima naziv Makedonija za Grke tudi simbolni zgodovinski pomen. Grčija poleg tega problematizira tudi uporabo imena Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (FYROM), pod katerim je Makedonija članica v številnih mednarodnih organizacijah, vključno z Združenimi narodi.

## V verižnem trčenju na Češkem več kot sto vozil

PRAGA - V verižnem trčenju na glavnih avtocesti na Češkem, ki povezuje Prago in Brno, je bilo včeraj udeleženih 116 vozil. Poškodovanih je bilo okoli 30 ljudi, od tega šest huj. Pri reševanju ponesrečencev sta pomagala tudi dva helikopterja. Nesreča se je zgodila med močnim sneženjem. V prometnem zamašku, ki je nastal zaradi nesreč, je več ur obstalo okoli 20.000 ljudi. Oblasti so jim priskočile na pomoč s čajem in odejami. Češki vremenski svetovi sicer napovedujejo, da bo čez noč padlo še več snega. (STA)

uvaja sankcije, Izrael pa na druge strani v Iranu vidi neposredno nevarnost. Izraelsko stališče je pri iranskem vprašanju zaskrbljujoče, saj vključuje čustveno vpletost, je menil zunanjji minister. "Mislim, da so argumenti pravi, da pa so morda zaradi bližine problema nekoliko bolj potencirani kot v Bruslju," je dejal.

Unija pa si tudi pri iranskem vprašanju želi čim bolj racionalne razprave, je dejal. Hkrati je ocenil, da je Iran angažiran za navdihanje gibanj, kot sta šiitski Hezbolah v Libanonu in Hamas v Gazi. Poudaril je, da jedrsko orožje v rokah čustveno naravnane sistema predstavlja nevarnost in da nihče na svetu ne more podpirati širjenja jedrskega orožja.

O Iranu je Rupel govoril tudi z Livenjevo. Zunanji minister je ob tem dejal, da obisk v Izraelu predstavlja vrhunc njegove poti po Bližnjem vzhodu, v okviru katere se je v torek mudil v Egiptu in v sredu v Ramali na Zahodnem bregu, med njo pa je veliko izvedel. (STA)



VTISI IN SPOMINI NA ENOLETNO ŠTUDIJSKO IZKUŠNJO V TUJINI

## Povsod je lepo... a najlepše je doma (?!?)

Svet je kakor  
knjiga;  
kdor ne potuje,  
je prebral  
le eno stran

- 1) Od septembra do polovice julija sem živila v Nemčiji, v mestecu Moringen, ki je eno uro daleč od Hannoverja.
- 2) Kooperativne Gesamtschule Moringen, razred 11.1. Predmeti, ki sem jih imela so bili nemščina, angleščina, španščina, politika, zgodovina v prvem polletju, matematika, fizika, biologija, kemija, šport, gledališče, risanje ter „vrednote in pravila“ (oz. naše alternativne vede).
- 3) Mestec, v katerem sem živila, bi tukaj verjetno označili kot vas, Moringen ima 5000 prebivalcev. Stari del mesta je seznavljen z tipičnimi Fachwerkhausev. V mestu je bilo par gostiln in celo turški kebab in kitajski imbiss. Šola, ki sem jo obiskovala, je stala ob robu mesta, drugače pa ima Moringen še mladinski krožek, park, konjušnice... Mesto je precej umirjeno, mladi se večkrat družijo po domovih, poleti tudi v odprtrem bazenu ali pri jezeru. V centru Moringena je tudi nekdanja taborišča, ki so ga sedaj preuredili v zapor za ljudi s psihičnimi mot-

• Drage bralke in bralci! Večika noč trka na vrata in s seboj prinaša veliko čokoladnih pirov (voščimo Vam, da bi bila vaša zbirka čim večja!) in načrte za krajša potovanja oz. izlete. Pre malo časa in preveč načrtov! Kaj, ko bi lahko šli kam na daljše potovanje... Klop je izvedel za tri dajkinje, ki so si tako izkušnjo pri voščile, ampak ne le za obdobje velikonočnih praznikov... Tania, Malina in Maja so se odločile kar za celoletni študij v tujini! Uresničitev njihovih načrtov je omogočila organizacija AFS, izkušnje, o katerih so nam privedovale, bodo gotovo marsikoga navdihnilo za podobno odločitev... Drugače pa, saj vemo, sanjati ni prepovedano!

- 5) Presenetila me je gostoljubnost nekaterih ljudi. Poleg tega pa so me malo čudile nekatere navade, predvsem prehrambene... V moji družini smo vedno veliko jedli in skoraj vsaki dan smo si popoldne privoščili slaščice in klepet ob skodelici črnega čaja (kar je navada v severni Nemčiji, odkoder so bili moji „starši“ doma).
- 6) Na prvem srečanju z ostalimi študenti AFS-ja nisem dobro razumela, da bi morala med potjo prestopiti z enega vlaka

- 1) Od kdaj so kdaj si bila v tujini in kje?
- 2) Katero šolo in pouk katerih predmetov si obiskovala?
- 3) Povej kaj o mestu, v katerem si živila.
- 4) Katere so bile začetne težave?
- 5) Kaj je te med bivanjem v tujini najbolj presenetilo?
- 6) Se je kdaj kaj zataknilo?
- 7) Kaj se ti je od te izkušnje najmočneje vtisnilo v spomin?
- 8) Nasvet za vse, ki so v dvo mu : Grem, ali ne grem?

- 1) Forest Lake, Minnesota, USA - avgust 2006 do junija 2007.
- 2) Forest Lake High School. Predmeti so bili: matematika, kemija, geologija, ameriška in angleška literatura, ameriška in orientalna zgodovina, zbor, kreativno pisanje... (leto je bilo razdeljeno na štiri dvomesečja in v vsakem dvomesečju sem zamenjala predmete).
- 3) Forest Lake je manjše mesto, oddaljeno približno uro od Minneapolisa. Nahaja se ob jezeru, je tipično ameriško mestece s številnimi fast foodi, nakupovalnimi centri in športnimi igrišči. Prebivalci so v glavnem švedskega in nemškega porekla, zelo malo pa je afriških Američanov (tako pravijo Američani temnopolitim prebivalcem).
- 4) Na začetku sem se znašla v težavah,

ko sem želela spoznati sovrstnike, saj so bili bolj zapretga značaja. Potrebovali so le več časa, da bi se privadili name in na devet drugih tujih študentov, ki so se tako kot jaz odločili za enoletni študij in ZDA. Z veseljem lahko rečem, da smo si na koncu vsi pridobili res dobre prijatelje, s katerimi smo še v kontaktu.

- 5) Glede nove celine me je presenetilo več stvari: to, da so odrasli po duhu takoj mladostni, da se večkrat vzamejo prost čas za šport (golf in lov), kulturne dejavnosti, za družinska srečanja ob vseh pomembnejših praznikih in veliko bolj gojijo socialne odnose. Presenetilo me je, da ima cerkev zelo pomembno vlogo v njihovem življaju: je kraj srečanja, veselic, koncertov, vsaka cerkev ima zraven tudi telovadnico za otroke. Kar zadeva politike, me je presenetilo to, da je na zadnjih predsedniških volitvah večina Američanov glasovala za Busha, ker je v njem videla močno roko, ki bi obvarovala ZDA pred tujimi napadi. Drugega predsedniškega kandidata, Kerrya, so definirali kot slabica, čes da je naslednji dan zanikal tisto, kar je dan prej zatrjeval. Atentat 11. septembra 2001 je še vedno zelo občuten in Američane zelo skrbiv varnostno vprašanje.
- 6) Po pravici povedano je bil povratek domov težaven, saj je moje bivanje v Ameriki minilo prehitro in osebe, ki sem jih tam spoznala, so me hotele še vsaj za nekaj časa zadržati, predvsem moja ameriška družina, ki me je sprejela kot svojo hčer.
- 7) Ostalo mi je ogromno enkratnih spominov in spoznanja, da si lahko pov sod doma, če imas srečo spoznati osebe, ki te imajo zares rade. Pridobila sem si večjo samostojnost in veliko novih življenskih izkušenj, pobliže sem spoznala ameriško kulturo in jezik. Lahko trdim, da imajo ZDA veliko na-

Maja



pak, ne smemo pa pozabiti, da imajo tudi prednosti, npr. nikjer kot v ZDA nima posameznik tako velike možnosti, da zraste in uspe, kajti če je sposoben, lahko dobi finančno podporo z večjo lahkoto kot pri nas. Tudi za solstvo država financira ogromne vsote denarja, kar bi moralno biti v zgled našim politikom!

8) Nekoc sem slišala rek, da je življenje knjiga, in kdor ne potuje, bo lahko iz nje prebral le nekaj poglavij. Po zaslugu mojih staršev, ki so mi omogočili to enkratno doživetje, sem se prepričala o resničnosti teh besed. Zato vsem, ki imajo možnost, toplo priporočam, da se tudi sami odločijo za podobno izkušnjo, za tiste pa, ki jih je tega strah, lahko izjavim, da za tako odločitev ni potreben pogum, toda le radovednost!

Malina



na njami. Ljudje se premikajo s kolesi, saj je vsenaokrog veliko polj in planin.

- 4) Ne bi rekla, da sem imela velike težave z jezikom, problematične so bile učne ure, ki sem jim v začetnem obdobju težko sledila. Največja težava je bila znati se med tolkimi novimi ljudmi, saj se prijateljstva gradijo počasi. Seveda sem hitro spoznala veliko ljudi, saj sem bila sem namreč neke vrste novost, prave prijatelje pa sem si pridobila le po nekaj mesecih. Treba je biti potrežljivi in pokazati dobro voljo.

na drugega, in sem se tako prepozno zavedala, da sem bila na zgrešenem kraju. Zgrabilo me je panika, k sreči pa mi je neka ženska priskočila na pomoč. Nekega večera pa me je moj „brat“ pustil v disketu, domov sem se vrnila naslednje jutro s prijatelji... „Starši“ so bili res prestrašeni! Včasih sem imela malo domotožja, v takih trenutkih sem se prisilila, da razmišjam zgolj o svojem življaju v Nemčiji; na tak način sem se kaj kmalu pomirila.

- 7) Odkar sem se vrnila, sem veliko bolj samozvestra in bolj pripravljena sprejemati nove izzive, ki jih življence ponuja. Ostalo mi je seveda veliko najrazličnejših spominov. Še vedno gojim stike z družino, ki me je gostila in s prijatelji, ki sem jih med bivanjem spoznala. Veliko lepih trenutkov pa sem preživel tudi z drugimi gostujociimi študenti, v moji skupini je bilo več mladih iz južne Amerike, z Alasko, Tajske, iz Rusije, z Japonske... Vsi smo doživljali podobne občutke in morebitne težave in kljub mešani govorici smo se čudovito razumeli.

- 8) Seveda je moj nasvet ta, da kdor ima možnost, mora tako priložnost izkoristiti! Bolje spoznaš samega sebe in preživši veliko nepričakovanih in nepozabnih trenutkov!

**Mladinsko društvo SUZ iz Komne pripravlja pester velikonočni konec tedna! Jutri zvečer bo od 22.ure dalje v kleti Stare šule Underground party, vstopnine pa ni! Glasbo bo vrtel DJ Quit B. V nedeljo pa bo vedno od 22.ure dalje v kleti Stare šule AC/DC night, vedno brez vstopnine! Vabljeni!**

**V nedeljo zvečer »mega« velikonočni žur in pozdrav pomladi v pivnici Kariš na Pesku. Za dobro glasbo bo poskrbel DJ Papš. Pa vesela jajca...**

Tania



organizacije, ki je naše bivanje v tujini organizirala; pogosto se je namreč zgodilo, da so bili netočni pri posredovanju informacij, zlasti kar se tiče organizacije izletov. Poleg tega, če je imel kdo izmed nas probleme z družino, ki ga je gostila, si organizacija ni ravno prizadevala za reševanje tovrstnih problemov.

- 7) Mislim, da me je ta zelo dolga izkušnja zelo obogatila. Vsak dan je bil iziv in moral si se preizkušati. Lahko rečem, da imam sedaj dve družini, eno v Italiji, drugo pa v Rusiji, poleg tega pa imam prijatelje, ki so razpršeni po celiem svetu. Nenazadnje se sedaj prav dobro zavedam, kakšno srečo imam, da živim tu, kjer si lahko prizadovam res vsega in ni pomanjkanja.
- 8) Nasvet? Povedala bi vam lahko mnogo, ampak svetujem vam, da se sami vprašate, kaj pričakujete od daljšega bivanja v tujini: veliko je namreč odvisno od države, ki vas gosti, moja izkušnja je bila namreč zelo različna od, denimo, Malinine, ki je leta dni preživelila v državi članici Evropske unije: razlike so opazne. Seveda je vsaka izkušnja v tujini enkratna, ker odsivi od vas samih in sloni na vaših odločitvah (ampak seveda pod okriljem odgovorne organizacije). Imate željo, da bi preizkusili nekaj novega? Ste radovedni? Svet vas čaka...

**GLEDALIŠČE****FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Slovensko stalno gledališče**

Danes, 21. marca, ob 20.30 Marius Ivaškevičius: »Mesto tako blizu« - red T z italijanskimi nadnapisi.

V četrtek, 27. marca, ob 19.30 Marius Ivaškevičius: »Mesto tako blizu« - red K z varstvom otrok.

V petek, 28. marca, ob 20.30 Marius Ivaškevičius: »Mesto tako blizu« - red F.

**Gledališče Rossetti**

Gigi D'Alessio: »A gentile richiesta... mi faccio in quattro« / danes, 21. marca, ob 21.00.

**La Contrada**

Dario Fo: »Non si paga! Non si paga!« / režija: Dario Fo; igrata: Marina Massironi in Antonio Catania. Urnik: v petek, 28., in v soboto, 29. marca, in v torek, 20.30, v nedeljo, 30. marca, in v torek, 1. aprila, ob 16.30, od srede, 2., do sobote, 5. aprila, ob 20.30 ter v nedeljo, 6. aprila ob 16.30.

**TRŽIČ****Občinsko gledališče**

Bertolt Brecht: »Mati Korajža« / reči Cristina Pezzoli, igra Isa Danelli. V soboto, 29. in v nedeljo, 30. marca ob 20.45.

**GORICA****Kulturni dom**

V soboto, 29. marca, ob 16. in 21. uri / gledališka prestava »Sior Todaro Brontolon«.

**SLOVENIJA****KOPER****Gledališče Koper**

V sredo, 26. marca, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

**LJUBLJANA****SNG Drama Ljubljana****Veliki oder**

Danes, 21. ob 19.30 in v soboto, 22. marca ob 20.00 / Andrej Hieng: »Osvajalec«.

V torek, 25. marca, ob 19.30 / Dane Zajc: »Jagababa«.

V sredo, 26. marca, ob 19.30 / Andrej Hieng: »Osvajalec«.

V četrtek, 27. marca, ob 17.00 / Tennessee Williams: »Orfej se spušča«.

V petek, 28. marca, ob 19.30 / Andrej Hieng: »Osvajalec«.

V soboto, 29. marca, ob 19.30 / Ivan Cankar: »Romantične duše«.

**Mala drama**

Danes, 21. marca ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

Jutri, 22. maja ob 20.00 / Brian Friel: »Jaltska igra. Poigra«.

V torek, 25. marca, ob 20.00 / Yukio Mishima: »Markiza de Sade«.

V sredo, 26. marca, ob 20.00 / Jean Genet: »Služkinji«.

V petek, 28. marca, ob 20.00 / Harold Pinter: »Vrnitev domov«.

V soboto, 29. marca, ob 19.00 / Brian Friel: »Jaltska igra. Poigra«.

**Mestno gledališče Ljubljansko****Veliki oder**

Danes, 21. marca ob 19.30 / Moliere: »Ljudomrznik«.

Jutri, 22. marca ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Gosla na strehi«.

V torek, 25. marca, ob 19.30 / John Osborne: »Ozri se v gnev«.

V sredo, 26. marca, ob 19.30 / Drago Jančar: »Lahka konjenica«.

V četrtek, 27. marca, ob 19.30 / Moliere: »Ljudomrznik«.

V petek, 28. marca, ob 19.30 / Petar Zelešenka: »Zgodbe vsakdanje norosti«.

V soboto, 29. marca, ob 19.30 / Vladimir Nabokov: »Lolita«.

**Mala scena MGL**

Danes, 21. marca ob 20.00 / Denise Chalem: »Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje«.

V torek, 25. marca, ob 20.00 / Jose Sanchez Sinisterra: »Carmela in Paulino variete na fino«.

V sredo, 26. marca, ob 20.00 / Tom Stoppard: »Rozenkranc in Gildensterna mrtva«.

V četrtek, 27. marca, ob 20.00 / Jose Sanchez Sinisterra: »Carmela in Paulino variete na fino«.

V soboto, 29. marca, ob 20.00 / Avtorski projekt Gregorja Čušina: »Hagada«.

V pondeljek, 31. marca, ob 20.00 / Denise Chalem: »Reci moji hčeri, da sem šla na optovanje«.

**Sentjakobsko gledališče**

Danes, 21. in jutri, 22. marca ob 19.30

/ W. Allen: »Bog«, komedija, režija Gašper Tič.

V četrtek, 27. marca, ob 17.00 / V. B. Tartuffe: »Kralj na fizički«.

V petek, 28. marca, ob 19.30 / J. Hašek: »Prigode dobrega vojaka Švejka«.

**GLASBA****FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Gledališče Verdi**

Georges Bizet: »I pescatori di perle« / Dirigent: Fredrich Chaslin. Urnik: v sredo, 26. in v petek, 28. marca ob 20.30, v soboto, 29. ob 17.00 in v nedeljo, 30. marca ob 16.00.

**Gledališče Rossetti**

Jerome Ragni in James Rado: »Hair« / musical je uglasbil Galt Mac Dermot; coreograf: David Parson; režija: Giampiero Solaro; umetniško vodstvo: Elisa. Urnik: od četrtega, 27., do sobote, 29. marca, ob 20.30, v nedeljo, 30. marca ob 16.00.

**GORICA****Kulturni dom**

V četrtek, 27. marca, ob 20.30 / nastopa David Benson Project v okviru festivala »Across the border 2008«.

**Auditorium Verdi**

V petek, 28. marca, ob 20.45 / koncert violinistke Yane Deshkove in pianista Françoise Killiana.

**VIDEM**

Teatro Nuovo Giovanni da Udine Maurizio Costanzo in Enrico Vaime: »Parlami di me« / musical s Christiamom De Sico in Lauro Di Mauro, igra The Universe Orchestra pod vodstvom Marca Tisa. Urnik: od srede, 26., do sobote, 29. marca, ob 20.45, v nedeljo, 30. marca ob 16.00.

Koncert Simfoničnega orkestra Furlanije-Julijanske krajine / dirigent: Mu-hai Tang. V sredo, 2. aprila, ob 20.45.

**SLOVENIJA****KOPER****Gledališče Koper**

V torek, 25. marca, ob 20.00 / večer z Iztokom Mlakarjem.

**NOVA GORICA****Kulturni dom**

V soboto, 2. aprila, ob 20.15, mala dvorana / nastop skupine Boss Tweed (ZDA): Gerard Egan - kitara in glas, Eric Reed - bobni ter Carolyn Sills - bas kitara.

V nedeljo, 3. aprila, ob 20.15 velika dvorana / koncert Klavirske šole profesorja Sijuva Gadžijeva - Aleksander Gadžijev, Anže Vrabec, Armin Čoralč in Giuseppe Guarera.

**POSTOJNA****Jamski dvorec**

V četrtek, 27. marca, ob 20.30 bo v okviru Postojna blues festivala nastopila skupina Nathan & The Zydeco Cha Chas (ZDA).

**LJUBLJANA****Cankarjev dom**

Danes, 21. marca ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: George Pehlivanian. Solist: Mate Bekavac - klarinet.

V sredo, 26. marca, ob 19.30 / koncert kitarskega duga Gruber & Maklar.

V četrtek, 27., in v petek, 28. marca, ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije, Slovenski komorni zbor in Zbor Consortium musicum. Dirigent: George Pehlivanian. Solista: Fazil Say, klavir, Urška Žižek, soprani.

**RAZSTAVE****FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST**

V Državni knjižnici bo do 11. aprila na ogled razstava Adalberta Stifterja z naslovom »Stifter x 3«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 18.30, ob sobotah od 9.00 do 13.00.

Muzej židovske skupnosti / do 31. marca bo na ogled razstava del Annamarie Ducaton Wolinsli z naslovom: »La Porta dell'Anima - Omaggio ad Anna Frank«. Urnik: od nedeljah, ponedeljkih, sredah, četrtekih in petkih od 10. do 13. ure, ob torkih od 16. do 19. ure.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

Muzej Revoltella / na ogled je zbirka umetnin iz deželnega sedeža RAI. Urnik: od 10. do 18. ure.

V gradu pri sv. Justu / na ogled sta razstavi »Van Leo. Un fotografo armeno al Cairo« in »Armeni a Trieste tra Settecento e Novecento«. Urnik od 9. do 19. ure.

Palaca Costanzi / na ogled je razstava »Sodobna arhitektura. Trst-Bologna-Kopenhagen-Ljubljana«. Urnik od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

V občinski razstavni dvorani razstavlja svoja dela Emanuela Lapilli Campani. Urnik od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

**ŠKEDENJ****Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52)**

Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

**RICMANJE**

»Babna hiša«: še danes, 21. marca bo razstavljal Piero Conestabo. Urnik: od 17.00 do 19.30.

**MILJE**

Muzej sodobne umetnosti Ugo Cara: »Pokopališče cigaret. Poetični projekt peplenikov«. Urnik: od torka do sobote od 17.00 do 19.00, ob četrtekih in nedeljah od 10.00 do 12.00, ob ponedeljkih zaprto. Ogled možen do 28. marca.

**OPČINE**

Bambičeva galerija (Proseška 131): še danes, 21. marca, je na ogled razstava slik Geni Gruden - Pejsaži. Odprt do 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

Prosveniti dom: ob delavnikih od 16.00 in 19.00 je odprta fotografksa razstava »Staranzano - Le donne, i lavori nel Novecento« (Starancano - Ženske in delo skozi dvajseto stoletje).

**REPEN**

Muzej Kraška hiša je odprt v zimski sezoni samo po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kra-skahisa.com.

**DEVIN**

Jadranski zavod združenega sveta: »Il silenzio dei campi« je naslov razstave Erika Hartmana, ki bo odprta do 4. aprila.

**NABREŽINA**

V dvorani Igo Gruden razstavlja Deziderij Švara izbor slik s naslovom »Prostor in umetnost«; odprt ob nedeljah od 10.00 do 12.00 in po dogovoru. (In-fo.: 040-299632 in 040-200123).

**GORICA**

Kulturni dom: v sredo, 26. marca, ob 18. uri bo odprtje razstave društva »Non solo blu« iz Gorice.

Kulturni center Lojze Bratuž: do 24. aprila ob prireditvah ali po domeni, razstavlja pod naslovom »Moji srčni kraljici« likovnik Rudi Skočir.

V Pokrajinskih muzejih v grajskem naselju je na ogled razstava »virtual-Gart«. Razstavljalni bodo Sergio Culot, Maria Fina, Sergio Scabar, Andrej Perko in Paul David Redfern; na ogled bo do 31. marca; informacije na tel. 329-0710577.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na og



**ALPSKO SMUČANJE** - Pogovor s športnim direktorjem alpskih disciplin Rastom Ažnohom

# Zaskrbljen zaradi poškodb, a superveleslalom naj ostane

*Slovenski moški tabor zadovoljil, ženski pa šele dozoreva - Italijanska ekipa je ena najmočnejših*

Prejšnji konec tedna se je s finalom svetovnega smučarskega pokala v Bormiu zaključila letošnja sezona alpskega smučanja. Zanimiva in izenačena, a tudi pre-tresljiva, predvsem zaradi številnih poškodb, ki so jih utrpteli smučarji. Za splošno oceno sezone smučarske elite smo po-vprašali športnega direktorja alpskih disciplin slovenske reprezentance Rasta Ažnoha.

**Začnimo pri slovenski ekipi. Kako bi ocenili sezono moškega tabora?**

Na splošno sem zelo vesel in ponosen na ekipo, ki je nastopala v svetovnem pokalu, saj so pred svetovno smučarsko elito dostojno predstavljali slovensko smučanje. Prepričan pa sem, da bo v naslednjih letih ekipa pokazala še več. Kar se tiče posameznikov, je Jerman v hitrih disciplinah upravičil pričakovanja in bil vso sezono konstanten. Kljub nekatерim napakam, ki so se pojavljale, je zaključil sezono kot 7. smukač sveta. Dokazal je, da lanska sezona ni bila preblisk in da lahko poseže še po boljših rezultatih. Aleš Gorza ostaja dolžnik v veleslalomu, v superveleslalomu pa je za njim dobra sezona. Tudi Vajdič in Dragšič sta zadovoljila.

**»Dihamo skupaj, čeprav tekemu-jemo kot posamezniki,« je izjavil Gorza po stopničkah v superveleslalomu. Je na boljše rezultate torej vplivala predvsem spremembu pri delu ...**

Mislim, da je 4. mesto Jermana na začetku sezone dalo pravi zagon celotni sezoni. Fantje so se stalno spodbujali, eden drugemu so bili motiv. Sodelovali so tudi na tekmah pri predajanju informacij. Opazil sem, da so vseskozi delovali kot prava ekipa.

**Kaj pa ženski tabor?**

V ženski ekipi je bila to sezona strpnosti in realnosti. Če izvzamemo Tino Maze, je ekipa izredno mlada in torej še dozoreva. Nasprolog pa sem najbolj razočaran nad rezultati v hitrih disciplinah.

**Klub zmagi v smuku pa je najbrž Tina Maze najbolj razočarala ...**

Zaradi težav s hrbtom je bila Tina nekonstantna. Ne bi rekel, da je bila to njen najslabša sezona. Zmaga v smuku in dve dobrimi uvrstitev v superveleslalomu so ji omogočile uvrstitev med petnajst najboljših smučark v dveh disciplinah, kar ni od muh. Tina pa ostaja »dolžnica« v veleslalomu, kjer smo od nje največ pričakovali. Verjamem, da bo z normalnim pripravljalnim obdobjem in z maksimalnim vložkom spet posegla po dobrih rezultatih.

**Imate torej kar dva »dolžnika« pri veleslalomu: Tino Maze in Aleš Gorzo. Oba sta bila letos boljših v hitrih disciplinah ...**

Ne bi vedel, ali je to posledica treninga hitrih disciplin, ki smo ga opravili v Čilu, ali pa je to posledica tehnično bolj zahtevnih smukov v superveleslalomu, kjer pride do izraza tudi tehnično znanje. Vsekakor pa težim k temu, da bi bili vsi tekmovalci čim bolj vsestranski smučarji, tako da ne podpiram tistih, ki govorijo o paradnih disciplinah. Vse discipline morajo biti enakopravne.

**Ali je mogoče veleslalom tehnično bolj zahtevna disciplina, kjer je posle-dično težje uspeti?**

Konkurenca je povsod zelo huda. Vsaka disciplina je po svoje zahtevna. Veleslalom pa je specifična disciplina, mešanica hitrosti in tehničnega znanja.

**Če se povrnemo k slovenskim rezultatom ste dobre rezultate v tehničnih disciplinah dosegli v zadnjem delu sezone. Zakaj?**

Mislim, da so boljše rezultate v zadnjem delu sezone dosegli predvsem zato, ker so imeli vsi nižje štartne številke. Na začetku sezone so štartali vsi z visokimi številkami.

**Letos so se zelo izkazali tudi italijanski smučarji. Osvojili so dva mala**



Andrej Jerman (na sliki desno) je s 4. mestom v superveleslalomu na začetku sezone dal zagon moški ekipe, ki je v nadaljevanju dosegla vrsto odličnih rezultatov. Kar trije smučarji so se v različnih disciplinah uvrstili med petnajst najboljših. Na sliki zgoraj: Rasto Ažnoh



**kristalna globusa in vrsto drugih odličnih rezultatov.**

Generacija je zorela dalj časa, letos pa je dozorela. Menim, da je italijanska ekipa ena najmočnejših. Vsi so zelo prijazni; nimajo takega zvezdnika odnosa, kot ga je imel na primer Tomba. Kljub temu pa so zelo dobrni športniki.

**Velika kristalna globusa sta po 25 letih romala čez lužo k Bodeju Millerju in Lidsley Vonn. Vaša ocena zmagovalcev?**

Če želi zmagati v skupnem seštevku, moraš biti vsestranski smučar. Ni do-

volj, da si povprečen, ampak moraš v različnih disciplinah poseči po najvišjih mestih. Oba sta letos dokazala, da sta vrhunska smučarja.

**Letošnje presenečenje svetovne-ga pokala?**

Mislim, da smo presenečenje prvenstva prav Slovenci. Čeprav so nas nekateri že uvrščali med drugorazredne ekipe, smo dokazali, da sodimo v sam vrh.

**Kdo pa vas je razočaral?**

Razočaran sem predvsem nad poškodbami.

**Prav zaradi tega so organizatorji namignili, da bi ukinili superveleslalom ...**

Mislim, da bi morali vsekakor obdržati superveleslalom, saj je ena izmed najbolj atraktivnih disciplin. Razmisliš pa velja, kaj storiti s superkombinacijo, ki se mi zdi neutaktivna. Važno je, da se poskrbi predvsem za varnost. Zamenjava teakov se mi ne zdi smiseln. Več treningov na vsaki progi bi najbrž omogočilo, da bi ugotovili, ali so pogoj res primerni za tekmovanje.

Veronika Sossia

## NOGOMET - Triestina drevi cilja na rekord Osvojiti dvanajst točk v štirinajstih dneh...

Triestina bo po dveh dneh počitka danes znova na igrišču (pričetek ob neobičajni 19. uri) na Roccu, potem ko so se igralci še v sredo vrnili iz Frosinoneja. V enajstih dneh je Triestina osvojila kar devet točk in če bi Maranovim varovancem uspelo še danes zmagati, bi verjetno postavili nov rekord v zgodovini kluba. Geslo »dvanajst točk v štirinajstih dneh« bi sicer lahko postavili ob bok tistim zloglasnim predpololetnim reklamam, ki naivnežem obljubljo neverjetno dieto, ki omogoča izgubo »sedmih kilogramov v sedmih dneh«. Le da je prva obljuba uresničljiva, druga veliko manj. Le še ena ovira je namreč pred Triestino. Potem ko so Vicenza, Ravenna in Frosinone že padli, lahko prepreči polpol uspehl Tržačanovsma Brescia. Belomodri bodo morali v Trstu igrati z dokaj spremenjeno postavo, saj je športni sodnik diskvalificiral kar tri nosilce igre. Televizijski posnetki so odkrili nešportno obnašanje Stankevičusa in doletela ga je kazen treh krogov prisilnega počitka, po torkovi izključitvi bo prav tak počival Bega, tretji kaznjenc pa je Tacchinardi. Kljub odsotnosti treh zveznega imen pa ima Brescia dovolj kakovostno ekipo, da vseeno povzroči nemalo težav Triestini. Zlasti v napadu lahko Serse Cosmi računa na zelo širok izbor kakovostnih igralcev (Possanzini, Caracciolo, De Zerbi, Feczesin).

Kaj pa v taboru Triestine? Nedvonomo se po treh zaporednih zmagah manj občuti utrujenost. Kljub temu je torkov nastop pustil nekaj sledi tako na disciplinarni kot na fizični ravni. Bolj kot odsotnost Tabbianija se bo se kako poznalo diskvalifikacija Minellija. Čeprav se o tem igralcu manj govor, lahko mirno trdimo, da je prav nedanji branilec Catanie daleč najboljši zimski nakup Triestine. Zaradi njegove odsot-

nosti pa bo najbrž Maran premaknil Kyriazisa na sredino obrambe, na desni pa naj bi igrал Milani. Alternativa je Kyriazis na desni in Lima na sredini. V vezni vrsti je neznanek manj. Vezane so tudi na izbiro napadcev. Bo Maran tvegal in istočasno poslal na igrišče Sigrino, Testinija, Della Rocca in Granocheja? Zadnji trening kaže na to... Verjetna postava Triestine: Dei; Milani (Lima), Kyriazis, Petras, Rizzi; Sigrina, Allegretti, Princivali, Testini; Della Rocca, Granoche. Tekmo bo sodil Romeo iz Verone. (I.F.)

**IŠČEJO VARNOSTNIKE**

*Triestina in Best Union Company d.d. iščeta nove sile, ki bi se že zelele preizkusiti v vlogi varnostnika na stadiionih. Po obstoječih zakonih je treba najprej slediti 20-urnem tečaju, nato bo na vrsti še praksa in končno ocenjevanje, ko bodo najboljši prejeli potrdilo o opravljenem tečaju in možnosti, da postanejo varnostniki na tekmah Triestine. Za vse informacije se lahko obrnete na sledeče elektronske naslove: areativeneto@ebccconsulting.com in info@triestinacalcio.it ali klicete na telefonsko številko tržaškega kluba: 0408323300.*



TRENER TRIESTINE  
ROLANDO MARAN

## TRENERJI

# Kravatarji, intelektualci, kričači

DIMITRIJ KRIŽMAN

*Imate tiste, ki bodo celo tekmo ralzali, svetovali, kričali, mahali; in tiste, ki bodo večinoma tiho. Trenerji, namreč. Sam sem bolj pristaš tega, da naj bi dober trener na sami tekmi ne smel veliko posegati: kaj pa je pocel med tednom, če njegovim varovancem na tekmi nič jasno, da jim mora vse na novo »ponavljati«? Seveda, koristni napotki nikoli niso odveč, da bi pa nekoga naučil dobro igrati v soboto ali nedeljo, to ne gre.*

*Se mi pa zdi zanimivo, kakšne so možnosti poseganja trenerjev med samo tekmo pri različnih športnih panogah. Pri košarki se mi zdi ta možnost največja: trener ima na razpolago time-out, z menjava lahko določenega igralca poleče iz igre, da se mu zbistrijo misli, mu da drobno navodilo in spet pošlje v igro. Tudi premor ob izvajjanju prostih metod lahko prav pride. Pri odbojkji je spet time-out, število menjav je močno omejeno in tudi začetna šesterka veliko bolj opredeljena kot pri košarki standardna petterka. Premori so številnejši, daljši, velika prednost v komunikaciji trener-igralcu pa se mi nenazadnje zditi majhno igrišče in, naj se to sliši še tako iz trte izvito, ponavadi manj bučno odbojkarsko občinstvo! Rokomet in hokej na ledu se mi zdita z obravnavanega vidika precej slična. Za oba športa so zelo značilne leteče menjave, kar omogoča, da ima trener določenega igralca praktično kadarkoli na razpolago za pogovor na klopi, obenem pa za to ni treba, da se igra prekine. Cisto posebne sorte je nogomet, pa recimo tudi rugby. Pomislimo, da ni time-outa, število menjav je seveda omejeno in zamenjani igralec nikoli več ne stopi na igrišče. Tu je dejavnik velikosti igrišča: dovolj, da je nekaj navijanja, igralec oddaljen 60 metrov od klopi navodil ne bo slišal. Večkrat vidim, kako nogometni trenerji dajejo napotke ob premoru, ki sledi danemu golu. Sprašujem se, koliko (mal) koristnega je povedanega v razumljenega v trenutku, v katerem je čustveni naboj na višku.*

*So si pa trenerji iste panoge večkrat zelo podobni. Najbolj značilni se mi zdijo košarkarski. Kljub omenjenim velikim možnostim komunikacije z igralci, med vsako akcijo stojiči čisto na robu igrišča ali celo rahlo čez rob na igrišče, krilijo z rokami in na tak način skušajo svetovati igralcem, kako naj bra-nijo, kar je precejšnji nesmisel. Vsi, tudi v 4. ligi, so NBA-evsko oblečeni v krvato in jakou in se vzoru primerno počutijo sila pomembni. Za razliko od njih so odbojkarski večkrat v preprostih kavbojkah in polo majici, kar se mi zdi športnemu okviru vsekakor bolj prikladno, spominjajo pa na levičarske intelektualce. Nogomet je tu spet izjema, kajti so tisti, ki v nedeljo 90 minut razlagajo svojo nogometno filozofijo in potem so tu tisti dobri, ki večinoma opazujejo, ker so svojo filozofijo razložili med tednom. Recimo Spalletti ali Zeman, ki svoje ekipe že med tednom naučil kako igrati, če ostanejo v osmih na igrišču. Generalno. (dimkrizman@yahoo.it)*



**ODOBJKA** - Svetovna liga 2008 julija v tržaški športni palači

# Končno bodo prišli na svoj račun odbojkarski sladokusci

Selektor Anastasi objavil seznam 22 igralcev, med katerimi je tudi Števerjanec Loris Manià

Trst bo 4. in 5. julija že tretjič gostil odbojkarsko svetovno ligo: v tržaški športni palači bosta italijanska in južnokorejska reprezentanca odigrali dve tekmi kvalifikacijske skupine. »Šlo bo za pravo generalko pred svetovnim odbojkarskim prvenstvom leta 2010,« je potrdil deželni predsednik CONI-ja Emilio Felluga na včerajšnji predstavitvi v dvorani občinskega odbora. Felluga je potrdil, da bosta zanimanje s strani gledalcev in odbojkarskih navdušencev ter organizacijska plat pokazali, katera od šestih skupin svetovnega prvenstva bo dodeljena Trstu. »Če bo letošnja izvedba vsestransko uspešna, se bo Trst lahko potegoval celo za skupino druge ali tretje faze prvenstva (torej skupin, kjer bodo nastopile le najboljše reprezentanice, op. a.),« je zaključil deželni predsednik CONI-ja. Na predstavitvi so bili prisotni še podžupan Paris Lippi, predsednik pokrajinskega CONI-ja Stelio Borri, predsednik deželne odbojkarske zveze Renzo Cecot in predsednik pokrajinske zveze Giorgio Tirel.

V pričakovanju prvih nastopov je včeraj selektor italijanske odbojkarske reprezentance Andrea Anastasi objavil seznam igralcev. Kot smo že napovedali, na seznamu ni Mateja Černica, ki gre na operacijo kolena. Med 22 izbranimi pa je Števerjanec Loris Manià, ki si bo mesto moral šele zasluziti. Selektor je namreč vključil spet Corsana, ki je že nastopil na SP na Japonskem, in je lani pred kvalifikacijskimi turnirji za nastop na OI izjavil, da ne misli več nastopati v reprezentančnem dresu.

Na seznamu je poleg »starh« znancev tudi nekaj novih imen: med temi bloker Birarelli, napadalca Casoli in Della Lunga ter korektor Gavotto. Med izbranimi pa ni libera Barija, napadalca Parodija, korektorja Simeonova in centra De Tognija.

Na dokončni seznam 19 igralcev, ki bodo nastopili na letošnji 18. izvedbi svetovne lige od 13. junija do 20. julija (finalni del od 23. do 27. julija) pa bo treba še počakati. Italijanska reprezentanca je bila vključena v skupino z Rusijo, Kubo in Južno Korejo. Šest od 12 srečanj bo Anastasijeva izbrana vrsta odigrala v Italiji (vsaka ekipa se bo štirikrat srečala z vsako reprezentanco), in sicer v Firencah (26. 6.) in Rimu (28. 6.) proti Rusiji, v Turinu (18. 7.) in Monzi (20. 7.) proti Kubi, v Trstu pa obakrat proti Južni Koreji (4. in 5. 7.).

**Seznam 22 igralcev:** blokeri: Emanuele Birarelli (Trento), Vigor Bo-

Števerjanec Loris Manià, ki letos nastopa pri prvoligašu Montichiari, je na seznamu 22 igralcev. Za italijansko izbrano vrsto je 29-letni libero debitiral lani novembra na prireditvi TIM All Star Volley v Forliju. Manià je naposled nastopil na obeh kvalifikacijskih turnirjih za nastop na OI v Cataniji in v Turčiji, kjer je zapustil trenerju zelo dober vtis.

volenta (Piacenza), Luigi Mastrangelo (Roma), Andrea Sala (Montichiari), Andrea Semenzato (Roma), Luca Tentati (Modena); napadalci: Cristian Casoni (Modena), Alberto Cisolla (Treviso), Matteo Martino (Milano), Dore Della Lunga (Trento), Alessandro Paparoni (Macerata), Cristian Savani (Roma), Hristo Zlatanov (Piacenza); podajalci: Manuel Coscione (Roma), Meoni Marco (Piacenza), Dragan Travica (Milano), Valerio Vermiglio (Macerata); korektorji: Alessandro Fei (Treviso), Mauro Gavotto (Montichiari), Lorenzo Perazzolo (Padova); libera: Mirko Corsano (Macerata), Loris Mania (Montichiari). (V.S.)



## Danes v Trstu Italija A - Slovenija

V tržaški športni palači na Čarboli se bo danes pričel dvo-dnevni mednarodni turnir v hokeju na rolerjih med Italijo in Slovenijo. Danes zvečer ob 20. uri bo na sporednu tekma med Italijo A in Slovenijo. Jutri zjutraj ob 10. uri se bosta med sabo pomorila Italija A in Italija B, ob 18. uri pa Italija B - Slovenija. Vstop je prost.

## Obvestila

**ZSŠDI** obvešča, da bo danes in v torek, 25. t.m., urad v Gorici zaprt.

**ŠD GRMADA** vabi vse člane, prijatelje in druga društva na 21. redni občni zbor, ki se bo vrnil v petek, 28. marca 2008, na sedežu društva v Mayhinchah, ob 20. uri v prvem sklicu in 20.30 v drugem sklicu.

**ŠZ DOM** prireja Športno šolo za osnovnošolske otroke. Vadbene ure bodo namenjene plesnim zvrstom in bodo na sporedu ob sobotah od 10. do 12. ure. Pričetek vadbe je predviden za soboto 29. marca. Informacije: tel. 048133288, od pondeljka do petka, med 17.30 in 19.00.

**PREDAVANJE** - V Tržiču posvet o športu, zdravju, mladih in še o marsičem

# Telesna vadba je najboljše zdravilo

Otroti morajo veliko telovaditi in se gibati - O mamilih in stiskah mladih - Med organizatorji posveta tudi ZSŠDI

Veliko ljudi se je torek zbral v predavalnici Občinske knjižnice v Tržiču, kjer se je odvijalo zelo zanimivo posvet o športu, o zdravju in nasprotni marsičem, kar zadeva vzgojo in zdravo rast mladine. Kot smo pred dnevi že napovedali, so strokovno zasedanje priredila športna združenja, ki slonijo prav na promociji telesnokulturnih dejavnosti v FJK. Gre za združenja AICS, CSI, Libertas, INDAS, UISP, USACLI in ZSŠDI. Prav Združenje slovenskih športnih društev v Italiji nosi skupaj z UISP-om še največ zaslug, da je prišlo do izmenjave izkušenj in mnenj tudi na področjih, ki so športnim delavcem manj znana, pa čeprav so globalne dejavnosti tesno povezane z zdravjem posameznika, pa naj gre za aktivnega športnika ali rekreativca.

Prireditelji so k sodelovanju povabili kar nekaj strokovnjakov iz vrst zdravstvenih in univerzitetnih struktur. Zasedanje je vodila nova odbornica za šport pri goriški Pokrajinski upravi Sara Vito. V več kot triurnem



zasedanju so prisotni prisluhnili različnim temam s skupnim imenovalcem: šport je zdravje. Najprej je spregevoril prof. Pietro Enrico di Prampero z videmske Univerze. Predaval je o telesni vadbi kot najboljšem zdravilu. Sledil mu je dr. Luca Plaino (videmska Univerza), ki je svoj poseg usme-

ril v različne oblike gibanja, predvsem pa uporabe sistema MOPET pri izmeri fizičnega napora. Zanimivo je bilo tudi predavanje dr. Adriana Cattanea iz tržaške zdravstvene ustanove Burlo, ki je poudaril dejstvo, da je potrebno otroka navajati na gibalne dejavnosti že v rani mladosti. Psiholog

Alessandro Sartori se je zaustavil na rak rani današnjega časa, na odvisnosti od mamil in na stiskah mladih. Videmsko Ustanovo za Fizično medicino je zastopala dr. Emiliana Bizzarini, ki se je s svojim posegom dotaknila invalidnih oseb in njihovega vključevanja v šport. Dr. Manuela Beccarin (goriška zdravstvena Ustanova) pa je nанизала serijo statističnih podatkov o prekriti debelosti prebivalstva, ki je nemalokrat vir številnim boleznim. Šolski svet pa je predstavljal prof. Telesne kulture v Gorici in odgovoren za šolski šport Umberto Ballarini, ki je vzel v pretres dobre in slabe strani telesne kulture v šolskih strukturah. Velikokrat sta birokracija in pomanjkanje ustreznih objektov tisti, ki zavirata nemoten razvoj športnih dejavnosti v šolah. O birokraciji je spregovorila tudi dr. Maria Cristina Carloni, ki se je dotaknila zdravniških spričeval za športnike tekmovalnih in netekmovalnih disciplin.

Svoj pozdrav je zasedanju prine-

## SMUČANJE

**Albert Kerpan soliden 29. na DP pri Aostì**

Kriški smučar Albert Kerpan (Mladina) je na državnem prvenstvu za dečke in naraščajnike v Dolini Aoste osvojil zelo dobro 29. mesto v veleslalomu. Varovanec Sebastiana Petrica je včeraj tekmoval v drugi skupini, torej z nižjo štartno številko (vrstni red tekmovalcev določi deželni komite na podlagi rezultatov v deželnem prvenstvu), kar mu je omogočilo tudi odlične pogoje na proggi. Kerpan je bil med deželnimi smučarji tretji: boljši je bil le Marco Kandutsch (10.) in Massimiliano Valcareggi (16.). V ženski konkurenči je med deželnimi smučarkami najboljša Arianna Stocca, ki je osvojila odlično četrto mesto med naraščajnicami. Danes bo na vrsti slalom. Dečki bodo tekmovali v dveh spustih na malih kolih.

## NOGOMET

**Juventina ob 150, Kras ob 100 evrov**

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je repenskemu Krasu naprila denarno kazeno. Kras bo moral zaradi kletvic navijačev na račun sodnika položiti blagajno deželne zveze 100 evrov. Risanese (promocijska liga, skupina A), zaradi prevrčih navijačev (pljuvali so na sodnika), čaka kar 600 evrov kazni. Športni sodnik je obenem v promocijski ligi za dva kroga kaznoval Krasova nogometnika Dimitrija Battija in Marca Saua. Prihodnji konec teden bodo prisilno počivali še Simone Mervich (Vesna), Daniele Degrassi (Juventina), Michele Leghissa (Gonars), Sebastiano Ferro (Primorje), Peter Carli (Primorec), Daniel Franco in Lorenzo Clarich (oba Zarja Gaja) ter Omar Zidarich (Breg). Gregor trener Davor Vitulič pa ne bo smel opravljati posla do 1. aprila. Denarno kazeno bo plačala tudi Mladost (50 evrov, zaradi pomanjkanja anagrafskih podatkov rezervnih igralcev).

Pa še zanimivost o tekmi deželnih mladincov Staranzano - Juventina, ki je bila na sporedu 8. marca. Tekme sploh niso začeli, saj - kot piše v poročilu zveze - »Juventina ob 16.15 (tekma naj bi se začela ob 15.30 op. ur.) ni bila pripravljena stopiti na igrišče in sodnik ni prejel ustreznih papirjev s podatki nogometne Juventine.« Zvezaje tako naprila Juventini trojno kazzen: poraz s 3:0, odvzem točke na lestvici in 150 evrov globe.

**TROFEJA DEŽEL** - 3. krog: Molise - FJK 1:1. Danes: FJK - Sicilia.



**ZANIMIVOST** - Maksi Kralj, smučarski učitelj pri SPDT, na smučarskem pohodu na Finskem, od ruske do švedske meje

# 440 km in sedem dni na smučeh, med severnimi jeleni pri -15° Celzija

Najdaljša dnevna etapa dolga 88 kilometrov - Priprava na pohod je bil navaden tek - Vse več zamejskih ljubiteljev tega športa

Morda primerjava z ultramaratonskim plavalcem Martinom Strelom ni primerna, ampak v malem je tudi dosežek Maksija Kralja omembe vreden. Učitelj alpskega smučanja pri SPDT-ju je pred leti spoznal tudi tek na smučeh, ki je zanj postala prva ljubezen, in letos se je odločil, da se udeleži daljšega smučarskega pohoda v domovini dedka mraza, na Finskem. Nad 440 kilometrov, ki jih je s smučmi na nogah pretekel v sedmih dneh (od 8. do 14. marca) z dnevnimi razdaljami, ki so nihale med 48 in 88 kilometri, res niso mačji kashi. Z Maksijem Kraljem je stekel daljši pogovor, ki se je začel prav z opisom te dokaj sveže ljubezni do dokaj napornega in v naših krajih ne zelo razširjenega športa.

**ZAČETEK LJUBEZNI** - »Smučarski tek sem vzljubil pred približno tremi leti. Drugače sem učitelj alpskega smučanja pri SPDT in sem več let poznal samo to vrsto smučanja. V zadnjem obdobju pa sem si ob običajnem poučevanju alpskega smučanja rekel: »Zakaj ne bi poskušal še s smučarskim tekom?«

Zdela se mi je, da postaja alpsko smučanje iz leta v leto bolj potrošnisko, bolj drago, bolj elitno. Nekdo, ki ni dovolj premožen, si alpskega smučanja kratkomočno ne more privoščiti. Od smuči do opreme mimo prevozov in dnevnih kart je vse zelo dražo. Smučarski tek pa se mi je zdel bolj enostaven in preprost. Ob tem, da si pri teknu veliko bolj v stiku z naravo. Enostavno uživaš med smučanjem. Si popolnoma sam, okoli tebe sama tišina in prihaja bolj iz razaza sposobnost in fizična kondicija. Po zaslugu prijatelja sem se torej približal temu športu. Najprej klasični tehniko nato še drsalni. Pred tremi leti sem tudi organiziral tečaj pod vodstvom demonstratorja Izotka Kodriča in prav on me je prepričal, da sem se letos udeležil tega pohoda na Finskem. On mi je pričovalo lepoti tega teka po Skandinaviji in posledično sem se odločil, da preizkusim, ali sem tega podviga zmožen.«

## SMUČARSKI SANTIA-

**GO DE COMPOSTELA** - Na tisoče ljudi se vsako leto poda na kilometre in kilometre dolg pohod, ki se zaključi v znanem romarskem centru Santiago de Composteli v Španiji. Približno na isti način je organizirana tud »Rajalta Rajalle Hiihto« z razliko, da imajo tu udeleženca smuči na nogah in nimajo za cilj verskega središča. »Da, primerjava je umestna. Gre za smučarsko potovanje od ruske do švedske meje, prečka torej celo Finsko tik pod polarnim krogom. Iz leta v leto se razdalja nekoliko spreminja. Gre za skupno približno 440 kilometrov, dolžina dnevnih etap je različna. V naši skupini je nasto-

palo sto smučarjev tekačev, izmena pa je bilo štiri, tako da je bilo skupno vpisanih okrog 400 pohodnikov. Pribahali so iz desetih različnih držav, Slovencev pa je bilo osemajst.

Glede na to, da progo z motorimi sanmi pripravijo dan prej, začrtajo lise primerne za klasično tehniko, torej 95% časa smučaš s to tehniko. Šele proti cilju, ko se približaš naselju, lahko najdeš že pripravljeno progo za drsalno tehniko. A zame to ni problem, saj mi bolj leži klasična tehnika, saj je drsalni korak nadgradnja klasičnega teka in je bolj tekmovalne narave. Za pohodništvo je primernejša klasična tehniko. In s smučmi na mažo, ker je sneg na Finskem zelo mrzel in rebraste smuči niso primerne. Bistvenega pomena je, da ugotoviš, katera je najprimernejša maža za tiste pogode.«

**ZGODAJ NA NOGAH** - »Vsak dan se starta ob sedmih zjutraj, a računati je treba tudi na to, da so dnevi, ko imas štartno točko pred hotelom oziroma pred pre-

peljal vse etape, tudi najdaljšo. Vseh 88 kilometrov sem presmučal v desetih urah in štirih minutah. V sedmih etapah pa nisem doživel srečanja s 'prebivalci' finskih gozdov (beri severnimi jeleni).«

**ORGANIZACIJA** - Med progo imaš vsakih deset do dvajset kilometrov počivališče oziroma okrepečevalnico, kjer ti nudijo hrano, pijačo (rezine, čokolado, piškote). Potrošiš namreč ogromno energije. Ne samo zaradi napora, ki je itak precejšen, ampak tudi zaradi mraza. S temperaturami smo sicer letos imeli dokajšnjo srečo, saj običajno v tem obdobju temperatura niha med -30° in +5° Celzija, letos pa smo imeli minimalno temperaturo -15°, tako da je bilo kar znosno. Stalno moraš jemati energetske tablete in piti na pretek, ker drugač lahko vsak trenutek nastopi kriza. Organizacija je vsekakor na zelo dobri ravni. Nudijo ti prenočišče in zelo zelo obilno hrano. Zajtrk je namreč izrednega pomena. Prenočišča so v glavnem

400 udeležencev) največ, kar jih premožijo. Večjemu številu nastopajočih ne bi bili kos. Nastopalo je tudi nekaj žensk, ki so zelo žilave. A gre za Finke, ki praktično živijo na smučeh. Starost nastopajočih je zelo raznolika. Najmlajši udeleženec je maj dopolnil 16 let, najstarejši pa 76. In 76-letnik je progo izpeljal v celoti! Nihče mu sicer ne bi pripisoval te starosti, saj je zelo mladosten. Odločilna je vsekakor tehnika. Če smučaš z brezhibno tehniko porabi precej manj energije kot nekdo, ki je tehnično slabše podkovan. Stroški pa niso niti pretirani. Za let, prenočišče, zdravniško pomoč in celotno smučarsko potovanje potrosiš približno 1400 evrov.«

**TOPLA ZIMA** - »Tudi na Finskem so se pritoževali, da je letošnja zima res topla. Sicer mi smo bili dovolj severno, da s snežno podlagjo nismo imeli težav, ampak v Helsinkih skorajda niso imeli snega. Tam, kjer smo mi smučali, je bilo snega na pretek; pokrajina je bila res čudovita, belina vsepov-

Maksi Kralj (desno) je sedem dni preživel v zasneženi finski naravi. Na sliki levo spodaj okrepečevalnica na prostem (pečenje klobas), desno pa Rdeči križ na motornih saneh



sod. Treba pa dodati, da so eno etapo spremenili, ker naj bi se odvijala tudi na poledeni reki, a zaradi visokih temperatur niso zagotavljali popolne varnosti.

Marca tudi s temo ni več težav. Dnevi so že daljši, tako da ob sedmih zjutraj sonce že sije in zaide po šesti uri popoldan. Iz etape v etapo pa prav občutiš, kako se dnevi daljšajo tudi za nekaj minut dnevno. Težav s svetlobo torej ni. Večer pa je itak dolg, saj sonce zahaja zelo počasi.«

**PRIPRAVA NA POHOD** - »Na pohod sem se začel intenzivno pripravljati dva meseca pred odhodom. Seveda je šlo bolj za navaden tek. Dnevnih treningov je trajal vsaj eno uro, privilegiral pa sem tek navkreber. Dobro sem bil pripravljen, čeprav bi se lahko pripravil še bolje. Pohod je bil namreč ze-

**PRI NAS - PPS**  
**Če je Finska predaleč...**

**FINSKA** - Kdor se ne zadovolji s pohodom dolgim »pičljam« 440 kilometrov, se lahko odloči za še zahitnejši smučarski podvig. Ravno tako na Finskem organizirajo »Hiiltaen Halki Suomen« (smučati skozi Finsko). Gre za pravi smučarsko tekaški »iron-man«, ki ni tekmovalnega značaja. To smučarsko potovanje pa je dolgo celih 1800 km. Pohod se začenja na skrajnem jugu Finske, v mestu Virolahti (vzhodno od glavnega mesta Helsinki) in pot se vleče ob ruski meji preko celotne dežele tisočnih jezer vse do meje s Švedsko in nato do Severnega ledenega morja. Vse po tem je v nekaj več kot mesecu dni. Seveda traja priprava na takoj zahteven podvig precej časa, privilegirani pa so nedvomno tisti, ki si lahko vsak dan na noge nadenejo tekaške smuči.

**SLOVENIJA** - Od letos imamo podobno etapno smučarsko potovanje tudi v Sloveniji. Februarja so namreč izpeljali prvo izvedbo smučarskega potovanja PPS - Po planotah Slovenije. Sicer so snežne razmere prisilile organizatorje, da so traso nekoliko spremenili in dve etapi odpovedali, drugače bi se med pohodom dotaknili Pohorja, Menine, Snežnika, Trnovskega gozda, Jelovice in Poljukije. Skupno približno 310 kilometrov dolga pot po najlepših planotah v Sloveniji. Več informacij o tem smučarskem pohodu na [www.pps.com](http://www.pps.com). (I.F.)

lo naporen in zahteven. Problem ni v tem, da imas etapo, ki je dolga več kot osmedeset kilometrov, temveč da moraš v zelo kratkem času znova napolnit baterije, saj te naslednji dan čaka nova naporna preizkušnja. Ne smeš dokončati etape preveč izmučen, treba znati dozirati moči.«

**BODOČI CILJI** - Maksi Kralj je bil nad izkušnjo navdušen in vsakemu, ki ljubi smučarski tek, svetuje, da se tega pohoda udeleži. Vendar bi želel prihodnje leto iskati nove izzive: »Kako je na Finskem sem preizkusil. Letos sem žrtvoval precej časa, da bi se preizkusil na tem pohodu, ampak vsako leto res ne bi zmogel. Prihodnje leto bi raje poskušal s smučarskim potovanjem poimenovanem "PPS - Po Planotah Slovenije". Tudi to je etapni pohod, nekoliko krajši, a želel bi se preizkusiti tudi po Sloveniji. Vendar je v Sloveniji lahko problem snega. Letos so stvar s težavo izpeljali, saj so odpovedali dve etapi ravno zaradi preskromnih snežnih padavin.«

Moram pa odkrito priznati, da me ne bi zanimalo nastopati na kaki tekmovalni preizkušnji kot sta lahko Marcialonga ali Vasaloppet. Navdušuje me namreč tak tip pohoda, kjer je poudarjen stik z naravo, ne pa tekmovalnost. Oziroma izziv je bolj tekma »sam s seboj«. Trenutno mi zadošča smučanje v naravi, brez tekmovalnega pristopa in gneče smučarjev tekačev. Vzljubil sem ta šport prav zaradi te možnosti.«

**V ZAMEJSTVU** - »Tudi v zamejstvu se vse več ljudi približuje smučarskemu teku. O tem imam neposreden dokaz, saj se tudi v društvu vse več ljudi zanima, kje in kdaj se lahko s tem športom ukvarja. Ob tem je tečaj letos zelo dobro uspel in udeležba je iz leta v leto številčnejša. Sicer je ta šport pri nas še relativno nepoznan. Tudi v športnih trgovinah ne dobiš vse opreme in vseh maž, ki jih potrebuješ. Edini problem smučarskega teka v naših krajih pa je sneg, saj so proge za smučarski tek v dolinah, kjer so temperature višje. Ampak užitek, da se ti ni treba vsako sekundo ozirat in pazit na ostale smučarje, kot se dogaja pri alpskem smučanju, je res neverjeten.«

Iztok Furlanič

## KJE, KAKO IN KAJ Rajalta Rajalle Hiihto - Smučati od meje do meje

Letošnja je bila že 25. izvedba pohoda »Rajalta Rajalle Hiihto« (oziroma Smučati od meje do meje). To je uradno ime smučarskega potovanja, ki se vsako leto izvaja na severu Finske. Gre za približno 440 kilometrov dolg pohod v sedmih etapah (približno 60 kilometrov na dan) od vzhodne finske meje z Rusijo do zahodne meje s Švedsko. Pot poteka malo pod polarnim krogom in ga skupaj pripravljajo mestna Kuusamo, Taivalkoski, Pudasjärvi, Ranua, Simo, Keminmaa in Tornio. Letos je bila dolžina etap slednja: 1. dan - 63 km, 2. dan - 65 km, 3. dan - 60 km, 4. dan - 88 km, 5. dan - 48 km, 6. dan - 60 km, 7. dan - 35 km. (I.F.)

nočiščem, druge dneve pa te morajo komaj prepeljati z avtobusom do štartne točke. Torej budilka zazvoni že nekaj ur pred startom. Štartaš v skupini, nato pa imas čas vse do 17. ure, da izpelješ dnevno etapo. Dan prej motorne sani naredijo traso proge, zato je vsakič vrhunsko pripravljen. Med samim pohodom pa so motorne sani, ki sledijo tekačem za varstvo in prvo pomoč. Sani poberejo tiste udeležence, ki so pomoci potrebni. Torej, do 17. ure moraš skozi »cilj«, če ti to ne uspe pravčasno pa imas tudi v tem primeru motorne sani, ki poberejo najbolj počasne smučarje tekače in jih odpeljejo do prenočišča. Ne glede na to, če si do konca etape presmučal ali ne, pa naslednje jutro lahko znova štartaš, saj ne gre za tekmovanje. Odločiš tudi lahko, da boš določeno etapo odsmučal samo delno ali etapo mirne duše v celoti preskočiš in se do cilja pelješ z avtobusom. Jaz sem v celoti iz-

hoteli, ko ti večja naselja nudijo zadovoljivo število postelj za skupino stotih smučarjev tekačev. Ko si v notranjosti države, kjer so le manjša naselja, pa te gojstijo po solah, v telovadnicah. V teh krajih otroci pripravijo res prijetne sprejeme. Prav zaradi težavnosti organizacije so štiri izmene po sto smučarjev (skupno torej


**Rai Tre**
**SLOVENSKI PROGRAM**

**Za Trst:** na kanalu 40  
(Ferligi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69  
(Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika

**20.25** 8. video natečaj 2008 - Oskar Volpi - Vrnitev

**20.30** Deželni TV dnevnik

**23.00** Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1


**Rai Uno**

**6.10** Nan.: Baldini e Simoni

**6.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

**6.45** Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)

**11.00** Aktualno: Occhio alla spesa

**12.00** Variete: La prova del cuoco (vodi A. Clerici)

**13.30** Dnevnik in Gospodarstvo

**14.10** Variete: Festa italiana Storie (vodi C. Balivo)

**14.45** Nad.: Incantesimo (i. V. Alfieri, M. Campironi)

**15.15** Aktualno: A sua immagine - Speciale Venerdì Santo

**16.00** Variete: Festa italiana

**16.15** Aktualno: La vita in diretta (vodi M. Cucuzza)

**16.50** Dnevnik - vremenska napoved

**18.50** Kviz: L'eredità (vodi P. Conti)

**20.00** Dnevnik

**20.30** Aktualno: Porta a porta - Speciale Venerdì Santo

**21.10** Križev pot sv. papeža Benedikta XVI

**22.35** 0.10 Dnevnik

**22.40** Aktualno: Tv7, sledi Appuntamento


**Rai Due**

**6.20** Aktualno: Focus

**6.25** 17.20, 19.55 Resničnostni šov: X Factor

**7.00** Variete: Random

**9.15** Aktualno: Dnevnik - Gore

**9.45** Magazine - Un mondo a colori

**10.00** Aktualno: Dnevnik - punto.it

**11.00** Variete: Piazza grande

**13.00** Dnevnik, običaji in družba, potovanja

**14.00** Variete: L'Italia sul 2

**15.50** Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D'Eusanio)

**18.05** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved

**19.00** Eindhoven: EP v plavanju

**20.30** Dnevnik

**21.05** Nan.: Senza traccia

**22.40** Nan.: E-ring

**23.30** Dnevnik, sledi Punto di vista

**23.45** Nan.: Crime Stories

**0.30** Operna glasba: Salomè


**Rai Tre**

**6.00** Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso

**8.05** Aktualno: La storia siamo noi

**9.05** Aktualno: Verba volant

**9.15** Aktualno: Cominciamo bene

**12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved in rubrika Cifre in chiaro

**12.45** Specilae Le storie - Diario italiano

**13.10** Nan.: Wind at My Back

**14.00** Deželne vesti in vremenska napoved

**14.50** Aktualno: Dnevnik - Leonardo - Napoli - Flash L.I.S. -

**15.15** Variete: Trebisonda

**16.15** Dnevnik - GT ragazzi

**17.00** Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo

**19.00** Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti

**20.00** Eindhoven: EP v plavanju

**20.15** Variete: Blob

**20.30** Nad.: Un posto al sole (i. S. Rossi)

**21.05** Aktualno: Mi manda Raitre

**23.10** Dnevnik - deželne vesti, sledi Pri-mo piano

**23.45** Šport: 90. minuto - B liga

**0.35** Nočni dnevnik in vremenska napoved

**0.55** Aktualno: Economix - L'Economia che ci riguarda


**Rete 4**

**6.00** Dnevnik, sledi Secondo voi

**6.25** Nan.: Kojak

**7.30** Nan.: Magnum P.I.

**8.30** Nan.: Nash Bridges

**9.30** Nad.: Hunter

**10.30** Nad.: Saint Tropez

**11.30** Dnevnik in prometne informacije

**11.40** Nad.: Febbre d'amore

**12.00** Nan.: Vivere

**12.30** Nan.: Un detective in corsia

**13.30** Dnevnik in vremenska napoved

**14.00** Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum

**15.00** Nan.: Sentieri

**15.20** Film: La tunica (zgod., ZDA, '53, r. H. Koster, i. R. Burton, J. Simmons)

**18.50** 21.10 Nad.: Tempesta d'amore

**18.55** Dnevnik in vremenska napoved

**20.20** Nan.: Walker Texas Ranger

**23.15** Aktualno: Gentes - I riti della Settimana Santa

**0.20** Film: Secondo Ponzi Pilato (zgod., It., '88, r. L. Magni, i. N. Manfredi, S. Sandrelli)


**Canale 5**

**6.00** Dnevnik - Prima pagina

**7.55** Promet, vremenska napoved, borza in denar

**8.00** Jutranji dnevnik, Insieme

**8.50** Aktualno: Mattino cinque (vodita Barbara d'Urso in Claudio Brachino)

**11.00** Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)

**13.00** Dnevnik, okusi in vremenska napoved

**13.40** Nad.: Beautiful

**14.05** 16.50, 18.15 Resničnostni šov: Grande fratello

**14.10** Nad.: CentoVetrine

**14.45** Aktualno: Uomini e donne (vodi Maria De Filippi)

**16.15** Resničnostni šov: Amici

**17.50** Nan.: Una mamma per amica (vodi Gerri Scotti)

**18.50** Dnevnik in vremenska napoved

**20.30** Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza

**21.10** Nan.: I Cesaroni (i. C. Amendola, A. Fassari)

**23.30** Aktualno: Matrix (vodi Enrico Montana)

**1.20** Dnevnik in vremenska napoved


**Italia 1**

**6.05** Nan.: Otto sotto un tetto

**6.35** Risanke

**9.05** Nan.: Happy Days

**10.00** Nan.: Dharma & Greg

**10.30** Nan.: Hope & Faith

**11.00** Nan.: Prima o poi divorzio?

**11.25** Nan.: Still standing

**12.15** Aktualno: Secondo voi

**12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

**13.40** 17.15 Risanke

**15.00** Nan.: The O. C.

**15.55** Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel

**16.50** Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza

**18.30** Dnevnik in vremenska napoved

**19.10** Nan.: La vita secondo Jim

**19.40** Risanke: Simpsoni

**20.05** Risanke: Futurama

**20.30** Kviz: La ruota della fortuna (vodi Enrico Papi)

**21.10** Variete: Le Iene show

**23.45** Nan.: I Soprano (M. Imperioli)

**1.55** Studio sport


**Tele 4**

**7.00** 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02, 1.32 Dnevnik

**7.20** 17.00 Risanke

**8.00** 8.30, 10.30 Aktualno: Buongiorno con Telegiornale 2008- Svetnik dneva, horoskop, pregovor

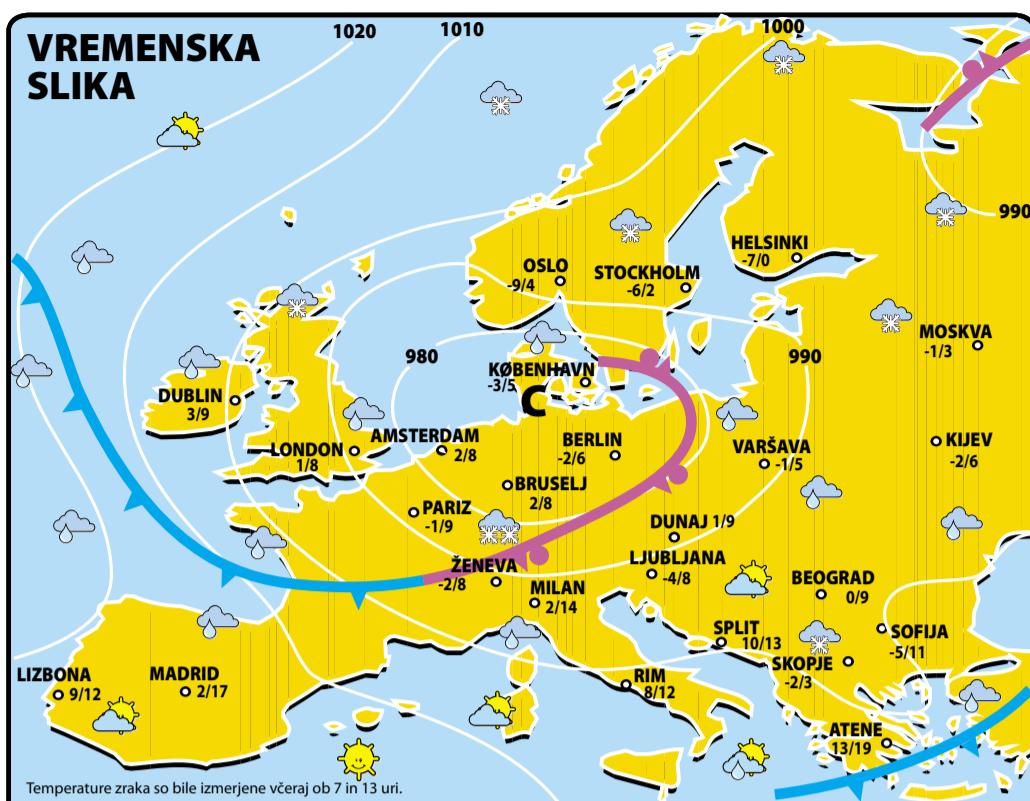
**8.10** Dnevnik - pregled tiska

**8.50** A tu per tu: Lettere a Don Mazzi

**9.00** 15.40 Dokumentare o naravi

**9.30** Debatna odd.: Formato famiglia

**10.35** Nad.: The flying doctors



## VELIKONOČNE SUPER PONUDBE veljavne od 13. do 22. marca

### BERTOCCHI DISCOUNT - ALIMENTARI

Slike so simbolne. Cene so podvzete spremembam v primeru sprememb davnih cen. Ponudbe so veljavne do prodaje zadnjih.

Wafer Loacker **0,89**

Čokolada Milka **0,49**

Pinca Sipan **1,99**

Velikonočno pleče pakirano, približno 4,5 Kg **5,29**

Ekstra deviško olivno olje Pantaleo **3,45**

Jajca srednje velikosti, 10 kosov **0,85**

Pivo 3 HORSES **0,33**

Kava LAVAZZA **3,85**

Surov pršut, pakiran kos **6,99**

Veselo Veliko noč - Veselo Veliko noč